

*Tıbel
S-eləmət*

Süreç İnşaat Turizm Yayıncılık
Ticaret Limited Şirketi Adına
Sahibi Feyziye PERİŞAN

SORUMLU YAZI İŞLERİ MÜDÜRÜ
Düzungün KAPLAN

HUKUK MÜŞAVİRLERİ
Eren KESKİN-Selim OKÇUOĞLU
Aynur TUNCEL

YAZIŞMA ADRESİ

Atatürk Bulvarı Emlak Bankası Apt.
B Blok No: 146 Kat: 7 Daire: 28 Aksaray - İSTANBUL
Tel: 513 23 56 - 513 63 25 Fax: 513 87 36

TEMSİLÇİLİKLER

DİYARBAKIR İRTİBAT BÜROSU

Sair Sirri Hanım Sk. Ustabaşı Apt.
No:29 Zemin Kat D:1
Tel-Fax: 221 36 63 Ofis - DİYARBAKIR

ANKARA İRTİBAT BÜROSU

Necatibey Cad. Yeşilirmak Sk. No: 6/2
Tel: 231 46 78 Fax: 229 93 54 Sıhhiye -ANKARA

VAN İRTİBAT BÜROSU

Kazım Karabekir Cad. Zafer Matbaası Üstü No: 28
Tel-Fax: 214 25 61 VAN

İZMİR İRTİBAT BÜROSU

859 Sk. Saray İshani B Blok No: 3-102
Tel-Fax: 489 58 07 Konak-İZMİR

MERSİN İRTİBAT BÜROSU

İstiklal Cad. 29. Sk. Bulvar İshani
Kat: 2 No: 44 Tel-Fax: 237 97 11 MERSİN

AĞRI İRTİBAT BÜROSU

Vali Konağı Cad. Şahin Sk. No: 20
Tel-Fax: 215 19 76 AĞRI

ADANA İRTİBAT BÜROSU

Kızılay Cad. Ulusutkuk İş Merkezi Kat: 3 No: 17
Tel: 351 82 11 ADANA

URFA İRTİBAT BÜROSU

Urfa İshani Kat: 2 No: 225 Tel-Fax: 313 73 07 \$URFA

MALATYA İRTİBAT BÜROSU

İzzetiyeli mh. İnönü Cad. Etibank Üstü K:4 No:8
Tlf-Fax: 322 23 035 MALATYA

AVRUPA TEMSİLCİLİĞİ

Z. LAÇIN

In der Ossenbeck 7 5600 Wuppertal / ALMANYA

ABONE KOŞULLARI

Yıllık: 180.000 TL Altı Aylık: 90.000 TL
Avrupa: 60 DM ABD: 40 \$ Avusturalya: 45 Avusturalya Doları

BANKA HESAP NO

Feyziye Perişan T. İş Bankası Aksaray İst. Şub. 1010040 No'lu hesap

İLAN TARİFESİ

Arka Kapak: 3.500.000 TL İç Kapak: 2.500.000 TL
İç Sayfalar: 1.000.000 TL Yarım Sayfa: 500.000 TL
1/4 Sayfa: 250.000 TL
Baskı: Serler Matbaası

İçindekiler

SUNU.....2-3

OLAYLAR ve GÖRÜŞLER

Batılılaşma Kemalizm

K.Burkay.....4-14

Di siyasete asimilasyonê da
gava pêşin kuştina zimanê

Haluk Öztürk15-24

Kürdistan Sosyalist Partisi (PSK)

4.Kongre Sonuç Bildirisi:

Çözüm Eşitlikte ve Barışadır”.....25-33

ARAŞTIRMA-İNCELEME-BELGE

İran Kürdistanı'nda Mahabad Cumhuriyeti deneyimi
(*) (1946-1947)

Dr.Gulmurad Muradi34-45

Çok Kültürlü Toplum

Mehmet Uzun46-52

Yeni bir dil ve tarih

Lord Kinross53-59

HER MİRINEK JİYANEK E,

HER DILOPEK XWİN XELATEk E.....60-61

1995, "Mem û Zin ve Ehmedê Xani Yılı"
kutlu olsun!

300 Saliya Mem û Zin a Ehmedê Xani

Piroz be!.....62- 63

DENG'ten SUNU

Karşılaştığımız bir çok engellere rağmen, 31.sayımızla tekrar sizlerle buluşmanın kıvancını yaşıyoruz.

Merhaba!

Bildiğiniz gibi, Türkiye gündemi sorular ve sorunlarla doludur. İki aylık süre içinde meydana gelen gelişmelerin tümünü sizlere aktarmaya kalkarsak, onlarca sayfa tutar; ayrıca sizleri de yormuş oluruz.

Fakat 30. sayımızın çıkışından bu yana, önemli bazı gelişmeleri sizlere aktarma-ya çalışalım:

Türkiye Aralık '94'te, değişmeyen anti-demokratik tutumuyla, kendisini bir kez daha sanık sandalyesine oturtturdu. TC Devleti, Kürt halkın meşru iradesini haksız bir şekilde "mahkum" etti. Halkın iradesiyle seçilen DEP milletvekillerine toplam 90 yıl ceza verdi ve zindana attı.

* * *

Türkiye, son iki ayda Gümrük Birliği'ne girmek için olağanüstü çabalar harcadı.

Fakat, ülkemizde sürdürülen kirli savaştan dolayı Gümrük Birliği kapısından geri çevrildi. Avrupa'da İnsan Hakları, Demokrasi ve Kürt sorunu duvarına çarpan Türkiye, şu anda beklemeye.

Yine bu süreçte, planlı-programlı infazlar zinciri devam etti. HEP Ankara eski İl Başkanı Av. Faik Candan 14 Aralık'ta ölü olarak bulundu. Onlarca Kürt yurtseveri, faili belli güçler tarafından öldürüldü.

Ayrıca; Uulusalarası Af Örgütü yıllık raporunda, Türkiye'de bir yıl içinde 500 kişinin faili meşhul cinayetler ve işkencelerde yaşamını yitirenlerin listesi yayıldı.

Kürt milletvekili Abdülmelik Fırat'ın TBMM Lojmanları'ndaki evi kurşunlandı.

Bu konuda herhangi bir araştırma olmadı, olay örtbas edildi.

* * *

Ürpertici Sivas katliamı ile ilgili dava sonuçlandı. Aziz Nesin'in "Tahrik konuşması"ni gerekçe gösteren "Yargıcılar", 37 aydının katillerini hafif cezalalarla mükafatlandırdılar. Böylece devlet, katliama onay vermiş oldu ve tutukluların çoğunu serbest bırakıktı.

Mayıs '94'ten itibaren Güney Kürdistan'ın iki büyük gücü KDP ve YNK arasında baş gösteren çatışmalar, uzun bir süreden sonra tekrar başladı. 18 Aralık '94'ten bu yana yüzlerce insan ölüken, iki büyük parti arasında bölgelerin bölüşümü bile gündeme geldi.

Memurlardan hükümete genel grev uyarısı geldi. Kirli savaşın bütçeye getirdiği yükü sırtında taşıyan memurlar, bir günlük iş bırakarak uyarı sinyalini verdiler. Fakat, hükümet gelen seslere kulaklarını tıkadı.

1995 yılına girilmesiyle birlikte, Türkiye'de temel ihtiyaç maddelerinin fiyatlarının bir yükselme olurken, halkın alım gücü büyük ölçüde düştü. Kamu sektörlerinde çalışanların ücretleri donduruldu. Yatırımlar durma noktasına geldi.

Aynı ay içerisinde hükümet tarafından yapılan açıklamada; 1995 bütçesinde hayatı önem taşıyan tüm ihtiyaçlara 128.5 trilyon ayrılrken, Savunma Bakanlığı'nın sadece kırtasiye giderleri için 146 trilyon lira pay ayrıldı. Bu da, kirli savaşın ülkeye getirdiği zararların ölçüsünü açık bir şekilde göstermiş oluyor.

Ocak ayından itibaren bürolarımıza yönelik baskılar yoğunlaştı. **Diyarbakır, Van, Adana ve Ankara** bürolarımız, Terörle Mücadele Ekipleri tarafından basıldı. Yöneticiler gözaltına alındılar ve işkence gördüler. **Merkez** büromuzda ise Mali Şube'ye bağlı polisler tarafından arama yapıldı. Bir çok evrak ve belgelerimize elkonuldu, hesaplarımıza incelemeye alındı. Toplattılarla bu işi çözemeyeceğini anlayan devlet, ekonomik olarak çökertmenin yollarını arıyor.

Demokrasiden yoksun bir ülkede yaşayan değerli yazar Yaşar Kemal hakkında; "Der Spiegel Dergisi"nde Kürt sorunu ile ilgili yazdığı makaleden dolayı dava açıldı ve yazar yargılandı.

Son aylarda darbe söylemlerile gündem saptırılmaya çalışıldı ve toplum darbeyle tehdit edildi. Milli Savunma Bakanı Gölhan, "bütün askerler Tansu hanımcıdır" diye bir açıklama yapması, düşünülen tehlikeyi daha da su yüzüne çıkardı.

Kürt sorunu, **ABD Kongresi**'nde bir çok yanıyla tartışıldı. Bu konuda İnsan Hakları ve Kürt sorunu konusunda Türkiye'ye sert eleştiriler yapıldı.

MGK'nın 5 Ocak toplantısından sonra yurtsever, demokrat ve sol basına yönelik şiddet daha da yoğunlaştı. MGK'nın aldığı karar doğrultusunda, hızlı bir şekilde, yayinevleri ve onlara bağlı bürolar basıldı. Yayınların dağıtımını engellendi, matbaalarında el konuldu. Dağıtım şirketleri tehdit edildiler. Şimdiye dek yapılan uygulamaların tatmin olmayan devlet, Basın Kanunu'nun 5680 sayılı maddesinin Ek 2/2 hükümlerini gerekçe göstererek özgür basına yönelik bir savaş başlattı. Bundan böyle davalar daha da hızlandırılacak, cezalar on katına çıkarılacak ve kısa bir sürede yayinevleri kapatılacaktır.

T.C Devleti'nin Kürdistan'da kurumlaştırdığı Olağanüstü Hal, 4 ay daha uzatıldı.

31. sayımızda yer alan yazıları çok beğenecinizizi umuyoruz. Yazılar oldukça önemli yazılardır. Bu sayımızın **Olaylar ve Görüşler** bölümünün birinci yazısı Sayın **Kemal Burkay**'ın "Batılılaşma ve Kemalizm" başlıklı yazısını yayınlıyoruz.

İkinci kısmında, yazarımız Haluk Öztürk'ün, "Di Siyasete Asimilasyonê da gava pêşin kuştina ziman e" başlıklı yazısını yayınlıyoruz.

Olaylar ve Görüşler bölümünün üçüncü kısmında, "Kurdistan Sosyalist Partisi 4. Kongre Sonuç Bildirisi- Çözüm Eşitlikte ve Barışadır" başlıklı **Partiya Sosyalist a Kurdistan'ın(PSK) 4. Kongresi**'nin sonuçlarını kamuoyunu çok yönlü bilgilendirme görevinin yerine getirmek için yayınlıyoruz

Araştırma-Inceleme-Belge bölümünün birinci yazısı, Dr. **Gulmurad Muradi**'nın "Iran Kürdistanı'nda Mahabad Cumhuriyeti Deneyimi(*) (1946-1947)" başlıklı inceleme yazısını ilgiyle okuyacağınızı umuyoruz.

İkinci bölümünde, yazarımız **Mehmet Uzun**'un "Çok kültürlü toplum" başlıklı yazısını beğenecinizizi umarak yayınlıyoruz.

Üçüncü bölümünde, Lord Kinross'un "Yeni bir dil ve tarih" başlıklı araştırma yazısını bulacaksınız.

Gelecek sayımızda buluşmak üzere....

Batılılaşma ve Kemalizm

Türkiye Avrupa ile Asya arasında, ilginç bir coğrafyadır. Yaygın bir deyişle, iki kıta arasında bir köprüdür. Bu durum Türkiye'nin politik ve sosyal yaşamına, kültürüne yansıyor.

Türkiye görünüşte hep batılılaşmak istiyor. İlk batılılaşma çabaları Osmanlılar döneminde, daha 19. yüzyılın ilk yarısında, ikinci Mahmut döneminde başlıdı. Daha sonraki Jön Türk hareketi ile İttihat ve Terakki'nin yüzü de batıya dönükü. Bu akım Osmanlı döneminde 1. ve 2. Meşrutiyet'i, daha sonra da Cumhuriyet'i doğurdu. Cumhuriyet'in ilk yıllarda Mustafa Kemal'in önderliğinde yapılan reformlar batıcı akımın doruğu oldu ve "Kemalizm" diye adlandırıldı.

Sözkonusu "Batılılaşma", bazan da "Avrupalılılaşma" denen bu olay gerçekte ne anlamına geliyor?

Batı bir yönüyle gelişkiniktir. Gelişkinlik denince de

akla, en başta bilim ve teknik geliyor. Ama Batı, aynı zamanda bir kültür ve yaşam biçimidir. Demokrasi bu kültürün ve yaşam biçiminin temel bir özelliğidir. Demokraside geniş bir düşunce özgürlüğü ve çok seslilik vardır. Tabular ise yoktur. Toplum sorunlarını tartışarak ve demokratik yollarla çözer. Polis copu, asker súngüsüyle değil.

Hıristiyanlık bu kültürün bir parçasıdır, harcına katılmıştır. Hıristiyan dini, geçmişte tutuculuğun kalesi ve engizisyon gibi bir terör çarkının yaratıcısı olsa da, artık o dönemleri aşmıştır. Bazı yönleriyle -örneğin kadın giyimi ve kadın-erkek ilişkilerindeki görece toleransı, resim ve heykel sanatına karşı olumlu ve destekleyici tutumu, içki yasağı koymaması ve benzer başka özellikleri nedeniyle- daha az yasaklı bir dindir.

Ama Batı, asıl olarak reform ve rönesansla, aydın-

lanma döneminde, bilimlerdeki hızlı gelişimle ve böylece, tutucu kiliseye karşı güçlü kampanyalarla şekillendi; dünyamızda daha ileri bir uygarlığın temsilcisi olarak öne geçti.

Günümüze gelinceye kadar bu değişim yüzyıllar aldı. Batı toplumu, ileri ve gerinin inişli-çıkışlı sürecinde, nice kavgalardan geçerek büyümeli. O, Fransız devrimini ve Napolyon savaşlarını, ardından tutucu Restorasyon dönemini, Paris Komünü'nü, Ekim Devrimi'ni, faşizmi, dünyayı kana-ateşe boğan iki dünya savaşını, sosyalizmin yükselişini ve çöküşünü yaşadı. Bugün de hala tümyle durulmuş değil. Örneğin real sosyalizmin çöküşüyle Avrupa'da ve dünyada taşların yerinden oynayışı yendir. Değişim süreci durmadı, durmayacak. Yarın, sosyalizmin demokratik gelenekler üzerinde yükselsal ve yeni bir yükselişi beklenmelidir.

Kemal BURKAY

Batılılaşma Şekilde Kaldı

Bugünün Batısı içinde önemli gelişkiler taşıyor. Bir yanda sermayenin egemenliği, onun hizmetindeki militarizm, onun, kendi çıkarlarına uygun olarak dünyaya dayattığı düzen, bu çıkarların emrine koşulmuş, şiddette, bencilliğe dayalı, beyin yıkayan yoz bir kültür; diğer yanda, emekçilerin ve toplumun tüm öteki ilerici, aydın güçlerinin mücadelesiyle kazanılmış bir ileri kültür, sosyal haklar, demokratik kurumlar, çok seslilik, barış-severlik ve sosyalizmde soğutulan eşitlik düşünce... İnsanlık için örnek göstereceğimiz kazanımlar ve güzel değerler işte bu ikinci lerdır.

Yillardır batılışmak isteyen Türkiye bunların hangisini alabildi veya alacak?

Gerçek şu ki, yillardır sözde batılışan Türkiye, ancak pek yüzeye de kalan, çoğu biçimde ilişkin değişiklikler yaptı.

Örneğin "yazı devrimi". Arap harflerini atıp Latin harflerini almak bir devrim, ya da reform mu? Yazı bir araçtır ve önemli olan, yazının kendisinden çok, anlatıldığı şeylerdir, bir başka deyişle, içерigidir. İşte Japonlar, Çinliler ve başkaları.. Kendi alfabelerini kullanmaları, çağın bilim ve kültüründen yararlanmalarına bir engel değil. Ruslar ve Yunanlılar da kendi alfabelerini kullanı-

yorlar; ama bu onların Avrupa'nın bir parçası olmalarını engellemiyor.

Elbet, belli tarihsel koşullarda bir toplum için alfabe değiştirmek gerekli hale gelebilir, bunun yararları olabilir. Örneğin, Latin alfabetesini benimsemenin batı uygarlığı ile kaynaşmaya yardımcı olduğunu düşünebiliriz. Ama bu durumda da, Arap alfabetesini tümden öğrenimden kaldırmak, yasaklamak, yeni kuşakların geçmiş kültürleriyle bağlarını koparacak türden garip ve yanlış bir uygulamadır. Bunun ilerililikle ne ilgisi var? Unutmayalım ki, bir zamanlar Mezopotamya, Mısır ve Çin ileriyoğı. Sonra Latinler öne geçti. Bir dönem güç ve

fabeyi kutsal saymaları ne kadar saçmaysa, Arap yazısını gericiliğin bir sembolü gibi görmek de o kadar yanlıstır.

Kılık Kıyafet Değişimi Bir Devrim midir?

Ya şu kılık kıyafet devrimi, şapka ya da pantolon.. Bunun devrimle ne ilgisi var? Devrimcilik veya ilerilik adına bir toplumdan ulusal, geleneksel giysilerini çkarıp atmasını istemek, bunun için kanun çıkarmak ve buna uymayanları gericilikle, karşı devrimcilikle suçlamak, cezalandırmak nasıl bir mantıkta?

Elbet, belli tarihsel koşullarda bir toplum için alfabe değiştirmek gerekli hale gelebilir, bunun yararları olabilir. Örneğin, Latin alfabetesini benimsemenin batı uygarlığı ile kaynaşmaya yardımcı olduğunu düşünebiliriz. Ama bu durumda da, Arap alfabetesini tümden öğrenimden kaldırmak, yasaklamak, yeni kuşakların geçmiş kültürleriyle bağlarını koparacak türden garip ve yanlış bir uygulamadır.

uygarlık, Yunan-Latin'le İran arasında bir dengeye kavuştu. Sonra Arap kavimlerinin öncülüğünde İslam öne geçti. Daha sonra ise, İslami toplumlar yerinde sayarken, tarihsel koşullar devrim ve yenilenme dalgasını Avrupa'ya taşıdı.

Kimi dinci çevrelerin, Kur'anın başlangıçta Arap dili ve yazısıyla kaleme alınmasına bakarak, bu dili ve al-

insanlar doğal süreçler içinde, koşullar gereği ve çeşitli etkilenmelerle, kılık kıyafetlerinde değişiklik yaparlar. Batı türü giyim şimdi birçok İslam ülkesinde var ve bazılarında Türkiye kadar yaygın. Ama bu ülkeler herhangi bir "kılık kıyafet devrimi" yapmadılar..

Asya'nın en doğusundaki Japonya buna bir başka

örnek. Japon toplumu daha düne kadar farklı dini inancı, giyimi ve bir bütün olarak kültürüyle Avrupa'dan ne kadar uzaktı. Ama bugün Avrupa biçimini giyim topluma egemen. Japonlar bunu bir devrimle, yasaklarla, cezalarla yapmadılar; herşey doğal gelişim süreci içinde gerçekleşti. Bunun yanısıra, Japon toplumu, eski tür giyim ve geleneklerini de ayıp saymıyor; aksine bu tür ulusal renkleri, biçimleri, çağdaş yaşamla çelişmeyen değerleri koruyor. Bu her toplum için böyle olmalıdır. Bu farklılıklar hem sözkonusu her bir toplum için, hem de dünyamız için bir zenginliktir.

Kılık kıyafetin aydın ve çağdaş olma ile bir ilişkisi de yok. Aydınlığı, çağdaşlığı belirleyen bu değil. İşte Bengladeşli yazar Teslime Nesrin, Avrupa'da bile kendi ulusal giysileri içinde; ama ileri, aydın bir kafa taşıyor ve tam bir reformcu. Diğerandan, Türkiye'de Paris modaşına göre giyinmeyi marifet sayan bir dizi hatun; ama coğunuñ kafasının içi boş; ne demokrasi kültürü var orda, ne bilim, ne sanat.

Kafanın üstündekine değil, içindékine bakmalı. Fötr şapkayı bir diplomat da giyebilir, bir kovboy da; bir yobaz da giyebilir, bir aydın da. Aynı şey, kuşku yok, fes ve sarık için de sözkonusudur.

Giyim aynı zamanda kültürün bir parçasıdır ve zaman içinde ihtiyaçlar, koşullar onu biçimlendirmiştir.

Bir bütün olarak gelenekler, dinsel ve ahlaki değerler gibi, giyim de, tepeden gelen emirler ve komutlarla kolayca değişmiyor. Nitekim, ülkemizde erkek giyimi tüm baskılara rağmen bütünüyle değişmediği gibi, kadını çarşafından kurtarmak için gösterilen çabalar da beklenen sonucu vermedi. Kanımca, Cumhuriyet döneminde kılık kıyafetle ilgili bu uygulama, gerekli bir reform değil, kitleler üzerinde gereksiz bir baskı oldu. Kendim çok kez tanık oldum: Kürt köylüleri, soğuk kiş günleri başlarına geçirdikleri geleneksel ve eldokuması yünlü külahı, kente veya kasabaya yaklaşınca çıkarır, yerine şapka geçirirlerdi. Bunu yapmasalar karakolluk olurlardı..

tanın pekçok köyünde, kasabasında insanlar, ya geleneklerin etkisi, ya da başka türden baskılar nedeniyle köy ağasının, şeyhin, aşiret reisinin veya bir başka etkili ve güçlü kişinin gösterdiği yönde ve blok halinde oylarını kullanırlar.

**Türkiye, kadınlar
birçok ileri ülkeden
önce oy hakkı
tanımakla övünü-
yor. Bu güzel. Ama
kadın oyunu,
eşinin veya başka-
larının etkisinde
kalmadan ne
derece özgürce
kullanıyor?**

Türkiye'de Kadın Ne Derece Özgür?

Türkiye, kadınlarla birçok ileri ülkeden önce oy hakkı tanımakla övünüyor. Bu güzel. Ama kadın oyunu, eşinin veya başkalarının etkisinde kalmadan ne derece özgürce kullanıyor?

Çoğu okuma yazma bile bilmeyen veya iyi bir eğitim görmemiş, politikaya ilgisiz kadınlar, özellikle de köy kadınları, oylarını eşlerinin veya aile büyüklerinin istedikleri biçimde kullanırlar. Hatta bu konuda yalnız kadınlar değil, erkekler de yeterince özgür değildir. Anadolu'nun, özellikle de Kürdis-

Demek ki kağıt üzerinde oy hakkına sahip olmak, onu özgürce kullanmaya, bu anlamda bile başkalarıyla eşit bir yurtaş olmaya yetmiyor. Bu ülkede çoğu insan gerçekte oy hakkına sahip değil; bazıları ise onlarca, yüzlerce, binlerce oya sahiptir.

Kadının özgür olması, herşeyden önce ekonomik bakımdan özgür olmasına, iyi bir eğitim görmesine, bir iş ve meslek sahibi olmasına bağlıdır. Bu ise toplumun ekonomik ve sosyal yaşamında köklü değişimleri, daha açık bir deyişle, ekonomik gelişkinliği ve demokrasiyi gerektirir. Bu ikisi birbirine sıkı biçimde bağlıdır. Ekonomik ve sosyal yaşamda köklü değişimler, ister is-

temez, kadın erkek ilişkilerine, özgürlüklerle, yaşam tarzına, kültüre güclü biçimde yansır. Kadının oy hakkı da ancak böyle bir durumda anlam kazanır. Bu açıdan bakınca, Türkiye'de oyunu özgürce kullanan kadın, bütün içinde küçük bir azınlık tır.

Kısacası, Türkiye'de kadın hakları konusunda yapılan "reform" da yüzeysel kaldı ve kadının durumunda köklü bir değişim yapamadı.

Emekçileri ve Kürt Halkını Ezen Bir "Devrim"...

Türkiye bunları yaptı, ama batılı oldu mu, çağdaş oldu mu? Asla. Bunlar Türkiye toplumunda yalnızca bir makyaj olabildiler.

Ya demokratik kurumlar, çok seslilik, buna eşlik eden bir kültür, bir hoşgörü ortamı? Hayır, böyle şeyler olmadı. Çünkü bu ülkeyi dünden bugüne yönetenler toplumu buna değer görmediler. Onlar toplumun sesinden korktular.

Partileri bile uzun zaman "tek parti" oldu! Sözde çok partili yaşama geçildikten sonra da, varolan partiler gerçekte yalnızca onlarındı, egemen zümrənindı.

İşçi sınıfına, emekçilere ve emekten yana aydınlarla parti kurma hakkı tanımadılar. Buna yeltenenlerin yeri

zindan oldu, sürgün oldu. Sosyalizm düşüncesi bir veba mikrobu kadar tepki görüdü. Egemenlerin işine gelmeyen, düzeni eleştiren her düşünce "komünizm propagandası" diye suçlanarak yasaklandı. Bu ülkenin en seçkin yazarları, sanatçıları cezaevi okullarından geçtiler. Rejim kendini Mussolini'nin faşist ceza maddeleri ile savundu; hatta onları bile yetersiz bulup ağırlaştırdı.

di, dili kültürü yasaklandı. Kitapları yakıldı, tarihi eserleri yıkıldı, aydınları ya öldürdü, ya zindana kondu, ya sürüldü. Buna karşı direndiği zaman da gericilikle, devrim düşmanlığıyla, "bölgülük"le suçlanıp kırmış dan geçirildi. Şimdi hala yapılmakta olduğu gibi...

Bugün hala, devrimcilik ve ilericilik adına Kemalizmin gözükaplı savunuculuğunu yapan kimileri, o dönemde demokratik haklar

Buna yeltenenlerin yeri zindan oldu, sürgün oldu. Sosyalizm düşüncesi bir veba mikrobu kadar tepki görüdü. Egemenlerin işine gelmeyen, düzeni eleştiren her düşünce "komünizm propagandası" diye suçlanarak yasaklandı. Bu ülkenin en seçkin yazarları, sanatçıları cezaevi okullarından geçtiler. Rejim kendini Mussolini'nin faşist ceza maddeleri ile savundu; hatta onları bile yetersiz bulup ağırlaştırdı.

Böylece, halkın büyük çoğunluğu politikanın dışına itildi. Demokrasi diye ona, yalnızca efendilere oy verme hakkı tanındı.. Böylece, bu ülkede çok partili yaşam, parlamento, güçler ayrılığı sistemi, diğer bir deyişle demokrasi sadece lafta varoldu, göstermelik oldu. Komünist Partisi, işçi partileri sürekli yasaklandı ve yeraltına itildiler. Bugün de uygulama hala budur. TBKP ve Sosyalist Parti, sözde 141-142'nin kaldırıldığı 90'lı yıllarda yasaklandılar.

Ya Kürt halkına yapılanlar? Koca bir ulus yok sayıl-

tanınsaydı, yukarıda sözü edilen "devrimci" adımların atılacağı, Cumhuriyet'in bile tehlkeye düşeceğini ileri sürüyorlar. Sözkonusu adımların ne derece devrimci ve ilericili olup olmadığı bir yana, ama bu görüşler, halka olan güvensizliği, tepeden bakışı dile getiriyor; emekçilere, başka halklara karşı despot ve şoven bir tutumu ise hoşgöstermeye çalışıyor. Açık ki, işçi sendikalarını ve sol partileri kapatarak, marksist aydınları ya zindana tikarak ya da sürgüne yollayarak devrime veya reformlara hizmet edilemez. Ya Kürt halkına yapı-

lanlar? Kurtler hak ve özgürlüklerine sahip olsalardı Cumhuriyet yönetimine ve reformlara karşı daha mı kötü duygular taşırlardı? Açık ki, yabancı işgaline karşı Türklerle omuz omuza dövüşen Kurtler, bu haklardan yoksun tutuldukları, baskı gördükleri için Cumhuriyet'ten hızla sovudular ve Kurt ayaklanması birbirini izledi. Bu ise yeni rejimi zayıflattı, istikrarsız kıldı; bugün de hala yaptığı gibi. Ama bunun sorumlusu elbette Kurtler değildi ve bugün de değildir.

Din Bezirganlığı ve Geri Tepen Sular

Başlangıçta, medrese eğitimi yerine, müsbet ve çağdaş bilimlere dayanan bir eğitim sisteminin getirilmesi, elbet olumluydu. Ama rejim, bunda da kendi sınırlarını koymuştu. Örneğin sosyalist düşüncenin yasak olduğu bir toplumda felsefe, sosyoloji, ekonomi bilimleri serbestçe öğretilebilir mi? Kurt tarihinin yasaklandığı, Türk soyuna dayalı ve büyük ölçüde uydurmaca bir dil ve tarih öğretisinin egenmen kilindiği bir toplumda tarih gerçeğe uygun biçimde öğretilebilir mi? Açık ki böyle bir toplumda tabular nedeniyle, baskı ve korkunun egemenliği nedeniyle, sosyal bilimler ve tarih bir karikatüre döner ve onların yerini ırkçılık, şovenizm ve

düpedüz yalan alır. Nitekim öyle oldu.

Ama rejim, bilimi ve kültür boğan bu uygulamaların yanısıra, çağdaş bilim ve kültüre açık kimi sınırlı çabalarını da giderek terk etti. Sözde çok partili yaşama geçilen 1946'dan sonra, burjuva partileri, oy avcılığı için din bezirganlığına başladılar. İmam hatip okulları,

**Sözde çok partili
yaşama geçilen
1946'dan sonra,
burjuva partileri, oy
avcılığı için din
bezirganlığına
başladılar. İmam
hatip okulları,
Kuran kursları
böyle ortamda
türedi.**

Kuran kursları böyle ortamda türedi. Daha sonra ise, gelişen işçi hareketine, sosyalist akıma karşı dini bir silah olarak kullanmaya çalıştilar ve saldırgan nitelikteki ırkçı ve dini örgütleri bizzat kurup yönlendirdiler. Bu örgütler, aynı zamanda Kurt ulusal hareketine karşı bir silah olarak kullanıldı. Rejim kitleleri sosyal sorunlardan, hak isteminden uzaklaştmak ve oyalamak için, onları din dünyasına sürüklemeye ustalık bir taktik sandı. Oy avcılığı nedeniyle yapılan din bezirganlığı, eğitim sisteminin yaramasına yol açtı. Bu arada Kur'an kursları, imam hatip okulları, ilahiyat

fakülteleri mantar gibi fışkırdı. Elbet, inanç özgürlüğü, dinin gereklerine uygun din adamı yetiştirmeyi de kapsar. Bu amaçla, büyük ya da küçük, her dinsel grubun, masrafını kendisi karşılaşarak kendi okulunu oluşturması doğaldır. Ama Türkiye'de yapılan bu değildi. Devlet, belli bir dini inancı esas alan Diyanet İşleri Teşkilatı'ni oluşturdu; çok sayıda imam hatip okulu açtı ve tüm bunların masrafını da üstlendi. Bu yetmezmiş gibi, ilk ve orta dereceli okullara zorunlu din dersi koydu. Bu ise hem toplumun dini inançlarını devletin güdümne almak, hem de bilimin yerine dini koymak, önemli ölçüde çağdaş eğitimden medrese eğitimine dönmek oldu.

Şeriatçı akım böyle organize oldu ve güçlendi. Rejim işçi ve emekçilerin, Kurt halkın, çağdaş ve ilericili kültür ve düşüncelerin önüne duvarlar çektiğe, demokratik kanalları tıkadıkça, açlığın, yoksullğun, ezikliğinin, zulüm ve baskının yolaçtığı toplumsal tepkiler başka kanallara yöneldi. Türkiye toplumunda şimdi, gecekondu'lara yiğilmiş milyonların, köy yoksullarının, yıkıma uğrayan esnafın, dinde ve politik akım olarak RP'de çıkış yolu araması şaşırtıcı değildir. Kitleler düzenden umutlarını kesmişlerdir. Burjuvazinin, çağdaşlık adına sergilediği yoz, ahlaksız ve dizginsiz yaşam biçimine karşı tepkiyle doluydurlar.

Özetle, setlerin önünde biriken su şimdi geriye tepmiştir.

Rejimin sahipleri bu kadarını beklemiyordu. Onların istediği bu değildir. Şimdi gelişen İslami akımı kendi iktidarları ve yaşam tarzları için ciddi bir tehdit olarak görüyorlar. Bunda haklılar. Bay ve bayanlarımızda şafak atmıştır..

Ama İslami akımın iktidar olmasının önlemek için de yine yasaklardan medet umuyor, yeni duvarlar örmeyi düşünüyorlar. Bayan Çiller, açık açık, "gerekirse RP'yi de DEP gibi parlamento gündemine getirir, kapatırız" diyor. Bayanımız, "cahil cesur olur" atasözünü doğrularcasına, gücüne çok güvenmektedir.

Sermayenin ve onun emrindeki medyanın allayıp pullayarak vitrine koyduğu bu bayan, politikada deneyisiz, ülke ve dünya sorunlarını kavrayacak bir kültür birekiminden yoksun, ama aşırı derecede hırslıdır. Böyle birisinin kaptan mevkiinde bulunması ise çok tehlikelidir. Hırsı ona olmadık şeyleri yaptırır. Perde gerisindeki asıl güçlüler onunla istedikleri gibi oynayabilirler ve oynamaktalar.

Bir dönemin Portekiz diktktörü Salazar'ın da bir ekonomi profesörü olduğunu unutmayalım. Portekiz'de faşizm onun eliyle kuruldu. Bu bayanın elinde ise zaten milyonluk ordusu, polis gücü, özel timi, kontrgerilası, MIT'i, DGM'si ve gos-

termelik parlamentonun çoğunluğu ile böyle bir çark var. Hangi örgüté kafan bozulursa yasaklar, zindana atar, işini bitirirsın!

Ne var ki yasakların, duvarların, polis copunun hükmü bir yere kadardır. Sol hareket yasak ve baskıyla sonunda gizliliğe ve teröre itildi. Yillardır, bu örgütlere yönelik kitlesel tutuklamalar, yargılamalar, idamlar, acımasız sürekli avları, yargısız infazlar, bu terörün sonunu getirmeye yetmiyor. Bu yasak ve terör politikası Kurt ulusal hareketini de gizliliğe ve sonunda silahlı direnişeitti. Kürdistan boydan boyaya bir yangın yerine dönüştü. Bu yangının alevleri şimdi batıya da sıçramış bulunuyor. Sorunu yasaklarla ve şiddetle çözmeye çalışan rejim giderek daha çok batığa saplanıyor. Bu politikada ısrar, zamanla yeni belalar yaratıyor. Sola ve Kurt hareketine karşı kullanmak için kendi elleriyle besleyip büyütükleri İslami hareket, şimdi onlar bakımından, işte böylesine yeni ve çok daha ciddi bir bela olarak sahneye çıkmıştır..

Ya onun iktidarına katlanacaklar -ki Hoca'nın "adil düzeni"nin nelere yolaçacağını şimdiden kestirmek güçtür; bu belki de, Türkiye için "batı rüyası"nın sonu olur- ya da üstüne gidip yasaklıacaklar; bu ise ülkeyi Mısır'a, Cezayir'e çevirmek olur. Diğer bir deyişle bu, bir "kırk katır mı, kırk satır mı?" ikilemidir. Evet, yillardır Tür-

kiye'yi, yasaklarla, duvarlarla yönetmeye çalışanlar, onu işte böylesine, içinden çıkışması güç bir çapraza düşürülmüş bulunuyorlar. Politikalarıyla ne kadar övünseüler yeridir!

Şimdi, sevgili "laikler"imiz de, kapıyı çalan İran benzeri ortaçağ dalgasını önlemek, "Atatürk'ün ilke ve devrimlerini" korumak için çığlıklar atıyorlar. Özgürlüklerimiz ve demokrasi tehlikeyedidir, diyorlar.

Türkiye Laik Bir Ülke mi?

Günümüzde seriata dayalı bir yönetim, kuşku yok, toplumu geriye, Ortaçağa götürme çabası ve toplum için tam bir felaket olur. RP veya benzeri bir politik akımın ülkede iktidar olması, seriat düzeninin geri getirilmesine yetmese bile, sanat ve kültür, kadın hakları gibi kimi konularda, hatta inanç alanında -ortodoks İslami kesim gibi düşünmeyenler bakımından- yeni türden baskılara yol açacaktır. Diğer yandan, Türkiye'de bugün laik bir düzen var mı?

Laik toplum dini kurallara göre yönetilemez; din işleri devlet işlerinden ayrılmış olmalıdır. Laiklik aynı zamanda inanç özgürlüğünü de kapsar. Bu ise, kimseye inancından dolayı baskı yapılmaması, imtiyaz tanınmamasıdır. Diğer bir deyişle, insanlar, dini inançları bakımından da yasalar karşısında eşit olmalıdır.

Oysa, Mustafa Kemal dönemi de dahil olmak üzere, Türkiye böylesine gerçek bir laikliği yaşamadı. Örneğin, sözde modernleşme adına tekke ve zaviyelerin kapatılması ne anlamına gelir? Bu dinsel inanç alanına yönelik bir yasak değil midir?

Diğer yandan, tekke ve zaviyelerin kapatılması, bu kurumları ortadan kaldırma- ya yetmemiş; bunlar alttan alta direnmiş, yaşamış, toplumu ve politikayı etkilemiş-

Kemalistler, Kürt halkına karşı izlenen baskı politikasının, terörün, zoraki asimilasyon uygulamasının baş sorumluluğunu taşıyorlar. Bu politikanın temelini onlar attılar, uzun yıllar kendileri bizzat yürüttüler; daha sonra ise, iktidarda olmasalar bile hep desteklediler.

lerdir. Günümüz Türkiye'sinde bu tür tarikatların gücü ve etkisi son derece açiktır. Demek ki bu tür yenilenmeler de tepeden emirlerle değil, ancak toplumsal gelişimin ürünü ve sonucu olabilirler.

Tekke ve zaviyeler yasaqlanırken, ülkemizde geniş bir nüfus kitlesini kapsayan Alevi inancı da bu çerçevede görülerek yasaklandı, baskı altına alındı. Alevilik devletçe de hor görüldü. Diyanet İşleri Teşkilatı oluşturulurken de Aleviler yok sayıldılar. Aynı şey Yezidi inancından olanlar için de söz konusudur. Daha sonra okullara din dersi konması ve İslamın belli bir mezhe-

bini esas alan din politikasının egemen kilinması ise, yurttaşlar arasında inanç özgürlüğü alanında daha baştan varolan eşitsizliği daha da büyütüdü.

Kısacası, bu haliyle de Türkiye'nin laik bir ülke olduğunu söylemek mümkün değil. Türkiye'nin bu alanda da demokratikleşmesi için yapılması gereken birhayli şey var. En başta, devletin, belli bir mezhebe dayalı Diyanet İşleri Teşkilatı kaldırılmalı, imam hatip okulları ve

benzeri dini eğitim kurumlarının statüsü yeniden düzenlenmeli; dini işlerin yönetimi ve masrafların karşılanması dini cemaatlerin kendisine bırakılmalı. Okullardaki zorunlu din dersleri son bulmalı. Devlet inançları karşısında tarafsız ve hoşgörülü olmalı. Başkalarına zarar vermedikçe herkes kendi inançlarının gereğini özgürce yapabilmeli; kimse de başkasının inançlarına karışmamalı.

Kürt Sorunu ve Kemalistler

Diger yandan, asıl önemlisi, ilerici, hatta bir bölümü uzunca bir zaman-

dan beri solcu geçenen Kemalistler, Kürt sorunu konusunda çağdaş bir kafaya sahipler mi? Hak ve özgürlükleri Kürtlere de tanımayla açıklar mı? Demokrasinin çerçevesinin Kürtlere de kapsamasına evet diyorlar mı? Ne gezer!..

Kemalistler, aksine, Cumhuriyet dönemi boyunca Kürt halkına karşı izlenen baskı politikasının, terörün, zoraki asimilasyon uygulamasının baş sorumluluğunu taşıyorlar. Bu politikanın temelini onlar attılar, uzun yıllar kendileri bizzat yürüttüler; daha sonra ise, iktidarda olmasalar bile desteklediler. Çünkü Kürtlere yönelik bu ulusal baskı politikası, onların, Kemalist olmayan öteki düzen yanılılarıyla ortak politikası oldu. Bu konuda yalnız Demirel, Çiller ve Yılmaz'la değil, Erbakan'la kendileri arasında da fazla bir fark yoktur. Şah'la Humeyni arasında bir fark olmaması gibi..

Kuşkusuz, "Kemalist" denen kesim de bir bütünlüğe sahip değil. İçinde çeşitli tonlar, renkler var. Hele, "Atatürkülük" ve "Kemalizm" oldukça farklı! Türkiye'de, dinci kesim dışında herkes, sıkışınca Atatürk'ü kesiliyor. Örneğin, geçmişten bu yana, darbeyle iktidarı alan veya alamayan tüm cuntacılar, NATO ve CENTO'ya bağlılık gibi, Atatürk ilkelerine bağlılıktan söz etmeyi de ihmal etmediler. Cunta'nın devirdikleri de öyle.. Hatta, şimdilerde Er-

bakan bile, Atatürkçülükte başkalarından aşağı kalmadığını ileri sürüyor. Çünkü bu ülkede, "Atatürkçülük" de din gibi katlı bir yatırım. Ona inanan ve inanmayan, işine geldiğinde, Atatürk'ün adını ve saygılılığını bir kalkan gibi kullanıyor. Elbet, herkesin Atatürkçülükten muradı farklıdır. Kimi solcu geçiniyor, kimi sola düşman; kimi demokrasinin sınırlarının genişlemesinden yana, kimisi ise demokrasi'nin önüne duvar örüyor. Herkes de Atatürkçülüğü buna göre yorumluyor.

Kemalizm veya Atatürkçülük ile ilgili olarak, herbiri bir telden çalan bunca mirasının varlığı ve bu karmaşık durum göz önüne alınırsa konuyu tartışmanın bile kolay olmadığı açık. Ama bu haliyle de olsa, bu ülkede Kemalizm bir olgudur ve belli bir ayıklama ve sınıflama yaparak onu tartışmak gereklidir.

"Kemalizm" geçmişte, yani iktidar olduğu ve "Atatürk ilke ve devrimleri" denen uygulamaları yaptığı tek parti döneminde solun, işçi hareketinin canına okudu. Şimdi ise durum farklı. Günümüzde, Kemalizmin yoğun savunuculuğunu yapan kesim, örneğin Cumhuriyet gazetesi çevresi, işçi hareketine sıcak bakıyor, sosyal demokratlıktan marksist sola uzanan sol bir renk sergiliyor. Atatürkçü geçenen, ama, bu ad altında ve ulusal çıkarlar perdesiyle tutuculuğu savunan öteki

kesimlerle, Kenan Evren'den Demirel'e, Mesut Yılmaz'a uzanan bir yelpaze ile kıyaslandığı zaman, "sol Kemalist" olarak nitelenebilecek bu çevre ilerici sayılabilir ve bu kesimin demokrasi ve değişim mücadelede olumlu bir rol oynayabileceği düşünülebilir. Ne var ki, bu ülkede gerçekten ilerici olmak için bu kadarı yetmiyor. İlericilik için tutarlılık da gerekiyor, çifte standartları aşmak gerekiyor. Bunun ayıracı ise, bugün ülkenin en temel sorunu ve adeta diğer sorunların çözümü için bir anahtar olan Kurt sorununun çözümü konusunda çağdaş, demokratik bir bakış açısına sahip olup olmamaktır. Oysa, İş bu noktaya gelince sözkonusu "sol Kemalist" çevre tikanıyor. Bu noktada bilimsel ölçüler, hak hukuk yananggalığı son buluyor. Onlar Kürtlere hak ve özgürlük tanımayı ülkenin ve ulusun bölünmesi olarak görüyörlar. Hak ve özgürlük isteyen Kürtlere ırkçılıkla suçluyorlar. İlhan Selçuk gibi deneymli ve birçok konuda çağdaş değerleri kararlılıkla savunan bir aydın bile, Kurt ulusal hareketinden "bölcü", "Kürtcü" diye söz ediyor ve sık sık, "Kürtcü" adını "şeriaatçı" adıyla yanyana kullanmayı da ihmal etmiyor..

Sol Kemalistler Kurt sorunu konusunda ciddi bir çelişki içindedirler. Bir yandan Kurt köylerinin yakılmasına, işkenceye, faili meçhul cinayetlere karşı çıkyor ve re-

jimin bu tür uygulamalarını elitiyorlar, düşünce özgür olsun diyorlar; diğer yandan, sorunu tüm açılığı ve gerçekleyle tanımlamaktan ve çözümü için yapılması gerekeni de söylemekten kaçınıyorlar. Böyle bir tutum sorunu çözmeye, barış ve demokrasiye ulaşmaya yardımcı olmaz.

Sol Kemalistler kurtuluş savaşının emperyalizme karşı bir savaş olmasıyla övünür ve bu savaşta Kürtlere Türklerin birlikte savaştıklarını hep söylerler. Bu doğru. Üstelik savaş sırasında Kürtlere varlığı inkar edilmedi; "misakî millî sınırları Türk ve Kurt nüfusun coğuluk oluşturduğu toprakları kapsar" dendi. Atatürk ve arkadaşları, Amasya Tamimi ile, Kürtlere özerklik vermeyi bile taahhüt ettiler. Ama savaştan sonra, yeni devlet biçimlenirken Kürtlere yok sayıldılar. Kendilerine politik, yonetisel, kültürel hiçbir hak tanınmadı. Dilleri, kültürleri bile yasaklandı. Hak istedikleri zaman zindana atıldılar, direndikleri zaman kırımdan geçirildiler. İşte Kemalizmin Kurt politikası..

Peki yapılan şey adil miydi? Kürtlere Türkler İsviçre'de, Sovyetler'de, daha önceki Çekoslovakya'da ve şimdiki Belçika'da olduğu gibi bir federasyon oluşturamazlar mıydı?

Bu yapılmadığı içindir ki Kürtlere devleti kendi devletleri saymadılar. Ona sıcak bakmadılar ve onca

baskıya, kırama, sürgüne rağmen hakları için mücadelye devam ettiler.

Türk aydınlarının ezici kesimi ve bu arada sol Kemalistler, neden dünyanın başka yerlerinde, Cezayir'de, Vietnam'da, Angola ve Mozambik'te, Filistin ve Güney Afrika'da verilen mü-

nen kendi ülkeleri var. Türkler daha Anadolu'ya gelmeden binlerce yıl önce Kurtler bu topraklarda yaşıyorlardı. Kurtlerin bu topraklar üzerinde ve böylesi uzak bir geçmişten beri şekillenmiş bir dilleri, kültürleri var. Kurtler kimse nin ülkesini işgal etmiş, parçalamış degiller ve bundan sonrası için de

Sol Kemalistler Kurt sorunu konusunda ciddi bir çelişki içindedirler. Bir yandan Kurt köylerinin yakılmasına, işkenceye, faili meçhul cinayetlere karşı çıkyor ve rejimin bu tür uygulamalarını eliştiriyorlar, düşünce özgür olsun diyorlar; diğer yandan, sorunu tüm açıklığı ve gerçeğiyle tanımlamaktan ve çözümü için yapılması gerekeni de söylemekten kaçınıyorlar.

cadeleleri ulusal kurtuluş mücadelesi sayıyorlar ve bunca sempatiyle karşılıyorlar da, Kurt halkın mücadelenine sıra gelince ağız değiştiriyorlar ve hemen suçlamaya, karalamaya girişiyorlar? Neden bu konuda kendi hükümetleri ve generaleri gibi düşünüyorlar?

Bölücü Olan Kim?

Türk aydınları Kurt sorunun doğru tanımından hep kaçındılar. Örneğin şu "bölcülük" ve "Kürtçülük" nitelemesi..

Nedir bölcülük? Hak isteyen Kurtler hangi ulusu ve ülkeyi parçalayıacaklar? Bir kez Kurtler Türk değil ve onların, adına Kurdistan de-

öyle bir amaçları yok. Tam tersine bu onlara yapılmıştır. Kürdistan önce Osmanlı ve İran arasında 1638 yılında bölündü. İkinci bölündüğe ise Birinci Dünya Savaşı'nın hemen ardından Lozan Konferansı ile oldu; daha önce Osmanlı egemenliği altında olan Kürdistan'ın kuzey parçası Türkiye sınırları içinde kalırken, güney parçası İngiliz ve Fransız mandasındaki Irak ve Suriye'ye verildi.

Kurt ulusu da, Kurt ülkesi de işte böyle bölündü. Azıcık tarih bilen ve gerçeği bile bile gizlemeyecek kadar onur duygusuna sahip olan hiç kimse, bunun böyle olmadığını söyleyemez. Demek ki bölücü olan Kurtler değil, Kurt ulusunu ve ülkesini bölenlerdir. Bugün de

bunu kendileri için hak sayanlardır, bu durumu sürdürmek isteyenlerdir.

Kurtler bugün Kürdistan'ın Irak, İran ve Türkiye sınırları içindeki parçalarında en doğal hak ve özgürlüklerini elde etmek için direniyor ve akıl almaz baskilar görürler, kırıv ve sürgün yaşıyorlar. İstedikleri ise ya otonomi ya da federasyondur; yani sınırları değiştirmeyecek bir çözümde. Ama bağımsızlık da isteseler, Kürdistan'ın tüm parçaları birleşebilse, Kurt halkı ulusu ve ülkesiyle bugünkü parçalanmışlıktan kurtulsa, bu başkalarına haksızlık değil, ancak yillardır yaşanan bir haksızlığın son bulması olur, adaletin çok gecikmiş de olsa yerini bulması olur.

Kurtlerin hak ve özgürlük istemeleri, zulme, haksızlığa karşı çıkmaları neden ulusal kurtuluş mücadelesi değil de "Kürtçülük" oluyor? Bunun Fransız sömürgeciliğine karşı direnen Cezayirlilerin, ABD emperyalizmine karşı direnen Vietnamlıların, Portekiz sömürgeciliğine karşı savaşan Mozambik ve Gine halklarının mücadelelerinden farkı ne? Niçin bugünkü statüyü savunmak, Türk, Irak, ve İran devletlerinin Kurt ulusuna karşı yürüttüğü baskı ve yok etme politikasını savunmak "Türkçülük", "Arapçılık", "Farsçılık", bundan da öte, işgalcilik, ırkçılık, şovernizm ve soykırımı değil de, kendi ülkesinde özgür yaşamak isteyen Kurtlerin bu ismini "Kürtçülük"tür?

Biz Kürtler de, elbet, başka halklar gibi kendi kimliğimizden gurur duyuyoruz. Biz Kürdüz, ama Kürtçü değiliz. Bizim yaptığımız şovenizm değildir. Biz başka halklara karşı üstün bir statüye sahip değiliz, böyle bir istemimiz de yok. Biz başkalarının özgürlüklerini çiğnemedik, başkalarının lokma-

lerlerse nitelesinler, sonuçta yetmiş yıldır izlenen bu devlet politikasına, acımasız baskı çarkına destek veriyorlar, resmi görüşün sözcüsü oluyor, gerçekleri gizliyorlar. Bunun için de halk, ülkenin bu en önemli sorununda aydınlanamıyor, hükümetin yanlış politikalarına karşı çıkamıyor; tersine,

goji yapıyor.

Kürtlere karşı yürütülen savaş, ülkenin ekonomik olanaklarını da heder ediyor. Kaynaklar bu kirli savaşta tükeniyor. Böylece toplumun ekonomik ve sosyal gelişimi sekteye uğruyor. Bu durum Türkiye'nin Batı ile bütünlüğüne, örneğin Avrupa Birliği'ne üye olabilmesi bakımından da ciddi bir engeldir.

Sonuç olarak, Türkiye'nin sorunu temelde demokrasidir. Bugünkü gibi ıgreti, göstermelik bir demokrasi değil, çağdaş ölçülere uygun gerçek bir demokrasi. Bunun anahtarı ise Kürt sorununun bariçi biçimlerde ve adil çözümüdür.

Sına el koymadık ve böyle bir niyetimiz de yok. Ama Türkiye'de ve Türk ulusununçıkarları adına, bize baskı yapanlar ve bu baskıyı savunanlar kesinkes "Türkçü" düler, ırkı ve şovendirler. Bunlar haksız bir durumu, zulmü, zorbalığı savunuyorlar ve lütfen, kendi günahlarını bize yüklemesinler! Bunların yaptığı, gerçekte Türk halkınınçıkarlarına da karşısındır. Tüm ırkıclar ve şovenler en başta kendi halklarına zarar verirler.

Görülüyorki kavramları akılalmaz biçimde çarpılmıştır. ırkıclar, şovenler, zorbalar kendi sıfatlarını, yok etmek istedikleri, acımasızca ezdikleri mazlum bir halka yüklemektedirler.

Kürt sorununa böyle bakanlar, kendilerini nasıl nite-

"ulus ve ülke çıkarları" palavrasıyla, bu zorba ve çağdaşı rejimin peşinden sürüklüyor. Bunun için de politika değişmiyor, düğüm çözülemiyor ve toplum bir batatta debelenip duruyor.

Kürtlerin özgürlüşmesinden duyulan korku ve bu na karşı tutum, günümüzde demokrasinin önündeki en ciddi handikaptır. Ülkede düşünce özgürlüğünü önleyen temel neden budur. Ama etkileri çok daha geniş boyutludur. Militarizm ve şovenizm, Kürtlere karşı yürütülen baskı politikası ve kirli savaş nedeniyle gün geçtikçe büyüyor, tüm toplumun üstüne kabus gibi çöküyor. Basın özgürlüğü, işçi hakları bu ortamda daha da kısıtlanıyor. Rejim herkese karşı "terörle savaş" bahanesini kullanıyor, "vatan ve millet bütünlüğü" üzerine dema-

Kürtlere karşı yürütülen savaş, ülkenin ekonomik olanaklarını da heder ediyor. Kaynaklar bu kirli savaşta tükeniyor. Böylece toplumun ekonomik ve sosyal gelişimi sekteye uğruyor. Bu durum Türkiye'nin Batı ile bütünlüğüne, örneğin Avrupa Birliği'ne üye olabilmesi bakımından da ciddi bir engeldir.

Sonuç olarak, Türkiye'nin sorunu temelde demokrasidir. Bugünkü gibi ıgreti, göstermelik bir demokrasi değil, çağdaş ölçülere uygun gerçek bir demokrasi. Bunun anahtarı ise Kürt sorununun bariçi biçimlerde ve adil çözümüdür. Kürtlere, eşitlik temelinde hakları tanınırsa ülkeye barış gelecek, kaynaklar silahlanmaya, ve yıkıma değil, ülkenin gelişmesine yönellecektir. Barış ortamı, bugün demokrasının önüne dikili birçok çiti ve duvari gereksiz hale getirecek, toplum özgürleşecektir.

Bunun içinde de önce kafaları değiştirmek gereklidir.

Cami İle Kilise Arasında..

Türkiye, Osmanlı dönemi ile birlikte, 200 yıla yaklaşan bir Batılılaşma serüvenine rağmen, bugün de hala Doğu-Batı arasında bir noktada, yönünü yeterince belirleyememiş, kararsız bir toplum durumundadır.

Kemalist reformların et-

kisi yüzeysel oldu. Üstelik bu reformlar Türkiye'yi demokratikleştiremedi. Sivil toplum örgütleri, düşünce, sanat, bilim, sonu gelmez ağır baskılar nedeniyle gelişemediler. Denebilir ki, batılılaşmadan çok bir batıya öykünme süreci yaşandı. Küçük bir zümrre, giym kuşamı ve yaşam tarzı ile batılılar gibi olmaya çalıştı. Batı kültürü, genellikle de en yoz örnekleriyle Türkiye'ye sızdı. Ama büyük halk çoğunluğu hala gelenekleri, yaşam tarzı ve kültüryle doğrudır. Bu ikisi arasındaki çelişki bugün açıkça yaşanıyor. Yoksul ve gelenekçi çoğuluk bu değişime tepki duyar. Yaşadığı güç koşullara çeşitli türden baskılardan eklenince, yiğinların tepkisi değişik kanallara yöneliyor. Birkaç yıl öncesine kadar sosyalizm bir umuttu. Ama Sovyetler'de ve öteki Doğu Avrupa ülkelerinde sistemin çöküsü, bu doğrultuda değişim konusunda umutsuzluk yarattı. Şimdi, dünya ve bölgedeki yeni akımın da etkisiyle, Türkiye'de de bir İslama yönelik yaşanıyor ve politik planda bunun sözcülüğünü Refah Partisi yapıyor.

Türkiye'yi, dünden bugüne yöneten tutucu burjuva partiler, onu işte bu hale getirdiler: Ne tam doğulu, ne batılı olan, ikisine de bir ölçüde hem yakın hem yabancı, adeta cami ile kilise ara-

sında kalmış, kişilik erozyonuna uğramış, aşağılık kompleksi içinde bir toplum. Bir yandan batıya aşırı derece hayran, en çok da batı kültürünün yoz ürünlerine açık bir kesim, diğer yanda ortaçağa özgü bir din ve mezhep bağınazlığı, doğu vandalizmi, dizginsiz bir militarizm ve şovenizm.

Böylesi bir durumda Türkiye'yi nasıl bir gelecek bekliyor? Şu anda yürürlükte olan politikalarla Türkiye'nin düzeye çıkamayıcağı, temel sorunlarını çözemeceği, uygarlık trenini yakalayamacağı yeterince açıklık. Bu aşamadan itibaren toplumun önünde iki yol var: Yarejim bugünkü politikasında ısrar edecek; yani Kurt sorunun barışçı ve adil çözümünden kaçınacak, Kurt halkından özgürlüğü, Türk halkından ise demokrasiyi esirgemeye devam edecek; bu durumda önyük tıkanan kiteler tepkiyle ve çıkar yol arayışıyla İslami harekete daha çok yönellecek ve Refah'ı iktidar yapacaklar; ya da toplum, bu tıkanma noktasında silķinecek, yeni politik güçler sahneye çıkararak önlere dikilen bentleri aşacak; Kurt sorununu adil biçimde çözecek, ülkeye barış ve demokrasi getirecek.

Birinci seçenek bir çıkar yol değildir. Yüzü geriye dönük olan RP'nin iktidarı sorumlulara çözüm getiremez, onları belki daha da karma-

şık hale getirir. Çıkar yol ikincisidir. Toplum barışa ve demokrasiye yönelmelidir.

Bunun da anahtarı Kurt sorunu konusunda, 70 yıllık yanlış politikada direnmekten vazgeçmek ve bu soruna eşitlik temelinde bir çözüm bularak iç barışı sağlamak. Böylece, ülkemizde özgürlük, demokrasi ve barışın önündeki duvar kalkacak ve toplumun aydın, ileriçi, yaratıcı güçleri gelişip serpilecek; engelinden kurtulan güçlü bir su gibi ileri doğru akacaktır.

Bunun için Kürdü ve Türküyle, Sünnisi ve Alevisiyle, işçisi, aydını, demokrati ve barışseveriyle, önyargıları aşmalı, el ele vermemeliyiz. Bir arada kardeşçe, barış içinde yaşayabiliriz. Bunun için bize gerekli olan hoşgörür, birbirimizin varlığına ve haklarına saygı göstermek tır. Eğer amaç bir kör dövüş değil de, bu ülkede yaşayan her iki ulusun, tüm toplumun ve herkesin iyiliği ise, bunu neden yapmayalım? Eğer amacımız, hiç kimseye yarar getirmeyecek anlamsız bir kavgaın ilkel tarafları değil de çağdaş, aydın, ileri insanlar olmaksa, bunu neden yapmayalım?

Bunu ne kadar erken başarabilsek ülkemize barış ve özgürlük o kadar erken gelecek, gelişme basamlarını o kadar hızla tırmamacız. Geciken her güne ise yazık olacak!

DI SİYASETA ASİMİLASYONÊ DA GAVA PÊŞİN KUŞTINA ZİMAN E

Haluk Öztürk

Wek tê zanin iro hema-hema hemû welatên koloni yên klasik, xwe ji nirê kolon-yalizmê rizgar kırine. Lê mi-xabın ku Kurdistan yek ji welatên koloni yên heri dawin e. Nuha li dînyayê di nav komên gelan da, yên ku ziman û çanda wan di binê zordestiyê da ne, Kurd di rêza pêşin ci dîgrin. Dewletên ku Kurdistan dagir kırine, bî siyasetê kolonyali li gelê Kurd zordestiyê dikin. Xasma li Kurdistanâ Bakûr li ser ziman û çanda Kurdi siyaseteke asimilasyonê ya pir huşk tê ajotin.

Grûbêñ-zimanı yên azad, yan xwediyê dewleteke xwe-ser in, (hettâ wek grûbekezimanı, Ereb xwediyê çend dewletan in) yan ji di nav sinorê dewleteke pluralist - mesela federasyon- da bî hin gelên din ra tevayı dijin. Lî derên weha, ziman û çandên cuda, bî qasi hev serbest û xwedi mîcal in. Mesela li Swisrayê, Fransız, Alman û İtalyan bî hev ra, di nav yekitiyeke siyasi-idari da dijin. Zimanê hersê gelan ji zimanê

resmi ne. Lê di gelek rejim û dewletên cuda da, zimanê gelên bindest, minoritêtan, yan ji komên mîhacır yên ku ji ber hin sedeman ciguhasti dibin, gelek caran di bin xetera asimilasyon û zîmangu hastinê (1) da nin.

Asimilasyon û pirsa ziman

Di ravekirina pêwendiyê (eleqet, dan û standım) navbera grûbêñ mayoritêt (pirani) (2) û minoritêt (hûrgel) yên civatekê da -yan ji mîletên serdest û bindest da- gelek termên cuda têñ xebitandin. Peyva asimilasyon yek ji van e. Mesela ji bo ravekirina pêwendiyê navbera Tîrkan (mîletê serdest) û Kurdan (mîletê bindest), em gelek caran peyva asimilasyon bî kar tinin. Çi ye asimilasyon? Ma-neyên ferhengi yên gotuna asimilasyon ev in: helandin; tunekirin; guherandin; integrekirin; wek-hevkirin.

Bî ajotina siyaseteke asimilasyonı armanc ew e ku,

grûba minoritêt bê bêgavkirin da ku şeklê jiyana xwe biguhurine, şêwe û usûla jiyana grûba mayoritêt -yan ji mîletê serdest- bîpejirine; huviyeta xwe biguhêse û êdi wek gel-grûb hebûna wi nemine.

Çawa tê zanin, asimileki-rina xelkêñ welatên koloni, qedexekirina zimanê wan, nîzim ditin û bîçûk nişandana çand, erf û adetên wan, bî gotineke din qelskirin û tunekirina huviyeta wan a netewi, metodeki taybeti ye, ku hemû kolonyalistan bî kar anije. Armanc, pêşilêgirtina şiyarbûna netewi û şerê rizgariya gelên bindest e. Ü di pêvajoya (proses) asimilasyonê da, guhastina zimanê gelê bindest, xasma pirseke giring e. Evê yekê mîrov hema-hema di diroka hemû welatên koloni da dibine. Lê disa ji divê bê diyarkirin ku asimilasyon ne tenê fenomeneki kolonyalizmê ye. Helbet di gelek rejim û civatê cuda da ji mîrov dikare wê bibine.

Ziman, bingehê kulturê ye, barkêşê kulturê ye; ew

kulturê ji nivşeki derbasi nivşekî din dike. Û ziman bi xwe ji miraseki kulturê yê heri giring e. Dî jiyana mîleteki, yan ji grûbeke etnik da, rol û girmagiya ziman qet şik tune ku pir mezin e. Hetta gelek caran ew dikare di hebûna mîleteki da rola heri mezn bileyize.

Dî pêşda em ê disa vegerin ser vê pirsê û ji hin alian va rewşa zimanê Kurdi raçav bikin û wê bîkışının nav niqaşê. Mesela dî pêvajoya asimilasyonê da rewşa zimanê Kurdi ci ye? Dî nav Kurdan da (li Kurdistanâ Bakûr û Turkiyê) xeterra ziman-guhastinê heye yan tune? Lî ser van pirsan em ê bisekünin. Lî beri wê em dixwazin pîrsa zimanguhastin- zimanparastinê dî çarçoveyeke gisti da raçav bikin.

Faktorên ku di guhastin yan ji parastina ziman da rol dileyizin

Faktorên ku di guhastin yan ji parastina ziman da rol dileyizin gelek in. Herwisa di navbera wan faktoran da pevgirêdaneke pirali û geleki kompleks (tevlihev) heye. Ne hêsa ye ku mirov her yekê ji wan, bi awaki serbixwe, rast û bê kîmasi şirove bike. Çimki yek tesirê li ya din dike.

Giraniya rola her faktoreki dikare di her rewşeye cuda da, û ji bo her zimaneki cuda bîguhere. Ji bo kijan zimanî, keñgê û kijan faktor rola bîngehin dileyizin, ev yek bêtir bi saya lêkolinê zanistî dikare bê ronikirin.

Modelên teorik

Faktorên bîngehin û têkiliyên navbera wan, ku di cîvateke kîvşkiri da dîbin sedemê zimanguhastinê, bi riya hin modelên teorik têr şirovekirin. Modelên teorik, di hin rewşen berbiçav (konkret) da, ji bo pêşniyarkırına hin çareyên pratik yên diji zimanguhastinê lazim in. Lî

Modelên teorik, di hin rewşen berbiçav (konk- ret) da, ji bo pêşniyarkırına hin çareyên pra- tik yên diji zi- manguhastinê lazim in.

belê, ew tu wextê nîkarın sedîsed bibin kopyayên rastiyê.

Heta nuha li welatên Roavayê, di literaturê da gelek modelên zanisti yên cuda hatîne pêşkêşkîrin. Dî vi wari da hertim lêkolinê nû ji çedîbin. Herçiqas ev modelana bêtir li gor rewşa cîvatên endüstriyê yên Roavayê bin ji, mirov dikare di analizkirina rewşa zimanê kurdi da ji, ji wan sûdê wergire. Çimki di hemû modelan da hin prensibên gisti û müşterek hene. Lî helbet rewşa zimanê kurdi; zordestiya ku li ser heye, ji gelek alian va, di dünyayê da bê emsal e. Xasma li Kurdistanâ Bakûr û li Turkiyê, şertên ku zimanê

Kurdi têda diji, geleki spesifik in. Ji ber vê yekê, ji bo analizkirina rewşa zimanê Kurdi xebatê xweser hewce dikin.

Derheqa modelên hin cîvatên Roavayê da, em ê bi kurtebiri ci bidîne ditinên du lêgerên iskandinavi: Kenneth Hyltensdam û Christofer Stroûd (3). Wan li ser rewşa zimanê gelê sami (4) lêko-lineke fire kirine. Lî gor van lêgeran, mirov dikare hemû modelên heyi, yên ku heta nuha di literaturê da ci girtine, kom bike û di nav sê kategoriyan da ji hevdu veqetine:

1. Modelên ku bûyera zimanguhastinê di perspekti- veke civaki da dibinin:

Dî van modelan da, xasma şertên demografik û abori (ekonomik) yên grûba minoritet -yan ji mîletê bîndest- geleki giring têr ditin. Herwisa kijan sazgehîn zimanî yên giring di destê grûba minoritêt hene; balansa quwetê di navbera grûba mayoritêt û minoritêt da çawan e; ditina grûba mayoritêt derheqa grûba minoritet da ci ye -ango bi ci çavi li grûba minoritêt mîze dike? Esas tiştên giring ev in.

2. Modelên ku giraniyê didin ser pevgirêdana faktorên civaki û tewrê konkret yê ferdan (kesan) bi hevra:

Lî gor van modelan tiştên giring ev in: Wargeh yan ji dorhêla ku zimanê grûba minoritêt têda tê bikaranin; tevnîn civaki yên cuda ku endamên wi zimanî ji têda ci digirin, huviyeta wan û tewrê wan li hember zimanê kal û bavan; tewrê endamên grûba

mayoritêt li hember grûba minoritêt. Ev tiştana xelekên zîncîra navbera faktorên cîvaki û şertên konkret yên tercihkirina ziman pêk tinin.

3. Modelên ku giraniyê didin ser guherandinên struktura ziman û ehliyeta ferdi ya endamên grûba minoritêt ku di prosesa zimanguastinê da peyda dîbin.

Hyltenstam û Stroud, tevdîr û çareyên ku ji ali van modelan va têr pêşniyarkirin, bi kurti weha rêz dîkin:

Mesela li gor modelên kategoriya 1. (faktorên cîvaki), tevdîrên wîsa têr pêşniyarkirin ku, bi saya wan zimanê grûba minoritêt bîkaribe di gelek waran da û bi awayeki fire belav bîbe û bê xebitandin. Ev ji bî riya guhar-tin, yan ji serrastkirina qanûnên ku derheqa zimanê grûba minoritêt hene, pêktê.

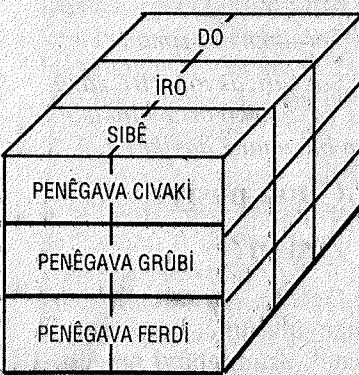
Tevdirên ku ji aliyê modelên kategoriya 2. (faktorên sosyal-psikolojik) têr pêşniyarkirin, bêtir berê xwe didine pêwendiyên cîvaki û tewrê kesan. Mesela gereke di nav endamên grûba minoritêt da xwenasi, xiret û şûra grûbi bê zêdekirin, û herwîsa bî riya informasyonê, û bî awayên din tesir li endamên grûba mayoritêt bê kirin, da ku ew ji tewrê xwe li hember grûba minoritêt bigurunin û baştûr bikin.

Modelên kategoriya 3. berê xwe didin tevdîrên wîsa ku rê li ber qelsbûna û jarbûna ziman bigrin. Da ku endamên ziman, ehliyeta xwe ya xebitandina ziman çêtir bikin. Me-

selâ bî riya perwerdegariyê, mekteban û hwd. Herwîsa tekûzkirin û standartkirina ziman ji di vi wari da tevdireke muhim e. (5)

Cawa ku Hyltenstam û Stroud ji rave dikin, di navbera modelên her kategoriyekê da ji gelek ferq û cudayı hene. Esasen feyde têda heye, lê mi-xabîn em ê nikaribin li vêderê, li ser hin modelên cuda yên van hersê kategoriyan bisekînnin. Babeteke fire ye. Lî disa ji em ê bêyi salixdana modela sosyolog-zimanzan M. Tandefelt, derbas nebin.

Jî ber ku Tandefelt, faktoran di çarçoveke firetir da digire dest xwe. Ew giraniyê nade tenê faktorên pêngaveki. Hemû faktoran di nava du koman da dabeş dike: Faktorên sosyo-kulturel û yên lingvistikî. Ev herdu bî hevra, di hemû dereca da (cîvaki, grûbi û ferdi) rol dileyizîn. Giraniya rola van faktoran herdem ne mina hev e, di zemanê cuda da tesira wan ji diguhure.



Faktorên sosyo-kulturel Faktorên Lingvistikî

Figur modela Tandefelt bi kurti ravedike

Lî gor vê modelê, di pêngava cîvaki da, qanûnên siyasi yên derheq ziman da; sazgeh, enstitusyon (mekteb, dîr, kultura gîrsi û hwd.) wek faktorên gîring yên ziman-guhaustinê rol dileyizîn. Tandefelt, faktorên pêngava grûbi ji weha ji hev vediqetine:

a) Faktorên ku bî ditin û raya grûba mayoritêt va girêdayi ne.

b) Faktorên ku bî rewşa grûba minoritêt va girêdayi ne, wek: demografi, nexşê ciwarbûna grûbê, xusûsiyetên kulturi û peydabûna kesen duzimanî di nav grûbê da û hwd. (6)

Faktorên giştî yên ku dîkarîn hemû modelan hembêz bikin:

Gelek kesen lîger-niviskar, faktoran di sê pêngavê (derece) cuda da dîbinin. Pêngava cîvaki, ya grûbi û ya ferdi. Mirov dîkare bêje ku ev perspektiveke giştî ye. Mesela ji lîger-niviskarên iskandînavi, M. Tandefelt, Kenneth Hyltenstam û Christofer Stroud van faktoran (bî hînek ferqên biçük) wek hev rêz dîkin. Ev variantê ku em li jêrê pêşkêş dîkin yê K. Hylenstam û C. Stroud e. Herdu niviskar di lîkolina xwe ya ser rewşa zimanê sami da, wek metod, faktoran lî gor vê rîzkirinê digrin destê xwe û bî wi awayi tesira faktoran li ser imkanîn parastina zimanê sami dîhêjinin (bî qimet dîkin).

Dî dawiya lêkolina xwe da, ew rola her faktoreki li gor pozitivbûn, negativbûnê bî niyanê (-), (+), û him pozitif him ji negativbûnê ji bi nişana (\pm) dîdîn diyarkirin. Ev metod, wek nîmîneyekê dikare dî lêkolinen ser rewşa zimanê Kurdi da ji bibe alikari.

Faktorên dereca civaki :

*Sertên siyasi yên legal
(Siyaseta dewletê)*

İdeolojiya piraniyê (yan ji ideolojiya miletê serdest)

Di qanûnê da destûra ziman

Mecalên realizekirinê

Faktorên ekonomik

*Normên civaki-Çandi
(Sosyokulturel)*

Perwerdegari (Dibistan, hindekari, talîm û terbiye)

Faktorên dereca grûbi:

Demografi

Mezinahi

Navça dendik (Devera esası ya ziman)

Rewşa zewacê (ji gelên din dan û standina jinan) û hwd.

Sertên zimanê bindest

Zimanê resmi

Zimanê resmi li weliteki din

Li hin welatên din tê qisekirin

Zarav (dialekt) û belaybûna ziman

Standarkirin û nûjen-kirina ziman

Hoyen navbera zimanê xwendin û zimanê nivi-sandinê

Bî du zimanî bûn

*Hakimbûna li ziman
(başzanına zimanê dê)*

Heterojeni / homojeni

Cureyê etniki,

Ekonomi / debar

Organizasyon / rôexistinê hundirin

Sazgehêن xwerû

Perwerdegari, xwendin, dibistan

Ibadetxane (cami, dêr û hwd.)

Bernama ziman

Lêkolin û çand

Medya (Rojname, radyo û TV)

Çalakiyên kulturi

Faktorên dereca ferdi:

Tercihkirina ziman

Sosyalizasyon (Bî zarakan ra qisekirin û hinkirina wan bi zimanê dayikê) (7)

Çima pêsiyê

ziman?

Gelek caran tenê bî zîmanguastinê, kesek yan ji civatek asimilebûyi nayê hisabkirin. Qet nebe temamen asimilekiri nayê hisabkirin. Çimki asimilasyon, guhastina huviyetê ya temami ye. Ew anax pişti zemaneki dirêj û gelek prosesên cuda dikare pêk

bê. Lê divê neyê ji bir kirin, ku di huviyet-guhastinê da gava pêşin û bingehin guhastina ziman e. Loma ji bo siyaseta asimilasyonê, hedefa ewîl kuştina ziman e.

Bî gotinek dîn, guhastina ziman "A" yê Asimilasyonê ye. Loma ew faktorênu ku di zîmanguastin-zîmanparastinê da rol dileyizin ji bo guhastin yan ji parastina huviyetê ji derbas dibin. Lê bî mahiyeta xwe va pirsa asimilasyonê pîrseke firetrî e. Mixabûn em nikarin li vêderê, di çend rûpelan da pîrseke weha fire û giring, ji her ali va şirove bikin. Lê qet nebe ji bo balkışandina ser giringiya pîrsê, û xasma ji pirsa ziman, me pêwist dit ku em hin nîrinê xwe li vêderê binin ziman.

Ziman dikare dî hebûna mîleteki da rola heri mezin bîleyize. Loma siyaseta asimilasyonê wê helbet pêsiyê li kuştina ziman bigere. Ew ê çi bike? Wê ziman qedexe bike, bêrûmet nişan bide; rê li ber pêşketina wi bigre; sertên jiyanê jê bistine heta ku di dawiyê da bikuje. Em dibinin ku dewleta Trk (TC) ji heta nuha ji bo vê yekê hewl daye û dîde.

Beri ku em behsa siyaseta asimilasyona TC bikin, em dîxwazin derheqa giringiya ziman da, bî Kurtî cih bîdin ditinê çend ronakbir û zanayê kurd û biyani. Em wişa hêvi dîkin ku ev raman û ditinê han wê bikarîbin bêtir xwendevanan bîdin fîkrandin li ser giringiya ziman û çanda Kurdi.

"Eger insanek bî zordayinê dev ji zimanê xwe berde, maneya jiyana xwe winda dike. Xelkek xwedi riheki genetik e, û ev rih heri baş bi riya ziman tê jiyandin"

Andres SÜTÖ (8)

"Eger zimanê Kurdi û çanda Kurdi bête kuştın, hebûna Kurda ji li holê namine û ev hebûn nayê vejiyandin. Jiyana Kurdi maneya xwe winda dike û rihê gelê Kurd dimre. Û xelkeki bê rih ji bo azadiya xwe şer nake. Ji ber ku tişteki tu ji bo wi şer biki tune- Ji ber vê yekê ye ku, ew siyaseta ziman û kulturê ya ku dixwaze ziman û kultura kurdan bikuje, geleki efektiv e."

T.S. KANGAS

"... Ku dijmin ziman û çanda me qedexe kiriye, dixwaze gelê me bi aliyê moral bê çek bihêle, divê em zêtir guh bidine karên çandi. Karê çandi ji bo me şekek e di şerê rizgari û azadiyê da".

"... Divê meriv ne karê siyasi, ne ji karê çandi bîçük bîbine. Ew herdu 'bi' hev ra girêdayi ne, xasma bo mîleteki, wek me."

Kemal BURKAY

"Geli kurdan!"

Eger hûn naxwazin ji hev taromar û winda bibin, beri her tişti zimanê xwe bixwinin, bidin xwendin.

Lê eger dixwazin xwe nas bikin û xwe bidin naskırın û hezkırın, û bi rûmet û serbilindi bijin, disa zimanê xwe bixwinin û bidin xwendin."

Nuredin ZAZA

"Gelê ku ziman û çanda xwe biparêze, li rûmetên xwe yên netewi xwedi derkeve, weki girtiyê ku kilita zindana wi di berika wi da be, ew ê zû an dereng bigihê azadiya xwe." (9)

Kendal NEZAN

"Miletên bindest heyina xwe ji serdesten xwe bi du tiştan, bi qeweta du çekan diparêzin. Ol yek. Ziman du do. Lê heke ola mîletê serdest û bindest yek bibe, hingi çek yek bi tenê ye û bend tenê ziman e".

Celadet BEDIRXAN

Siyaseta dewleta

Tîrk:

Jenosid û asimilasyon

Ji bo têghiştina rewşa iroyin ya zimanê Kurdi, gereke beri her tişti siyaseta dewleta Tîrk li hember ziman û çanda Kurdi baş bê naskırın û zanin. Dewletê do çi dikir û iro çi dike ji bo ku Kurd zimanê xwe ji bira bikin û di şûna wi da Tîrki qise bikin? Pêwist e em hineki li ser vê rawestin.

Cawa tê zanin diroka asimilasyonê û zordestiya li ser ziman û çanda Kurdi bî sedsalan kevn e. Lê di tu dêwre da bi qasi van 70 salên derbasbûyi, tevdîrên asimilasyonê yên hişk û sistematiq nehatine xebitandin. Ji ber ku Komara Tîrkiyê (TC) ji roja avabûna xwe heta nuha ji bo tunekirina mîletê Kurd planeke mezin daniye ber xwe û dimeşine. Ev plan, bi taybeti bi du metodan tê meşandin:

1. Jenosid (qirkirin, surgun û belavkirin)

2. Helandin (asimilasyon)

Etnolog-sosyologa Îskandînavi Tove Skutnabb Kangas siyaseta dewleta Tîrk wek tunekirina fiziki û kulturi bi hevra bi nav dike. Kangas vê yekê weha şirove dike:

"Dewletê ku Kurdistan dagirtine û di nav xwe da parvekirine, ramana "dewleta neteweyi", ji dewletê Rojavayê wergirtine, ku pişti Şerê Cihanê yê Yekemin qismen bûne sedemê rewşa iroyin a Kurdistanê û ev rews hê ji dom dike. Li gor raman û ideolojiya "dewleta neteweyi", dewleteke ideal dewleta neteweyi ye û di dewleteke neteweyi da tenê neteweyek (millet) zimanek û çandek dikare cih bigre. Eger nuha di welat da hin grubêni etnik hebin, divê vana bêne asimilekirin; na eger ew asimilas-yonê napejirinin divê ew bi awayeki din bêne windakirin da ku neyên xuyan. Wek psikolojik (bi inkariya hebûna wan) yan ji wek fiziki (bi kuştin, ji hev belav kirin û koçemal kirinê). Dewleteke neteweyi, hebûna hûrgelan, zi-mane wan û çanda wan li hember xwe wek zextekê dibine û his dike. Ji ber vê yekê ye ku, bi gelek metodên cuda li qirkirin û windakirina hûrgelan digere.

Ez, siyaseta Tîrkiyê ya iroyin wek qirkirina gel a ziman û çandi dibinum, û pêra ji wek qirkirinek fiziki ya gelêri şirove dikim. Dema ku hejma-ra Kurdan ji bo kuştına fiziki gelek e. Tîrkiye ji ali çandi û

ziman va li kuştına Kurda dîgere.

Bî kuştineke fiziki ya gelêri ji holê winda dibin, qur dibin; û disa bî qirkirina zimanî û çandi ya gelêri Kurd winda dibin, asimile dibin û dibin turk." (10)

Dewleta Türk dewleteke

tura Kurdan hewl dîdin, ji aliyê din va ji wê didizin û ji xwe ra dikin mal. Yani asimilekirin, tunekirin û talankirin bî hevra têne meşandin.

Dewleta Türk, ji bo ku bikaribe Kurdan bihelîne, hemû xusûsiyeten wan yên milli ji ortê hilîne, heta nuha gelek rê û metodêna cuda bî kar anine.

Dewleta Türk, ji bo ku bikaribe Kurdan bihelîne, hemû xusûsiyeten wan yên milli ji ortê hilîne, heta nuha gelek rê û metodêna cuda bî kar anine. Dî zincira metod û tevdiran da qedexekirina zimanê kurdi xeleqa pêşin e. Derhal piştî Peymana Lozanê, di 1'ê Adarê sala 1924' an da ziman ê kurdi hat qedexekirin . Ev bû destpêka siyaseta asimilasyona TC'ê. Ji vê demê şûnda, behskirina navê kurd û Kurdistanê bû tabû. Hemû sazgehên netewi, komel, kovar û rojnameyên kurdan hatin qedexekirin

nijadperest û ko-loniyalist e. Siyaseta wê ya ziman ji li gor van karekteran forma xwe girtiye. Lî gor TC'ê divê zimanê Kurdi bê jibirkirin. Divê hemû kaniyên kultura Kurda bênen zuhakirin. Lê tişteki din ji heye: çawa ku sosyolog İsmail Bêşikçi ji bî dest nişan dike, kemalizm ne tenê nijadperesti û kolonyalisti ye; ew her wisa ji politikayeke kulturê ya emperyalist dajo. Sazgehên Tırki yên kulturi cehd dikin ku berhemên folklori yên Kurdan bikin malen Tırki. Gelek stran û melodi, govend û çirokên Kurdi wek yên Tırki têne pêşkêşkirin. Ew ji hêlekê va bo helandîn û tunekirina kul-

Dî zincira metod û tevdiran da qedexekirina zimanê Kurdi xeleqa pêşin e. Derhal piştî Peymana Lozanê, di 1'ê Adarê sala 1924' an da ziman ê Kurdi hat qedexekirin . Ev bû destpêka siyaseta asimilasyona TC'ê. Ji vê demê şûnda, behskirina navê kurd û Kurdistanê bû tabû. Hemû sazgehên netewi, komel, kovar û rojnameyên kurdan hatin qedexekirin

Wek hemû kolonyalistan, serwerên dewleta Türk ji rol û giringiya sazgehên netewi; xebata li ser ziman û kultura gelên bindest ditine. Ji bo wan, pêşlîgirtina van xebatê han, bêguman pîseke heyati

ye. Ev dî rapor û belgeyên dizi yên dewletê da ji geleki vekiri tê xuyakirin. Dî van salen dawin da, ji arşivên dizi gelek belgeyên weha derketin ortê. Ji bo têghiştina giringiya van xebatan û analizkirina rewşa iroyin, têda gelek feyde heye ku em ji nêzik va bala xwe bîdîn ser van belgeyên veşarti yên kevin. (11)

Mêze bikin, Mistefa Kemal di civinêkê da ji endamên Sazgeha Diroka Türk (Türk Tarih Kurumu) ra weha dibêje:

"Me erdê Balkanê çima winda kur? Tenê yek sedemeki vê heye. Ew ji avabûna sazgehêni ziman in, ku ji aliyê sazgehêni lêkolinê yên Slavi hatine sazkirin. Ü dema wan tarixa kesen di nav me da nivisandin û şûra milli hisyar kirin, hingê em ji Balkanan heya sinorê Trakyayê paşda vekîsiyan." (12)

Dewleta Türk li şiretên M. Kemal baş guhdarı kır û dike...

Cend rê û tevdîren ku dewletê heta nuha ji bo asimilekirina Kurdan bî kar anîye, (bî xetên giştî) em dikarin weha rêz bikin:

- Red û inkarkirina hebûna gelê Kurd û mafêni wi yên netewi

- Qedexekirina ziman û çanda Kurdi

- Qedexekirina sazgehên netewi

- Xirabkirin û paşdahiştina aboriya Kurdistanê

- Surgûnkirin, belavkirin û koçemalkirina Kurdan

- Bîcîhkırına mihacîrên turk li Kurdistanê
- Guhastina kînc û qiyyafetên Kurdan
- Nîzîmditîna erf-edetên Kurdi
- Dizina berhemên folklori yên Kurdan
- Qedexekirina navêñ Kurdi
- Guhastina navêñ gund û bajarêñ Kurdistanê
- Herifandîn û veşartîna berhemên Kurdi yên diroki
- Dî mekteban da fêrkirna zarokêñ kurd bî zimanê Türkî
- Empozekirina başbûn û mezîniya ziman û çanda Türkî û nijadê Türk
- Vekirina xwendingehêñ bî nîvin û yên dîni li Kurdistanê
- Fêrkirina zimanê Türkî bî riya medya(sinema, rojname, radyo û TV.) û hwd...

Ideolojiya**Kemalist heta****nuha bî ser neket**

Dewleta Türk, bî vê siyaseta nijadperest û kolonyalist heta nuha negîhiştiye armanca xwe. Çimki gelê Kurd bî qetili am û surgûnan xilas nebû; koleti qebûl nekir, pîr caran bî serhildanêñ mezîn li diji zordesiya netewi (millî) şerkir. Herçiqas zimanê Kurdi, çanda Kurdi birindar bû, rê li ber pêşketîna wê hat girtin ji, lê winda nebû. Miletê Kurd, iro ji li ser piyan e û ji bo azadiya xwe bî camêri ber xwe dide.

Gelê Kurd geleki qedim e, xwediyê kultureke zengin ya bî hezar salan kevn e. Lî aliyê din nufûsê kurdan pir e. Iro li Rohilata Navin hejmara wan bî tevayî dîghîje 30-35 milyonan. Dî navbera 15-20 milyonê wan tenê li Kurdistanâ Bakûr û li Tûrkiyê dîjin. Dewletê dagirker, bî qirkirîna wan nikarin sere-deriyê derxinin. Ü iro êdi parçeyeki Kurdistanê ji azad e. Pêkhatina hukumat û dewleta federe ya Kurdistanâ Başûr hêvi û morala mîletê Kurd bîlindtir kiriye. Şertêñ dînyayê ji êdi wek berê mecalê nadî dewletêñ dagirker ku bî qetliamêñ mezîn pîrsa kurdan ve-mîrinin, wê paşda bavêjin. Her ku diçe pîrsa gelê Kurd û Kurdistanê dîbe pirseke navnetewi.

Digel vê rastiyê, disa ji dewleta Türk naxwaze dev ji siyaseta xwe ya berê berde. Loma propaganda ser asimile-bûna Kurdan, gelek caran dî rojeva dorhêlîn siyasi yên Türk da ci digre. Nemaze dî van salêñ dawîn da, pişti "nas-kırına" realita Kurd-î ser wê munaqaşeyêñ cuda çêdibin. Yêñ ku vê pîrsê pêşda tinin û li ser qiseditin, dî seri da ser-werêñ dewletê, rojna-meyêñ berdevkê dewletê û hîn dorhêlîn ronakbir yên Türk in.

Mesela li gor Demirel, Kurd û Türk "dî nav hevda heliyane".

Özal digot "heke zimanê Kurdan serbest bibe ji, Kurd wê disa Türkî tercih bikin. Jîx-we cihêxwaz jî dî belavok û weşanêñ xwe da zimanê Türkî bî kar tinin".

Lî gor Çiller, "Kurd û Türk bûne wek goşt û neynik".

Lî gor anketêñ rojnama Milliyetê, "piraniya Kurdan êdi Kurdi qise nakan".

Herwisa hin kes û dorhêlîn "ronakbir" ji hene ku, bî navê "çepitiyê" û "pêşve-rûtiyê" beşdari vê propagandayê dîbin. Mesela yên ku çareser-

***Dî navbera
15-20 milyonê
wan tenê li
Kurdistanâ
Bakûr û li Tûrkiyê
dîjin. Dewletê
dagirker, bî
qirkiri na wan ni-
karin serederiyê
derxinin.***

kırına pîrsa Kurda, dî avakırına "Yekitiya Federasyonêñ Rohilata Navin" da dîbinin, wek Doğu Perinçek, Mete Tuncay û hwd... Evana ji, bî rengêñ hineki cuda piştgiriya propaganda dewletê dikin. Dî encamê da daxwaz û niyeta teva eyni ye. Mesela ronakbirê Türk Mete Tuncay dîbêje: "Eger nuha rojname, TV û radyoyêñ Kurda hebin ji, Kurd wê disa yên Türkî tercih bîkin" (Azadi 14-20 Adar 1993, Kürt Realitesini Tanımanın gerekçeleri Sempozyumından).

Evana derheqa têkiliyêñ civata Türk û Kurd da tabloye-ke wîsa nişan dîdin ku mirov

dibêje qey êdi ferqa Kurd û Türk nemaye. Lı gor propoganda wan, "piraniya" Kurdan dî nav civata Türk da heliyane û êdi bûne Türk. Bi vî awayi şansê azadiya Kurdan û Kurdistanê ji holê rabûye. Helbet ew bî propogandayê weha dixwazîn bêhêviti û sîsiyê têxîne nav Tevgera Azadiya Gelê Kurd.

Du rûyê madalyonê

Wek me li jorê ji diyar kîr, siyaseta dewleta Türk dî 70 salên derbasbûyi da bî ser neket. Asimilekirina Kurdan bî qasi ku dijmin dibêje pêşda neçû. Gelê Kurd iro ji li ser piyan e, û bî xurtî ji bo azadiya xwe ber xwe dide. Lê ev rûyeki madalyonê ye.

Divê em rûyê madalyonê û din ji bibinin.

Ma iro mirov dikare fenomena asimilasyonê yekser bavêje pişt guhê xwe?.. Gelo ew şertên ku heta nuha ziman û çanda me didan xwedikirin, iro ji hene? Gelo Tevgera Netewi ya Kurd gîhiştiye wê pêngavê (derece), ku bikaribe rê li ber xetera asimilasyonê bigre, yan ji wê daxine ser pêngava heri nizim? Lı gor raya me, pêwist e li ser vê pirsê bî awaki ciddi bê sekandin.

Dewletê hê hêvi û gumana xwe ji siyaseta asimilasyonê nebirîye. Bêguman ew ji dizane ku miletê Kurd tenê bi kuştinê xîlas nabe. Lê wisa xuya ye ku, bî saya terorê û valakirina Kurdistanê, surgûnkirin û koçemalkirina Kurdan hêvi dike ku, wê ji vir şûnda bikari-

be Kurdan bî awayeki hêsatir asimile bike. Loma ew iro bî rîk û serhişki xwe ji naskırına mafêñ gelê Kurd dûr digre. Ew qet bî riya aştiyê nêziki çare-serkirina pirsê nabe.

*Lı gor hin agahdarîyan tenê ji par heta havina isal mil-yonek û niv
(1.500.000) Kurd ji axa bav û kalan derketine û çûne roavayê Anatolyê.
Eger em imkanên teknikê xasma ji TV lê li ber çava bigrin hingê ciddiyeta problemê wê bêtir xuya bike. Aha ev ji rûyê madalyonê û din e...*

Bêşik bî temami pêşîlê-girtina asimilasyonê -wek gelek pirsêñ din-bî rizgariya gelê Kurd va girêdayi ye. Lê heta wê çaxê û pişti wê ji, ev pîrsa han wê hebe. Belki tesira asimilasyonê, ziyan û texribata wê bî zemaneki pir dûr-dîrêj berdewam bike, û rakirina wê dijwartır bibe.

Çimki dewlet, bî awaki sistematik, li gor plan û bernâneyekê karê asimilasyonê dimeşine. Û mixabın û van salên dawin da, ji siyaseta asimilekirinê ra hin imkan û mecalen nû ji peyda bûne. Dewlet bî bahana şerê çekdari

li Kurdistanê teroreke nebina-yi dike. Heta nuha bî hezaran gund, gom û mezra yala kîr û hîna ji vala dike. Demografi û nexşeya ciwarbûna Kurdan bî lez diguhure. Lı gor hin texminan, % 50 yani nivê nufûsê Kurdan, Kurdistan terk kiriye, û li metropolên Tirkîyê belav bûye. Lı gor hin agahdariyan tenê ji par heta havina isal mil-yonek û niv (1.500.000) Kurd ji axa bav û kalan derketine û çûne roavayê Anatolyê. Eger em imkanên teknikê xasma ji TV lê li ber çava bigrin hingê ciddiyeta problemê wê bêtir xuya bike. Aha ev ji rûyê madalyonê û din e...

Lı ser xetera asimilasyonê

Bêguman tesbitkirina de-reca asimilasyonê, bêtir bî lêkolinêñ zanisti, agahdariyên istatiki mumkun dibe. Lê di vê demê da xetera asimilasyonê rastiyekê ewqas vekiri û berbiçav e, ku herkes dikare bibine. Ew roj bî roj û bî awayeki ciddi hebûna xwe dide hisandîn, û ziyanêñ mezin dighîne rûmetên kultura netewi ya Kurdan. Çimki gelek faktorên sereke yên ku heta nuha ziman û çanda kurdi didan xwedikirin, iro bî lez diguhurin. Ü xasma ji demografi... Bê nîqaş faktora heri negativ û mezin iro ev e.

Çawa tê zanin, kêmkirina nufûsê Kurdan (bî riya valakirina Kurdistanê, yan ji hin navçeyen wê) ji berê da xeyal û daxwaza TC ye. Bona vê gelek caran qanûnêñ surgûnê (Mecburi iskan kanunları 1927 û hwd.) derxistiye û ceri-

bandiye.

Lê heta van salên dawin, nîkaribûye Kurdan bî awaki gîrsi ji erd û warêñ wan dûr bixe. Mixabin dî van çend salên dawin da qîşmen gîhişte daxwaza xwe. Digel guhartina demografiya Kurdan, iro tehdîteke din a heri mezîn ji TV' ên turki ne. Bî saya wan çerxa asimilas-yonê geleki bî lez dizivire.

Eger em gotina xwe kurt û vekiri bîbêjin, gelek tûstêñ ku di nav 70 sali da pêknehatine, dikarin di nav 15-20 salan da pêkbêñ. Bila di vê yekê da qet şika me tunebe.

Derbari xetera asimilasyonê da, keseke biyani, nîviskara alman Petra Wurzel, di hevpeyvinekê da bala welat-parêz û ronakbirêñ Kurd dîşine û bî kurti weha dibêje:

"Pêşketina siyaseta asimilasyonê bî awaki xeter li Turkiyê heye û rastiyek xemdar e. Lê ji bo ku mirov bikaribe zora asimilasyonê bibe, û di warê ziman da bibe welat-parêz, divê di etaba pêşin da ev rastiya han bê qebûlkirin." (13)

Disa sosyolog û nîviskare Türk İsmail Beşikçi ji di vi wari da carna kêmasyîn kurdan dînîvise û gazinan dike. Ew bala wan dîkişine ser gîringiya ziman û sazgehêñ netewi yên kulturi. Lî gor wi şuûra milletiyê û rûmeta ziman di nav kurdan da kêm e.

Lê Kurd bî xwe, di nav xwe da çiqas vê pîrsê niqâş dikin? Lî gor raya me ne geleki. Jî asimilasyonê, jî dizina çanda Kurdan, jî rewşa zimanê

Kurdi gelek caran gazin têñ kîrûn. Lê, lî diji vê rewşê, bili hin xebatêñ bî hudûd û parce-parce, di çapa netewi da xebatêñ berfireh û bî tesir hina xuya nakun. Helbet sedemêñ vê yên gîring hene. Xêñ ji zordestiya dewletê ya hisk, sedemeki din yê muhim ji ew e ku, di nav tevgera azadiyê da, hin hêzêñ siyasi, bî salan xebatêñ di vi wari da pêwist nediditîn. Hetta hînan ji bî çaveki nîzîm lê mîze dîkirin. Yêñ ku pêwistiya xebatêñ çandi dia-

têbîgihije ku têkoşina çandi (kulturi), parçeyeki Têkoşina Rîzgariya Netewi ye û gîring e. Lî gor raya me, ihmalkirina wê, dikare ji ziyanêñ hin meztîntur ra rê vebike.

Herwîsa dîvê tevgera welatparêz gavan bî hisab bavêje, lî diji valakirina Kurdis-tanê tevdîrîn lazîm bîstîne. Milleteki ku ji cografya xwe dûr bikeve, dikare hebûna xwe ya millî ji, ziman û çanda xwe ji winda bike. Dewleta tîrk bî valakirina Kurdistanê dixwaze xwe yekser ji pîrsa kurdi safi bike. Ü Tîstê ku iro li Kurdistanâ Bakûr dîqewime jenosid e, tunekirina milleteki ye. Dîvê welatparêzen Kurd bala raya giştî ya dînyayê bîşînin ser vê qetliamê. Gereke ev bûyer rojekê zûtîr bikeve rojeva Milleten Yekbûyi (FN)

*Lê qet nebe ji
nuha şûnda ji, bî
şuûr û tevgereke
xurtir mudaxale
mumkun e û şert
e. Dîvê êdi herkes
bibine û têbîgihije
ku têkoşina çandi
(kulturi),
parçeyeki
Têkoşina
Rîzgariya Netewi
ye û gîring e.*

nin ziman û rî nişan didan, ew ji bî "reformistiyê", yan ji "nasyonalistiya burjuva piçûk" dihatîn itham kîrin. Beşek ji şoreşgerêñ Kurd, di bin tesira çepen Türk da, û lî ser navê enternasyonalistiyê, xebardana Kurdi ji lî xwe qedexe dîkirin.

Lê qet nebe ji nuha şûnda ji, bî şuûr û tevgereke xurtir mudaxale mumkun e û şert e. Dîvê êdi herkes bibine û

Sertêñ Kurdistanê ne wek yên Cezayir û İrlândayê ne

Bêşik, wek me pêşda ji gotibû, bî temami pêşile-girtina asimilasyonê, pêşdabırına ziman û çanda Kurdi ji wek gelek pîrsen dîn- bî rîzgariya gelê Kurd va gîredai ye. Ü tûsteki xuya ye ev pîrs ji bî balansa hêzê va gîredai ye. Lê di dirokê da nimûne hene ku nişan didin eger di nav geleki bîdest da, pêvajoya zîmanguhastinê carekê dest pê kîrîbe, yan ji wi geli êdi zimanê xwe terk kîrîbe, piştî merheleyekê, di hêza siyasi û legal da ji balans lî diji wi geli xerab dîbe. Komara İrlânda'yê nimûneyeke balkêş e. Ingiliz wek grûbeke elit, di

sedsala 16'an da İrlanda xistin bin destê xwe. Bî hejmar ingiliz di destpêkê da geleki hundik bûn. Wexta İrlanda di sala 1921'an da rizgar bû, bû dewleteke otonom, pêvajoya zi-manguhastinê ewqas pir pêsta çûbû ku, êdi tu tevdir û çareyên dewleta İrlandi nikaribû asimilasyonê bidin sekinandin. Anglo bî hemû imkanen xwe dewletê ji kir û nekir nikaribû rê lî ber asimilasyonê bigre. İro % 80 gelê İrlandayê zimanê ingilizi qise dikan. Ku xelkê İrlandayê bî temami nebûne ingiliz, ev ji bêtir bî pirsa din va girêdayî ye. Ji ber ku gelê irlandi bî pirani katolik in, ingiliz ji protestan in.

Lî hember vê ditinê, gelek caran nimûna Cezayir-Fransa tê nişandan. Lê lî vêderê rola faktora din (İslam-Xırıştian), û pirbûna welatên ereban û şertên din lî ber çavan nayê girtin.

Helbet mirov dikare ji gelek derên dînyayê nimûneyan bînihîre û bî wi awayi li ser rewşa zimanê kurdi spekulasyonan bîke. Lê tişteki geleki eşkere ye ku lî tu derê dînyayê, siyaseteke asimilasyonê wek ya Tirkîyê dijwar û xedar nine. Dezavantajeke din ji ew e ku piraniya Kurdan wek Tîrkan musliman in. Dewlet, kengê lazim be faktora din bî hostati li diji azadixwaziya gelê Kurd bî kar tine.

Cend tevdir

Pêwist e ku ronakbir, rêxistin û sazgehê Kurdan, hûrgili lî ser pirsa asimilasyonê bifikirin, analizên rast

bikin û lî gor wê ji hin çare û tevdiran bîstinin. Dîvê ew bî xebat û tevdiren ku iro hene qîma xwe neynin; lî imkan û çareyên nû biggerin, yê heyi berfîretir bikin.

Lî gor raya me, di warê parastin û pêsdabırina ziman û çanda Kurdi da, lî ber Tevgera Welatparêz gelek kar û wezifên berbiçav hene, dîvê ew bêne ci. Hin ji wan karan mirov dikare bî kurti weha rêz bike:

a- Kampanya ji bo qisekirina û xebitandina zimanê Kurdi, di hemû warên jiyanê da.

b- Piştgiri yan ji pêşengi ji bo avakırına sazgehê netewi wek enstitu û akademiyê ziman û dirokê (Yên serbixe, ku bî hêzeke siyasi va girêdayi nebin)

c- Piştgiri yan ji pêşengi ji bo pêkanina medyayên gîring wek radyo û TV'ên Kurdi

d- Bî riya weşanêن cuda û vekirina qursen ziman teşwiq-kirin, belavkirin û pêşda-bîrina xwendin û nivisandina ziman di nav gel da.

e- Peydakırına alikariya navnetewi ji bo parastina ziman û çanda Kurdi. (Mesela ji UNESCO).

f- Berhevkirin û parastina edebiyata devki (folklor).

g- Piştgiri û teşwiqkirina niviskar û hunermendêñ Kurd.

Ev hin tevdir û xizmetên konkret in, ku wê bikaribin di pêvajoya şerê rizgariyê da ras-te-rast li ziman û çanda Kurdi

tesirên baş bikin. Xebatêñ weha moral û şûûra netewi bîlindtir dikan. Ü bêşik bîlîndbûna şûûra netewi di eyni wextê da xurtbûna şerê rizgariyê ye.

Têbini û Çavkani:

(1) Peyva "zîmanguhastin" di-kare bê van maneyen han: guhastina ziman, windakırına ziman, kuştina ziman, jibirkirin yan ji birkirdinaya ziman. Peyva zîmanparastin ji dikare bê maneyen hevrikê van gotinan.

(2) Herçiqas maneya mayorîtêt "pirani" ye ji, lî vir di "ûna piraniyê da "mîletê serdest" tê uestkirin. Cümki mîletê serdest herdem piraniyê pêk nayne.

(3) K. Hyltenstam - C. Stroud, nuha li Universita Stockholmê di warê ziman da wek lêkolinevan xebata xwe didominin.

(4) Gelê sami (laponi) geleki kevn in li bakûrê İskandinavyayê di-jin. Welatê wan di navbera Norveç, Swêd, Finlandya û Rûsyayê da parvekiri ye.

(5) M. Tandefelt, Mellan två språk. En fallstudie om språkbevarande och språkbyte i Finland.

(6) K. Hyltenstam - C. Stroud, Språkbyte och Språk-bevarande om samiskan och andra minoritetsspråk, Lund 1991)

(7) Eyni berhem.

(8) Nîvîskareki Romanyayê, ji hêla Transilvanyayê ye.

(9) Serokê Enstituya Kurdi ya Parisê. Hevpeyvin, Azadi Hej. 47. Nisan 1993)

(10) Tove Skutnabb Kangas, Hevpeyvin, Roja Nû hej. 77 (34), 1992)

(11) Mesela binêrin li kitêba Mehmet Bayrak, ya bî navê "Açıklı, Resmi-Gayiresmi KÜRDOLOJİ BELGELERİ", Ozge Yayınlari, 1994, Ankara)

(12) Enver Behnan Şapolyo, Komçivina Ziman ya İstîsnai ya 1951. Enqere 1954, rûpel 54. Yê ku behs dike İsmail Beşikçi, Mesaja İsmail Beşikçi ji Komçivina KÖMKAR ra, Roja Nû, hej. 64 (21) 1988

(13) Azadi, hejmar 83. Çileyê Pêşin 1993.

Kürdistan Sosyalist Partisi (PSK)

4. Kongre Sonuç Bildirisi

“ÇÖZÜM EŞİTLİKTE ve BARIŞTADIR”

11-17 Şubat 1995 tarihlerinde, geniş bir katılımla toplanan **Kürdistan Sosyalist Partisi (PSK) 4. Kongresi**, gündemindeki konuları tartışı, kararlar aldı, yeni Merkez Komitesi'ni seçti ve kamuoyuna aşağıdaki bildiriyi yayınladı:

Kürdistan'ın ve Türkiye'nin emekçi halkı,
yurtseverler,
aydınlar,
barışsever insanlar!

Ülkemiz ve insanlarınımız, hükümetin yanlış ve çözümzsüz bir politikada ısrarı yüzünden, şu 1995 yılında da barıştan ve demokrasiden yoksun kalmaya, acı çekmeye devam ediyor.

DYP-SHP koalisyon hükümeti, 1993 yılında önüne çıkan barış fırsatını ayağının ucuyla itti, onu izleyen barış çağrılarına kulaklarını tıkadı. Silahları susturmaya, Kürt sorunu'na siyasal yoldan adil bir çözüm bulmaya yanaşmadı. Aksine, askeri yöntemlerle, Kürt ulusal hareketini ezerek, Kürdistan'ı yakıp yıkarak, boşaltarak sonuç alma çabasına hız verdi.

Yapılan tam bir çılgınlıktır. Rejim, terörle

mücadele bahanesini kullanıyor. Sözde ülkenin ve ulusun birliğini koruyor. Oysa yapılan, özgür yaşamak isteyen, en doğal insan haklarını isteyen mazlum, savunmasız bir halka karşı acımasız bir saldırıdır, bir soykırımdır.

Türk ordusu ve polisi, sözde gerilla ile savaş adı altında, sözde “denizi kurutup balığı yakalamak için”, son iki yıl içinde Kürdistan'da binlerce yeni köy ve onlarca kasabayı yakıp yaktı, boşalttı; binlerce insanı kıydı, milyonlarca sürdü, derbeder etti. Rejim ormanları, meyva ağaçlarını bile yakıyor, ülkemizi çölleştiriyor. Kürdistan, tarihte gelmiş geçmiş nice barbar saldırısında, Hülagu ve Timur'un işgalinde bile böylesini görmemiştir.

Son iki yıl içinde, Kürt aydınlarına, yurtseverlerine karşı “faili meçhul” denen, ama devletin gizli örgütlü güçleri tarafından yapılan, yüzlerce yeni cinayet işlendi.

Devletin ısrarla yürüttüğü bu kirli savaş

ülkenin kaynaklarını heder ediyor. Yılda 10 milyar dolar kurşuna, bombaya, tanka, topa, asker postalına dönüyor, yıkım ve ölüm için harcıyor. Bu savaş, artık çekilmez hale gelen enflasyonun, açlığın, işsizliğin baş nedenidir.

Yitirilen canlar ise parayla ölçülemez. Savaş her iki halka da derin acılar veriyor. Genç insanların, savunmasız sivillerin, kadın ve çocukların hayatına maloluyor. Binlercesi sakalanyor.

Daha da önemlisi, insanların arasında kin oluşuyor, öfke birikiyor. Toplumun güzel değerleri, kardeşlik ve dayanışma duyguları yıkıma uğruyor. Gelecekte bu savaş bitse bile, barışı yeniden kurtmak, yaraları sarmak çok zor olacaktır.

Savaş yüzünden şovenizm ve militarizm güçleniyor, demokratik haklar daha da budanıyor; bundan Kürtler gibi Türkler de zarar görüyor.

Hükümet, demokratikleşme konusunda verdiği sözlerin hiçbirini tutmadı. Ne düşunce özgürlüğü, ne sendikal haklar, ne Anayasa değişikliği. Düzen partileri, iktidarı ve muhalefetinle toplumu oyalıyor, aldatıyorlar, 12 Eylül faşizminin kurduğu baskı çarkına dokunuyorlar. Aksine, bu çarkı daha da pekiştirmeye, baskının, zorbalığın dozunu arttırıyorlar.

Rejim, düşünceye, basına karşı görülmemiş bir terör estiriyor.

Yüzlerce basın emekçisi, yazar, bilim adamı, baskılara karşı çıktıları, barış istedikleri, hükümetin politikasını eleştirdikleri için zindandalar. Yüzlercesi bu yüzden yargılanıyor.

Gazeteciler ve yazarlar öldürülüyor. Hükümetin politikasını eleştiren yayınlar toplanıyor, ağır hapis ve para cezalarıyla boğulmak isteniyor. Bu da yetmeyince basılıp yağmalanıyor, bombalanıyor.

Yanlış Politikada Israr Yüzünden Rejim Tikanmıştır

YurttAŞLAR!

İnatla izlenen çağdaşı, ilkel politikalar yüzünden ülke bir kaos içindedir, yanın yerine

dönmüştür. Politik kanallar tikanmıştır. Ekonomi çöküntüye uğradı. Rejim, hükümet, düzen partileri -iktidarı ve muhalefetiyle- sorunlara çözüm bulamıyor, onları daha da derinleştiriyorlar. Bu yanlış politikada israr yüzünden Türkiye daha kötü, daha karanlık bir ortama sürüklüyor.

Bu gidişe dur demeliyiz!

Bu politika değişimlidir. Ülkeyi yakıp yıkmakla, daha çok kan dökmekle, zulümle, sürgünle bir yere varılamaz. Çözüm silahta değil, sağduyudadır. Çözüm barışadır.

Türkiye çağdaş bir ülke olmalıdır. Kurt halkıyla barışmalıdır. Bunun yolu, Kurt kimliğini ve haklarını tanımadır.

Bu gidişe dur demeliyiz!
Bu politika değişimlidir.
Ülkeyi yakıp yıkmakla,
daha çok kan dökmekle,
zulümle, sürgünle bir
yere varılamaz.
Çözüm silahta değil,
sağduyudadır.
Çözüm barışadır.

Kürtler ve Türkler, mevcut sınırlar içinde, kardeşçe birarada yaşayabilirler. Yıllardır süren kavgaın dövüşün sonu gelebilir. Bunun yolu, devlet yapısını, toplumun politik, yönetsel ve kültürel yaşamını eşitlik ilkelerine uygun biçimde yeniden düzenlemektir. Bunun yolu Kurt-Türk federasyonudur.

İsviçre veya Belçika türü bir çözüm bulabiliriz. Buna barışçı ve demokratik yöntemlerle ve her iki halkın özgür iradesiyle varabiliyoruz.

Eşitlik savaştan iyidir. Barış, Kürdistan'ı yakıp yıkmaktan, Türkiye'yi bir yanın yerine

çevirmekten iyidir. Hoşgörü, Kürtleri öldürmekten ve sürmekten, iki halk arasına kin ve öfke duvarları örmeğten iyidir.

Türkiye bugün, "barbarlık mı, yoksa barış mı?" ikilemindedir. Seçimimizi yapmalyız ve bu, uygar insanlara yaraşır bir seçim olmalı.

Kirli Savaşa Karşı Çıkalım

Barış Zincirini Örelim

Yurttaşlar!

Kurdistan Sosyalist Partisi, Kurt-Türk herkese, ülkenin tüm emekçilerine, aydınlarına, yurtsever ve onurlu insanlarına, siyasi partilere, sendikalara çağrıda bulunur:

Ülkeyi bir yangın yerine çeviren bu acımasız, kirli savaşa karşı çıkalım!

Barış ve adil bir çözüm için, demokrasi için güçlerimizi birlestirelim, geniş ve etkili platformlar oluşturalım. Edirne'den Hakkari'ye barış zincirini örelim. Toplumu hiçe sayan, ekmeğimizi ve özgürlüğümüzü postalları altında çiğneyen savaş akbabalarına karşı yürüyelim, direnelim. Meydanı şer güçlerine bırakmayalım!

* Gecikmeden ve karşılıklı olarak silahlar susmalı, böylece daha fazla kan dökülmesi son bulmalı, diyalogun ve barışçı bir çözümün yolu açılmalıdır.

* Bir genel af çıkarılmalı, mevcut toplumsal gerilim düşürülmelidir.

* Olağanüstü hale son verilmeli; bölge valiliği ve köy koruculuğu sistemi kaldırılmalı; özel savaşta kullanılan özel timler, kontrgerilla ve benzeri açık-gizli örgütler dağıtılmalıdır.

* Düşünce ve örgütlenme özgürlüğü tam olarak tanınmalı; Kurt kimlikli partiler de serbest olmalı, kendi programlarıyla özgürce faaliyet gösterebilmelidirler.

* Kurt dili basın, radyo, televizyon, resmi ilişkiler alanı dahil, toplumsal yaşamın her alanında özgürce kullanılabilir. Kurdistan'da ve Kürtlerin kitle halinde bulunduğu her yerde okullar Kurt diliyle eğitim yapmalıdır.

* Köy ve kentleri yakılıp yıkıldığı için ve çeşitli tehdit ve baskılarla yerlerini ve yurtlarını terk etmek zorunda kalan, sürülen halkın tekrar eski yerlerine dönmesine olanak sağlanmalı, bu konuda kendilerine yardımcı olunmalı, zararları tazmin edilmeli, yaraları sarılmalıdır.

* Beş general tarafından topluma dayatılan, özgürlüğün ve demokrasinin önünde başlıca engel olan 1982 Anayasası kaldırılmalı, onun yerine, temel hak ve özgürlükleri güvence altına alan ve Kurt kimliğini tanıyan demokratik bir anayasa yapılmalıdır.

Yurtsever Saflarda

İşbirliği ve Dayanışma Sürmeli

Kurdistan'ın çilekeş halkı,

Yurttaşlar!

1993 yılında PSK ve PKK arasında yapılan protokolden sonra, ülkemizin kuzey parçasında yurtsever güçlerin daha önce son derece gergin olan ilişkileri yumuşadı, birlik yönünde umutlar doğdu ve cephe çalışmaları başlatıldı. Halkımız bu yakınlaşmaya sevindi.

Elbet, ortak bir cephenin oluşması kolay iş değil. Bu, örgütler arasında güven ilişkilerini, güçlü demokratik geleneklerin varlığını, ayrıca, izlenecek politikalarda belli bir uyumu gerektirir. Nesnel durum ise, ne yazık ki farklı. Geçmişteki acı olaylar nedeniyle, bir güven ortamının olması zamana bağlıdır. Birlikte çalışmayı örgütlemek ve sürdürmek için, en az güven kadar önem taşıyan demokratik gelenekler ise Kurt ulusal hareketinde ne yazık ki oldukça zayıftır. Bunun için ilkeli ve içtenlikli çabalalar gereklidir. Örgütler birbirlerinin varlığına saygı duymalı, ortak amaçlar öne çıkarılmalı. Örgütler arasında şiddet dışlanması.

Ancak, bu dönemde de görüldü ki, ulusal hareket, geçmişte birlik önündeki engel olan kimî yanlış tutum ve alışkanlıklarını henüz gereğibi aşamamıştır.

Bu nedenle, ne yazık ki, söz konusu cephe çalışmaları da başarıya ulaşamadı. Ama, ör-

gütler arasındaki ilişkiler yine de bugün, geçmişten farklıdır. İki yıl öncesi ortaya çıkan yumuşama ve iyi ilişkiler sürmektedir. Örgütler, şu aşamada cephe için henüz koşulların uygun olmadığı konusunda hemen hemen bir görüş birliğine varmakla birlikte, aralarındaki diyaloğu sürdürmeyi, gerekli durumlarda ortak politik tavırlar takınmayı ve üzerinde anlaşabilidikleri konularda ortak eylem yapmayı da kararlaştırdılar. Bir başka deyişle, sözkonusu 12 yurtsever örgüt, işbirliği ve dayanışmayı sürdürmeyi uygun buldular.

Bu da herşeye rağmen olumludur. İşbirliği, dayanışma küçük ve sınırlı alanlarda başlasa da, zamanla gelişebilir ve daha geniş ve kalıcı birlıklere zemin hazırlayabilir.

Kamuoyunun bildiği üzere, Partimiz geçmişten beri, ulusal güçler arasında iyi ilişkilerin önemini hep dile getirdi, iş ve güçbirligi için kararlı biçimde çaba gösterdi. Bugün de tutumumuz budur.

Bunun içinse tek başına bir örgütün, ya da bir bölüm örgütün iyi niyeti yetmez; ulusal sahnedeki belli başlı diğer örgütlerin de sorumlu davranışması ve bu yönde çaba göstermesi gereklidir.

Yurtsever örgütlerin yeni bir anlayışa, hoşgörüye ihtiyacı var; onlar demokratik ve uygarca ilişkileri içlerine sindirmeli, kendilerini yenilemelidirler.

Ulusal Kongre Ortak Ürün Olmalı

Tüm Ulusal Güçleri Temsil Etmeli

Bağımsız Olmalı,

Demokratik Çalışmalı

Belli durumlarda, ulusal kongre, konsey, parlamento ve sürgün hükümeti gibi ulusal kurumlar da oluşturulabilir. Böyle kurumların gerçekleşmesi, salt isteğe değil, iç ve dış koşulların bütününe bağlıdır.

Kürdistan'ı yakıp yılan, halkımızı süren

Türk rejiminin yaptığı tam bir soykırımdır. O, aynı zamanda, halkın iradesini belirtebileceği tüm demokratik kanalları tıkamakta, siyasi partileri kapamakta, parlamenterleri zindana atmaktır, basını susturmaktadır. Bu koşullarda, ulusal güçlerin sürgünde bir kongre veya konsey oluşturmaları ihtiyacı doğmuştur.

Bu kurum ulusal güçlerin ortak çabalarıyla ve katkılarıyla oluşmalıdır. Daha önce cephe platformunda biraraya gelen parti ve gruplar da dahil, tüm yurtsever parti ve kurumlar bu süreçte katılmalıdır. Onun adı, biçim, islevi, yetkileri bu süreç içinde belirlenmelidir. Ve o tümüyle demokratik biçimde çalışmalı, şu veya bu örgütten bağımsız olmalı, ulusal hareketin bütünsel çıkarlarını gözetmelidir.

Yurtsever örgütlerin yeni bir anlayışa, hoşgörüye ihtiyacı var; onlar demokratik ve uygarca ilişkileri içlerine sindirmeli, kendilerini yenilemelidirler.

Son dönemde, belli bir çevrenin, kendi girişimiyle oluşturmaya çalıştığı "ulusal parlamento" ise bu nitelikte değildir. Ulusal örgütlerin ortak ürünü olmayan ve bir olup bitti gibi sunulan bu tür oluşumlar, ulusal hareketin bütünü, halkın iradesini temsil edemezler ve kendilerinden beklenen rolü oynayamazlar.

Dar örgüt çıkarlarına göre yürütülen bu turden aceleci tutumlar, bir ihtiyaç olarak gündeme gelen böylesine ulusal kurumları daha baştan sakatlarlar.

Bu nedenle Kongremiz, bu konuda tüm ulusal örgütleri sorumlu davranışmaya, olup bitilerden kaçınmaya çağırır.

Yirmi Yıllık Süreç PSK'nın Temel Politikalarını Doğruladı

Kongremizin yaptığı şu günlerde Kürdistan Sosyalist Partisi 20. yılını tamamladı.

Bu partimiz bakımından önemli bir aşamadır.

Partimiz, bu yirmi yıl içinde, gizlilik koşullarında ve ağır baskılar altında mücadeleştiğini kesintisiz biçimde sürdürdü, ayakta kaldı ve bugünlere gelebildi.

Kürt halkın özgürleşmesi ile Türkiye'nin demokratikleşmesi arasındaki sıkı bağı daha baştan işaret etti ve bir Kürt-Türk federasyonunu önerdi.

Gelenen durum Partimizin bu temel politi-

Gelenen durum Partimizin bu temel politikalarının doğruluğunu kanıtlamıştır. Bizim koşullarımızda şiddetin, ulusal amaçlara ulaşmak bakımından yetersizliği ve yol açtığı ağır sonuçlar bir yana, sömürgeci rejim bakımından da, Kürt ulusal hareketini şiddet yoluyla bastırmanın ve ondan kurtulmanın mümkün olmadığı bir kez daha ve nice acılar ve kayıplar pahasına öğrenilmiştir. Sorunun ancak barışçı yollardan, her iki halkın eşitliği temelinde çözülebileceği artık sağduyu sahibi her insan tarafından görülmektedir.

Bugün ne yazık ki, henüz amaçlarımıza ulaşmış değiliz. Bu salt bize bağlı bir olay değil. Kürt halkı, ikiyüz yıla yakın süredir, böülülmüş ülkesinde, tam bir kuşatma altında, güçlü ve acımasız işgalci güçlere karşı, özgürlük uğrunda durdurak bilmeyen yiğit bir mücadele yürütüyor. Biz halk olarak çok ağır bir bedel ödedik; ama, eşine az rastlanır bu zor ve olumsuz koşullar yüzünden, her halk gibi hakkımız olan özgürlüğe hala da ulaşabilmiş değiliz.

Partimiz, baştan beri ulusal kurtuluş mücadelemin özgül koşullarını -ulkemizin parçalanmışlığını, sözkonusu kuşatmayı, dış destek azlığı - göz önüne alan bir strateji izledi. Bu koşullarda, bir ulusal kurtuluş hareketinin silahlı mücadele biçimleriyle zafera ulaşmasının gücünü ve ağır bedelinin göz önünde tutarak, bizzat Kürt ulusal hareketinin bu alandaki zengin deneyiminden dersler çıkararak, siyasal ve barışçı mücadele biçimlerini tercih etti.

Partimiz ulusal mücadelenin, her bir parçanın kendi koşullarına göre yürütülmesi gerektiğini saptayarak, Türk halkın devrimci ve demokratik güçleriyle dayanışmaya önem verdi;

kalarının doğruluğunu kanıtlamıştır. Bizim koşullarımızda şiddetin, ulusal amaçlara ulaşmak bakımından yetersizliği ve yol açtığı ağır sonuçlar bir yana, sömürgeci rejim bakımından da, Kürt ulusal hareketini şiddet yoluyla bastırmanın ve ondan kurtulmanın mümkün olmadığı bir kez daha ve nice acılar ve kayıplar pahasına öğrenilmiştir.

Sorunun ancak barışçı yollardan, her iki halkın eşitliği temelinde çözülebileceği artık sağduyu sahibi her insan tarafından görülmektedir.

Çözüm olarak federatif biçim, daha şimdiden tartışma gündemine girmiştir. Kürt sorununun adil bir çözümü olmadan Türkiye'nin çağdaş ve demokratik bir ülke olamayacağı şimdi daha açık seçiktir.

Partimiz, önüne koyduğu politikalar bakımından gerçekçi ve uzak görüşlü olabilmiş, bu politikaları ilkeli biçimde izlemiştir. Bu nedenledir ki, bu uzun süre içinde ayakta kalandırmış Kürdistan ve Türkiye politikasında küçümsenmeyecek bir rol oynamıştır. Bu ilkeli ve kararlı mücadeleinin sonucudur ki, Partimiz ulusal ve uluslararası planda belli bir saygılık kazanmıştır.

Kongremiz bunu onurla belirtir ve Kürdistan Sosyalist Partisi'nin tüm üye ve taraftarlarını, Partimizin yirminci yıldönümünde, denenmiş politikalarımız doğrultusunda mücadeleyi yükseltmeye çağırır.

Sosyalist Değerler

Onurumuzdur

Partimiz, son yıllarda uluslararası sosyalist harekette ve genel olarak dünya durumunda meydana gelen değişiklikleri 3. Kongre öncesiinde tartışırmış, yaşananlardan dersler çıkarmış ve 3. Kongrede aldığı kararlarla sosyalizme ilişkin görüşlerini ve programını yenilemiştir.

Partimiz, 3. Kongre'de, sosyalizmin ancak; uygun ulusal ve uluslararası koşullarda ve halk çoğunluğunun isteği ve katkısı ile gerçekleşebileceğii; sosyalizme geçişin ve onun kuruluşun tümyle demokratik biçimlerde olabileceği görüşünü benimsemiştir.

4. Kongremiz bunu bir kez daha vurgular ve Kürdistan Sosyalist Partisi'nin sosyalizm davasına ve enternasyonalizme olan bağlılığını dile getirir. Sosyalizm ve enternasyonalizm, özgürlüğü, adaleti, eşitliği, barışı ve bütün bunlar için dayanışmayı içeren insanlığın en güzel değerleri ve geleceğidir.

Örgütlülük Düzeyimiz

Yetersizdir

Çalışma Tarzımız İyi Değildir

Gözümüzü Kitlelere Çevirelim

4. Kongremiz, Partimizin yirmi yıllık mücadelemini, ilkeli ve uzak görüşlü politikalarını onur verici bulmakla birlikte, onun halk içindeki örgütlülük düzeyinin, kitle bağlarının henüz zayıf, çalışma tarzımızın ise yetersiz olduğunu sonucuna vardı.

Önümüze koyduğumuz görevleri başarmak için kitleler arasında iyi biçimde örgütlenmek, sesimizi onlara duyurmak ve onları politikamıza kazanmak gereklidir. Bunun için de

örгütümüzün çalışma tarzını iyileştirmeli; gevşeklik, konformizm ve benzeri olumsuz eğilimlerle mücadele etmeli; görev duygusunu, insiyatifi, fedekarlığı ve devrimci morali yükseltmelii; örgütteki demokratik mekaniz-

4. Kongremiz bunu bir kez daha vurgular ve Kürdistan Sosyalist Partisi'nin sosyalizm davasına ve enternasyonalizme olan bağlılığını dile getirir. Sosyalizm ve enternasyonalizm, özgürlüğü, adaleti, eşitliği, barışı ve bütün bunlar için dayanışmayı içeren insanlığın en güzel değerleri ve geleceğidir.

maları, kollektif çalışmayı ve denetimi güçlendirmeliyiz.

Kağıt üstünde iyi programlar yapmak, doğru hedefler göstermek yetmez. Kitlelerle kaynakmadan onların umudu, sesi olamayız. Kendi içimize, bürolarımıza kapanmıyalmış ve gözümüzü kitlelere çevirelim.

Sabırla, enerjiyle insanlara görüşlerimizi anlatalım. Sorunları tartışalım ve çözüm yolunu gösterelim.

Profesyonel kadro, orgüte yaptığı işe, katkı ile bunu hak etmelidir. Kitleler arasında enerjik bir çalışma yürüterek yeni kadrolar devşirmeli, mali desteği artırmalıyız. Örgüt ancak böylesine militanca bir çalışmaya gelmiş serpilecektir.

4. Kongremiz, örgütün yeniden yapılması, çalışma tarzının iyileştirilmesi için kararlar aldı ve hedefler koydu.

Dostlar ve Gönlü Hala

PSK İle Olan Eski Yoldaşlar,

PSK'nın Mücadelesine

Omuz verin!

Partinize Katılın!

Kongremiz, PSK'nın politikasını doğru bulan, görüşlerine katılan emekçi insanlarımızi, aydınları, yurtseverleri, gençleri ve kadınları, ortak amaçlarımızın bir an önce gerçekleşmesi için partinin mücadelesine omuz vermeye, saflarına katılmaya çağrırmıştır.

Kongremiz, daha önce şu veya bu nedenle partimizden ayrılmış olup da ona karşı düşmanca bir tutum göstermemiş ve ciddi bir zarar vermemiş olanların, şu anda da partimizin programını ve temel politikalarını paylaşmaları halinde, örgüté dönmeleri için çağrıda bulunuyor.

Kadınları Parti Saflarına

Kazanma Çabasını Arttırmalı,

Kitlesel, Demokratik

Kadın Örgütlenmesine

Destek Olmalıyız

Kongremiz, Kurt kadınlarının politik yaşama ilgilerinin yıldan yıla artmasına rağmen, Parti saflarında kadın üye sayısının az olduğunu saptadı. Hem genel olarak ulusal çapta, demokratik ve kitlesel kadın örgütlenmesi konusunda destek olmak, hem de parti saflarında kadın üye sayısının artırılması ve onların parti içinde daha etkin görevler almaları için Partimizin sistemli bir çaba göstermesi gerekiyor.

Kadınların örgütlenmesinde ve eğitiminde Partili kadın yoldaşlarımıza önemli bir görev düşüyor; onlar bu konuda öncü bir rol oynamalıdır. Erkek yoldaşlar ise onlara omuz vermelii, destek olmalı.

Kongremiz, bu amaçla görevlendirme yapılması ve bir plan-program oluşturulması için

Merkez Komitesi'ne yönelik bir tavsiye kararı aldı.

PSK'ya Legal Çalışma

Yolu Açılmalı

Partimizin bugüne dek gizli çalışıyor olması, Türkiye sömürgeci rejiminin yasakları ve baskıcıları yüzündendir. Türk devleti, başından beri, Kurt halkın serbestçe örgütlenmesini, istemlerini legal yollardan dile getirmesini önledi. Bugün de, bu durumu ısrarla sürdürmeye; siyasi partileri kapatıyor, parlamenteleri tutukluyor ve Kurt sorununun tartışılmamasını

*P*artimiz, ülkenin legal politik yaşamında yer almak, kendi görüşleri ve programı doğrultusunda sorunların çözümüne, barışçı ve demokratik yöntemlerle katkıda bulunmak istiyor. Rejim, düşüncen ve örgütlenme özgürlüğünü konusunda, iç ve dış kamuoyunu kabaca oyalamaya ve aldatma politikasına son verecek bu tür engelleri bir an önce kaldırmalıdır.

önlüyor. Rejim, Kurt kültürel derneklerine bile hayat hakkı tanımıyor.

Bu yasakların haklı ve meşru hiç bir gereği yoktur. Bu çağdaşı tutuma son verilmeli, tam bir örgütlenme özgürlüğü tanınarak Kurt kimlikli partilerin de serbestçe çalışmasına olanak verilmelidir.

Partimiz, ülkenin legal politik yaşamında yer almak, kendi görüşleri ve programı doğrultusunda sorunların çözümüne, barışçı ve

demokratik yöntemlerle katkıda bulunmak istiyor. Rejim, düşünce ve örgütlenme özgürlüğü konusunda, iç ve dış kamuoyunu kabaca oyalama ve aldatma politikasına son vererek bu tür engelleri bir an önce kaldırmalıdır. Böyleşine bir demokratik adım, ülkede barış ortamının gerçekleşmesine hizmet edecektir.

Güney Kürdistan'da İç Savaş Durmali Sorunlar Barışçı Yoldan Çözülmeli

Kongremiz, şu anda Güney Kürdistan'daki iki büyük örgüt, Kürdistan Demokrat Partisi ve Kürdistan Yurtsever Birliği arasında süregelen çatışmaları büyük bir üzüntüyle karşılar.

Körfez Savaşı sonrası, bu parçadaki halkı-

Düşman güçlerce kuşatılmış ve boğulmak istenen Kürdistan'ın bu özgürlük adasında, böylesi bir kardeş kavgasının galibi olamaz. Bu kördövüsünde israr, yıllarca süren uzun bir direnişin ürünü olan kazanımların tümüyle yitirilmesine yol açacaktır.

mizi zorba Saddam rejiminin saldırılmasına karşı korumak için, uluslararası destekle sağlanan güvenlik kuşağı, halkımız için, yıllarca süren ve büyük yıkıma yol açan zorlu bir direnişin ardından, soluk almak, toprakları üzerinde ulusal bir yönetim ve yeni bir yaşam kurmak bakımından önemli bir tarihsel fırsatı. Ulusal partilere ve liderlere düşen, bu fırsatı iyi değerlendirmek, yaraları sarmak, yıkım halindeki ülkeyi onarmak, ekonomik ve sosyal yaşamı canlandırmak, halkın hayatı sorunlarına çö-

zümler bulmak ve bunun yanısıra, ülkede güveni sağlayarak demokratik bir yaşamın temellerini atmaktır.

Anacak ne yazık ki onlar, tek başına iktidar için sürdürdükleri çekişmeyi, 1994 Mayısından beri kanlı ve sonu gelmez bir boğuşmaya dönüştürdüler. Bu, Kurt halkını ve dostlarını düş kırıklığına uğratmıştır.

Bu çatışmanın ne halka ne de kendilerine hiçbir yararı yoktur. Düşman güçlerce kuşatılmış ve boğulmak istenen Kürdistan'ın bu özgürlük adasında, böylesi bir kardeş kavgasının galibi olamaz. Bu kördövüsünde israr, yıllarca süren uzun bir direnişin ürünü olan kazanımların tümüyle yitirilmesine yol açacaktır. Bu, Kurt halkı için yeni bir yıkım ve umutsuzluk demek olur.

Hiç kimsenin, hiçbir nedenle bunu yapma hakkı yoktur.

Kongremiz, geçmişte Kurt ulusal mücadelede önemli bir rol oynamış ve çok sayıda kurban vermiş olan bu iki örgüt ve onların liderlerine, bu üzücü savaşa son vermeleri, en kısa sürede seçime gitmeleri ve Kurt halkının oyuna saygı göstermeleri için çağrıda bulunur.

Sorunlar barışçı ve demokratik yöntemlerle çözülmelidir.

KONGRE'NİN ULUSLARARASI KAMUOYUNA ÇAĞRISI:

Soykırım Karşısında

Sessiz Kalmayın!

Kurt Halkına Destek verin!

BM üyesi olan Türkiye, insan hak ve özgürlüklerini pervasızca çiğnemeye devam ediyor. Sistemli ve yaygın işkence artık süreklilik kazanmış bulunuyor. Adına "faili meşhul" denen, gerçekte ise, devlete bağlı gizli vurucu güçler tarafından işlenen Arjantin türü politik cinayetler iki bine ulaştı. Bunların hedefi ço-

günlukla Kürt aydınlarıdır. Basın, tam bir sansür ve terör altındadır. Cezaevindeki yazar-çızer ve aydınlar yüzleri buluyor.

Kürt halkına yapılanlar ise, tam bir soykırımdır. Rejim Kürt halkını katlediyor, sürüyor, Kurdistan'ın doğasını bile çöle çeviriyor. Türkiye, bu yaptıklarıyla Uluslararası Af Örgütü'nün, Helsinki İzleme Örgütleri'nin kara listesinde başlarda yer tutuyor.

Buna rağmen, Birleşmiş Milletler Örgütü harekete geçmiyor.

Türkiye bunları, aynı zamanda NATO'nun, Avrupa Konseyi'nin, AGİT'in üyesi olarak yapıyor. Bu uluslararası kuruluşlardaki sorumluluk ve yükümlülüklerinin hiçbirini yine getirmiyor. Verdiği sözlerin hiçbirini tutmuyor.

Buna rağmen sözkonusu kuruluşlar, bu sözleşmelere taraf olan devletler, üstlerine düşeni yapmıyor, Türkiye'den ciddi bir hesap sormuyorlar.

Dünya, sağır ve dilsiz gibi, Kürt halkına karşı işlenen soykırımı, bu insanlık suçunu seyrediyor.

Bu insanlık adına, uygarlık adına utanılacak bir durumdur.

Üstelik de Türkiye, Kürtlere karşı soykırımı, NATO'dan ve öteki Batılı ülkelerden aldığı silahlarla gerçekleştiriyor. Kürtlere karşı bu kırıcı savaşı, Batılı ülkelerden aldığı ekonomik ve askeri destekle yürütüyor.

Türkiye, bir yandan insan hak ve özgürlüklerini paspas gibi çiğner ve insanlığa karşı suç işlerken, diğer yandan Avrupa Birliği'ne girmeye hazırlanıyor.

Batı ülkeleri, bir dönem, Türkiye'yi sosyalist ülkelere karşı bir ileri karakol, bir köprübaşı olarak kullandılar ve rejimin tüm pisliklerine göz yumdular.

Şimdi de, sözde "radikal İslama" karşı ona yine böyle bir rol veriliyor ve yine pisliklerine göz yumuluyor.

Bunlar insanı değerlerle, demokrasi ve insan haklarıyla, bağdaşmayan bir tutumdur.

Batı, geçmişte, sosyalizme karşı İslami hareketi teşvik ederek, bir yeşil kuşak politikası izleyerek bugünkü "radikal İslamen" ortaya çıkışına kücümsenmeyecek bir katkı yaptı. Daha sonra ise, çıkarları için tehlike olarak gördüğü İran'daki İslami rejime karşı Saddam'ı destekledi. Şimdi de, aynı gerekçeyle, "radikal İslama" karşı Türkiyenin şoven, militarist, barbar yönetimine böylesine bir destek vermekle yeniden büyük bir yanlış yapıyor.

Türkiye gibi bir terör rejiminin Avrupa Birliği gibi demokratik bir toplulukta yeri yoktur.

Kongremiz, BM Örgütünü, NATO'yu, Avrupa Konseyi'ni, AGİT'i ve tüm öteki uluslararası kuruluşları, bunlara taraf olan devletleri sorumlu davranışmaya, Türkiye'nin yaptıkları karşısında sessiz kalmamaya ve Kürt halkına karşı işlenen soykırımı önlemek için harekete geçmeye çağırır.

Türkiye'ye ekonomik ve askeri yardım durdurulmalıdır.

Türkiye uluslararası demokratik kuruluşlardan dışlanmalı ve ancak demokrasının önündeki engelleri kaldırıktan, insan haklarına практиk işlerlik sağladıkten ve Kürt halkın haklarını tanıdıktan sonra kabul edilmelidir.

Kongremiz, uluslararası plana tüm demokratik kuruluşları, siyasi partileri, sendikaları, insan hakları kuruluşlarını, hümaniter ve barışsever örgütleri, kişileri, soykırıma yüz yüze olan Kürt halkına ve Türkiye'nin terör rejimi altında ezilen tüm insanlara destek vermeye çağırır.

Soykırıma karşı sessiz

kalmayın! Kürt halkını

yalnız bırakmayın!

SUBAT 1995

Iran Kürdistanı'nda Mahabad Cumhuriyeti Deneyimi (*) (1946-1947)

Dr. Gulmurad Muradi

İki dünya savaşı öncesi ve savaş arası döneme kısa bakış

20. yüzyılın başlarında Avrupa ülkeleri, sömürgeci politikalarını hızlandırdılar. Sananının gelişmesi ve üretim tekniğinin ilerleme kaydetmesi, hammaddeye olan ihtiyacın sürekli artmasına neden oldu. Bu durum, sömürgeci devletlerin sömürü oranını yükseltti ve yayılmacı politikasını güçlendirdi. Bu da onlar arasındaki rekabetin körüklenmesine yol açtı.

Sözkonusu gelişme, bir taraftan sömürge ve yarı sömürge ulusların kurtuluş hareketlerinin doğmasına, diğer taraftan da sömürgeci güçlerin kendi aralarında çatışmalarına zemin hazırladı.

Yakın ve Ortadoğu'da ulusal kurtuluş hareketlerinin ortaya çıkması, bölgede hüküm süren Osmanlılar ve Iran'daki Kadyari Hanedanı'nın zayıflamasına neden oldu. Bu aşamada ise, ne onların kendilerini kurtarma gücü kaldı, ne de sömürgeci güçlerin onları ayakta tutmaları kendi çıkarlarına denk düşmedi.

Rusya'daki işçi hareketine paralel olarak, 1906-1911 yıllarında Iran'da anayasal bir devrim gerçekleştirildi.

Tüm bu gelişmeler, Birinci Dünya Savaşı'na zemin hazırladı. Bu savaş ve sonuçları, klasik sömürgeciliğin ve feodalizmin yenilgi-

sini pekiştirdi. Iran'daki "Kadyari Hanedanı" ortadan kaldırıldı, Osmanlı İmparatorluğu parçalandı ve Rusya'da Çarlık rejimi Ekim Devrimi'yle mezara gömüldü.

Osmanlı İmparatorluğu'nun parçalanması sonucu, büyük bir kesimi salt büyük devletlerin koruması altında yaşayabilecek küçük devletçikler ortaya çıktı. Bu aşamada, Kürtler ve Ermeniler de dünya kamuoyunun dikkatlerini kendi ulusal haklarına çektiler.

O döneme kadar Osmanlı ve Iran imparatorlukları arasında ikiye bölünmüş olan Kürt bölgesi, Osmanlı İmparatorluğu'nun yıkımından en olumsuz etkilenen kesim oldu ve bu kez dört parçaya bölündü.

Diğer yandan küçük ulusal devletlerin kurulması, Kürtler ve Ermeniler arasında, haklarının uluslararası güçler tarafından kabul edilebileceği konusunda umut yarattı. Sözkonusu haklar 10 Ağustos 1920'de imzalanan Sevr Antlaşması'yla güvence altına alındı.

Ama bu haklar, müttefik güçlerin ekonomik ve politik çıkarları ve yeni kurulan Türk devletinin aşırı milliyetçi politikası nedeniyle hiç hayatı geçmedi. Müttefikler, Kürtlerin desteklenip desteklenmemesini sadece kendi politik çıkarları çerçevesinde ele alıyorlardı.

En başta İngilizler, Kürt bölgesinde çıkan

petrolü kontrolleri altında tutmak amacıyla ulaşım için herşeyi yapıyordu. Birinci Dünya Savaşı yıllarda (1916) İngiltere ile Fransa (1) arasında -daha sonraları da Rusya-, imzalanan gizli Sykes-Picot Anlaşması, savaş sonrası ekonomik çıkarların korunmasını da içeriyyordu.

Bölgelerdeki sözümona azınlıkların haklarının korunmasını da içeren bu gizli anlaşma uyarınca, Osmanlı İmparatorluğu'nun "posta"sı, İngiltere, Fransa ve Rusya arasında paylaşılmıştı. Anlaşmaya daha sonra ABD de ortak edildi.

Rus devriminden sonra, Rus ordusunun savaştan çekilmesi ve tüm sömürgeci anlaşmaların tek taraflı olarak iptali, -bunlar arasında 1916 yılında imzalanan Sykes-Picot da vardi- tüm emperyalist planları geçersiz kıldı. Yine Amerikalılar, kendi himayeleri altında bir Ermeni devleti kurulmasının gerçekleşmeyeceğini farkedince, ayrı bir Ermeni devleti konusunda israrçı olmadılar.

İngilizler ise, Türkiye ve Fransa zengin petrol bölgesi Musul üzerinde hak talebinde bulundukları sürece, Kerkük, Erbil, Süleymaniye ve Musul'da yaşayan Kürtlerin kendi kaderlerini tayin etme ve kendi özyönetimlerini oluşturma hakkını savundular. Ancak varılan anlaşma sonucu, Musul'un İngiliz mandasına bırakılması üzerine, Kürtlerin kendi yönetimi oluşturma konusunu bir daha gündeme getirmeydiler.

Müttefik güçler arasında, Kürtlerin ve Ermenilerin ulusal hakları konusundaki varolan görüş ayrılıkları, 1923 yılında Lozan'da düzenlenen konferansta açıkça su yüzüne çıktı. İngiltere ve diğer müttefik güçler politikalarını, güçlü merkezi yönetimlerden yana belirlediler. Kürtlerin ve Ermenilerin hakları ise, 1923 yılında imzalanan Lozan Antlaşması'nda yer almadi.

En başta da İngiltere, merkezi hükümetlerin yönetiminde güvenebileceği muhataplar arıyordu. İran'da Rıza Han, Irak'taki manda yönetimi için de Emir Faysal, İngilizlerin istediği adaylardı. Suriye'yi yönetimleri altında tutan Fransızlar ise, milliyetçi Atatürk'ü des-

teklediler.

Birinci Dünya Savaşı'nın galip güçlerinin, Kürtlerin belirli haklarını ihmali etmeleri, İran ve yeni oluşturululan Irak'ta kendi çıkarlarına uygun diktatörleri yönetimeye getirmeleri, Kürtlerin tüm parçalarda yoğun başkaldırılarına neden oldu. Bu başkaldırılarla örnek olarak şunları verebiliriz:

- Şeyh Mahmud Berzenci'nin Güney Kurdistan'da (1918-1931) İngilizlere karşı 13 yıl süren başkaldırısı;

- Kuzey Kurdistan'da (1925-1930) Şeyh Said ve İhsan Nuri Paşa'nın Türklerle karşı başkaldırısı;

Bölgelerdeki sözümona azınlıkların haklarının korunmasını da içeren bu gizli anlaşma uyarınca, Osmanlı İmparatorluğu'nun "posta"sı, İngiltere, Fransa ve Rusya arasında paylaşılmıştı. Anlaşmaya daha sonra ABD de ortak edildi.

İki dünya savaşı arasındaki dönem, Kurt direniş hareketi tarihinde acı bir dönemdi. Bu, Ermenilerin 19. yüzyıl sonları ile Birinci Dünya Savaşı arasında yaşadıkları acılı dönem kadar kötüydü. Bu dönemde Kurt halkın elde ettiği kazanımlar da elinden alındı.

- İran Kürtistanı'nda, İsmail Ağa Sîmko liderliğinde, Rıza Han diktatörlüğüne karşı 12 yıl süren başkaldırı.

İki dünya savaşı arasındaki dönem, Kurt direniş hareketi tarihinde acı bir dönemdi. Bu, Ermenilerin 19. yüzyıl sonları ile Birinci Dünya Savaşı arasında yaşadıkları acılı dönem kadar kötüydü. Bu dönemde Kurt halkın elde ettiği kazanımlar da elinden alındı.

Iran Kürtistanı'nda tanınmış Kurt politikacısı Ali Gelaviz, haklı olarak şunları yazıyor:

"İki dünya savaşı arası dönemde, bir yönüyle Kurt halkın ulusal kurtuluş hareketinin zirvede olduğu, diğer yönüyle de onun yenilgiye uğradığı bir dönemi. Bu süre aynı zamanda Kurtlerin tarihinde en acılı ve korkunç bir dönemin göstergesidir."

Kuzey Kürtistan'da 1938 yılında meydana gelen Dersim Ayaklanması'nın kanlı bir biçimde bastırılmasından sonra, Türkiye Kürtistanı'nda ölü sessizliği yaşandı. İngiliz "Royal

Kuzey Kürtistan'da 1938 yılında meydana gelen Dersim Ayaklanması'nın kanlı bir biçimde bastırılmasından sonra, Türkiye Kürtistanı'nda ölü sessizliği yaşandı. İngiliz "Royal Airforce" güçleri Güney Kürtistanı yoğun şekilde bombaladılar. Barzani güçlerinin yiğit direnişlerine rağmen, İngilizler tüm bölgeyi denetimleri altına aldılar.

"Airforce" güçleri Güney Kürtistanı yoğun şekilde bombaladılar. Barzani güçlerinin yiğit direnişlerine rağmen, İngilizler tüm bölgeyi denetimleri altına aldılar.

Müttefiklerin İran'ı işgali ve Rıza Şah diktatörünün iktidardan uzaklaştırılması

Dünya ekonomik krizi ve Nazi Almanyası'nın yayılmacı politikasının, İkinci Dünya Savaşı'nın ortaya çıkışının asıl nedenleri olduğu biliniyor. İki Dünya Savaşı süreci söyle bir seyir izliyor: Müttefikler, bir taraftan nasional sosyalistlerin saldırılmasına karşı safalarını sıklaştırdı, hem kendi aralarında işbirliği yapıyor, hem de Hitler'le işbirliği yapan ülkelere cephe alıyorlardı. Büyük güçlerin o bölgede iktidara getirdiği, İran'da Rıza Şah,

Irak'ta Reşit Ali Geylani gibi diktatörler, Nazi Almanyası'na ve onun saldırgan politikasına sempati ile bakıyorlardı. Bu politika nedeniyle Pan İranistler ile diğer milliyetçi güçler, bölgede güçlerini yaygınlaştırıyorlardı.

İran, tarafsız açıklaması imzalamış olmasına rağmen, aşağıda belirtilen nedenlerden dolayı, 16 Eylül 1941 günü müttefik orduları tarafından işgal edildi:

1- Jeo-politik ve stratejik konumundan dolayı. Böylece, Kafkas cephesine, İran yoluyla yiyecek ve savaş malzemeleri taşındı.

2- Diktatör Rıza Şah'ın Hitler'e sempati duyması.

Kürtleri ve İran'ın diğer halklarını kanlı bir yönetim altında tutan Rıza Şah, müttefiklerin ülkeye girmesi sonucu, tahtını bırakarak ülkeyi terk etmek zorunda kaldı. Bu, İran merkezi hükümetinin oldukça zayıflamasına ve politikalarının müttefikler tarafından belirlenmesine neden oldu.

Müttefik güçlerden, İngilizler güneyden, Sovyetler ise kuzeyden girerek hemen tüm ülkeyi işgal ettiler. Belirli bölgeler, İran Kürtistanı'nın üçte biri dahil, özellikle Mahabad bölgesi işgal dışında kaldı. Yeni oluşturulan merkezi hükümetin genel zayıflığı ve müttefiklere bağımlılığı, bu bölgelerde hareket serbesti doğrdu. Öte yandan, müttefiklerin onayı olmadan, askeri birliklerin ülkede hareket etmemesi yönünde anlaşma imzalanmıştı. Kürtistan'ın işgal edilmeyen bölgelerinin başkenti olan Mahabad, Kurt halkın politik ve kültürel çalışmaların merkezi konumunu almıştı. Kürtistan'ın tüm parçalarındaki Kurtlerin gözü bu dönemde Mahabad'a çevrilmişti.

Mukri Kürtlerinin kültür merkezi ve eski ismi Saucbulak olan Mahabad, bir Kuzeydoğu Kürtistan kentidir. Mahabad'ın konumu, Cizre Botan ya da daha sonraları ünlenen Güney Kürtistan kenti Süleymaniye'ye benzemektedir.

Bu bağlamda şunları yazıyor Chris Kutschera (3):

"İki işgal bölgesi arasında kalan Mahabad, Serdeş, Baneh, Sakız, Divandere gibi

'yerler üzerinde hiçbir askeri gücün hakimiyeti yoktu. Teorik olarak bölge iki etki alanına bölünmüştü: İngilizlere Güney, Sovyetlere ise Kuzey'de Mahabad çevresi düşmüştü. İngilizler bir yandan merkezi hükümete bağlı askerlerin Divandere ve Sakız kentlerini denetlemelerine izin verirken, öte yandan Irak Kürtlerinden aşiret reisi Hame Reşid, 1944 yılına kadar Baneh kentinde nispi bir bağımsızlık sürdürdüyordu.

Archie Roosevelt'in araştırmaları birçok kez kaynak olarak gösterilmesine rağmen, aşağıdaki önemli cümle, bugüne kadar hemen hemen hiç sözkonusu edilmedi:

"Azerbaycan'ın geri kalan kısmının aksine Kürdistan'da, Sovyet ajanları bulunmuyordu.

France Press'in bir muhabirinin, merkezi hükümet ile çatışmaları durumunda yabancı güçlerin müdahalesinden çekinip çekinmediği sorusuna Gazi Muhammed şöyle cevap veriyor (5):

"Kurdistan ile Azerbaycan'ın durumları biribirlerinden oldukça farklıdır. Ülkemiz, hiçbir zaman Sovyet orduları tarafından işgal edilmedi ve Rıza Şah'ın iktidarından uzaklaştırılmışından sonra, merkezi hükümete bağlı ne jandarma ne de askerler Kurdistan'da bulunmadılar. Bu dönemden beri fiili olarak bağımsız durumdayız. Hangi taraftan gelirse gelsin, yabancıların içsilerimize karışmasına izin vermeyeceğiz. Kurdistan sorunu, bir iç sorundur; Kürtler ile merkezi hükümet arasında çözümlemek zorundadır."

Bölgelin işgal edilmemesinin nedenleri vardı: Mahabad, Kurdistan'ın güney ve kuzeyi üzerinde oldukça etkili olan Kürt aydınlarının merkezi konumundaydı. Mahabad bölgesi bu geleneksel yapısından dolayı, İran Kurdistan'ındaki isyan ve huzursuzlıkların merkezi ve aynı zamanda İran askeri birliklerinin de zorlandıkları bir yer durumundaydı. Bundan dolayıdır ki, müttefikler, savaş sırasında bölgede sorun yaratmak istemediler. Bu nedenle, hem İngiliz, hem de Sovyet görevliler, o dönemde askerlerini bu bölgede üslendirmekten kaçın-

dilar. Müttefikler, bölgeyi özel bir dikkatle izlediler. Batılı güçler, 1942 yılında Kurdistan'da meydana gelen huzursuzluktan Sovyetler'i sorumlu tuttular. Şöyle yazıyor Chris Kutschera (6):

"Kurdistan'daki tüm huzursuzlıkların sorumlusu olarak Rusları görmek, büyük bir yanılıydı. Bazı Batılı politikacılar, bu propagandanın hızlandırılmasında tereddüt etmedi."

Sovyet askeri danışmanlarının konumunu ve dönemin Mahabası'nı Eagleton şöyle anlatıyor (7):

"Mahabad'da sosyal devrim gerçekleşti- rilmedi. Toprak reformu yönünde ciddi bir adım atılmadı; Marksist ideolojik yapılanma gözlenmedi; gizli polis örgütü ve Rusça eğitimi gören kadrolar oluşturulmadı."

İran'da politik yumuşama ve PDK-İran'ın da aralarında bulunduğu politik partilerin oluşturulması

Diktator Rıza Şah'ın, müttefiklerin politik baskısı sonucu tahtından uzaklaşmak zorunda kalmasından sonra, Kurdistan kentleri de dahil, İran'ın tüm kentlerindeki politik tutuklular serbest bırakıldı. Bu dönemde yumuşak politik bir atmosfer yaratıldı. Tahran'daki merkezi hükümetin güvenliği, Kürt aydınlarının ve hapisten çıkışmış politik tutukluların serbestçe hareket etmelerine imkan yarattı. Kısa zaman içinde çok sayıda örgüt ve parti oluşturuldu. Kürt bölgесinin askerden arındırılmış özel statüde olması, özgür ve güçlü bir politik çalışma ortamı yaratmıştı. Kürt direniş hareketinin tarihinde ilk kez, Mahabad'ta, bugünkü anlamıyla bir politik örgüt oluşturuldu. Kurdistan için çok net politik talepler ileri süren örgütün adı "Komela Jıyanaweyê Kurd" idi. Örgüt, 16 Ağustos 1942 tarihinde, değişik tabakalardan 22 Kürt aydını tarafından Mahabad'ta oluşturuldu. (8) İlegal çalışmasına ve yarı legal yapısına rağmen, gerçekten de örgütün yiğinsal bir yapısı vardı.

Kürtler hakkında hiçbir zaman olumlu düşünceler taşımayan Amerikan askeri ateşe yaradımcısı Archie Roosevelt Jr., şöyle yazıyor:

"Komela sadece İran'da değil, aynı zamanda diğer ülkelerde de hızlı bir şekilde güçlendi. Bunun nedeni ise, Kürtlerin, yeni örgütlenmenin eski milliyetçi örgütlenmelere nazaran daha etkin olacağına inanmasıydı."

"Komelâ Jiyanaweyê Kurd'a, bölücü ve yabancı güçlerin aracı olma suçlaması yapıldı. 6 maddeden oluşan programı ise, bunun tam tersini ispatlıyor:

1- İran merkezi yönetimi, İran'daki 3 milyon Kürdün anadili olan Kürtçeyi kabul etmek zorundadır;

Kürtlerin hakları için yürüttüğü politik mücadelenin yanı sıra, Kürt sorununun barışçıl çözümü doğrultusunda İran'daki müttefik güçlerin onde gelenleriyle oluşturduğu diyalog, Gazi Muhammed'in, kısa süre içinde tüm Kürt halkı içinde umut olmasına neden oldu. Halk onu, sık sık haklı olarak Gandhi ile kıyasladı.

2- Kürtçe, okullarda eğitim dili; Kürdistan'da resmi dil olmalıdır;

3- Kürdistan'daki tüm polis ve memurlar Kürtliden seçilmelidir;

4- Kürt halkından alınan vergiler, Tahran'ın güzelleştirilmesi için değil, Kürdistan halkın yaşamının iyileştirilmesinde; örneğin Kürdistan'da hastane, okul ve ev yapımında kullanılmalıdır;

5- Sözkonusu talepler Tahran parlamentosunda ele alınmalı, yasallaşmalı ve Kürtlere bu konuda güvence verilmelidir;

6- Bunlar, bizim kısa süreli istemlerimizdir. Uzun erimli istemlerimiz doğrultusunda ise, Dünya Savaşı'ndan sonra İran'daki tüm halkların kendi geleceklerini belirleme hakkı talep edilecektir. Biz kendimiz açısından Kürt-

lerin haklarını kazanacaklarından eminiz.

Kürt aydınlarının o zamanki liderliğini, kadılık görevini yürüten Gazi Muhammed yapıyordu. O, aynı zamanda İran ve Irak Kürdistan'ındaki aşiret reisleri nezdinde de oldukça saygın bir dini liderdi.

Kürtlerin hakları için yürüttüğü politik mücadelenin yanı sıra, Kürt sorununun barışçıl çözümü doğrultusunda İran'daki müttefik güçlerin onde gelenleriyle oluşturduğu diyalog, Gazi Muhammed'in, kısa süre içinde tüm Kürt halkı içinde umut olmasına neden oldu. Halk onu, sık sık haklı olarak Gandhi ile kıyasladı. (10)

İkinci Dünya Savaşı'nın (11) bitiminden kısa bir süre sonra, Gazi Muhammed'in de aralarında yer aldığı 72 tanınmış şahsiyetin imzasını taşıyan bir açıklamaya KDP-İran'ın kurulduğu duyuruldu.

Partinin 8 maddeden oluşan programı, asıl olarak şu hedef ve istemleri içeriyordu:

- Kürtçe'nin eğitim dili ve resmi dil olarak uygulanmaya konması

- Resmi kurum ve kuruluşlarda Kürt memurların görevlendirilmesi

- Kürt bölgelerinden elde edilen kaynakların bölgegenin kalkınması için harcanması

- Kürdistan'dan alınan vergilerin bölge içi kullanılması

- Bölgesel parlamentolar ile diğer idari yapılanmaların oluşturulması

Kürdistan Demokrat Partisi, kısa süre içinde 20 bin üyeye sahip oldu ve halkın büyük desteğini aldı. 72 aydından biri olan ve yukarıda adı geçen açıklamada imzası bulunan Gazi Muhammed, KDP-İran'ın Başkanlığına seçildi.

Müttefiklerin politikası ve Kürtlerin de aralarında yer aldığı İran halklarının talepleri

İkinci Dünya Savaşı'ndan sonra, Kürtlerin Kürdistan'da taleplerini hayatı geçirmeyi umdukları tek parça Mahabad bölgesiydi. Gazi

Muhammed'in liderliğindeki Kürt aydınları, bu imkanı kullanmak; PDK-İ'nin programında belirlenen 8 nokta çerçevesinde merkezi hükümet ile otonomi pazarlığını yürütmek istiyordular. İstemler arasında, Kürdistan'ın Iran'dan ayrılması ya da ayrı bağımsız bir Kürt devleti kurulması hiçbir zaman yer almazı. Aksine, Iran'ın tüm halklarının, eşit koşullarda birlikte yaşayabilecekleri federatif bir sistem isteniyordu. Yukarıda belirtilen talepler, temel demokratik istemler kapsamında bulunuyordu.

Kürtlerin talepleri o dönemin Sovyetler Birliği tarafından selamlandı ve şifahi olarak desteklendi. Bu, bir yönyle onların ulusal soruna yönelik resmi politikası idi, diğer yönyle de politik çıkışlarıyla bağlantılıydı. 50 yıl sonra da Kürtler, Mahabad Cumhuriyeti'nin, zamanın Sovyet yöneticilerinin şifahi desteğinin kurbanı olduğunu düşünüyorumlar.

Kürtler, sözkonusu talepleri görüşmek için, Tahran'a sürekli olarak delegasyonlar gönderiyor ve merkezi hükümetin temsilcilerini de Mahabad'a davet ediyorlardı. Gazi Muhammed'in bizzat kendisi, Tahran üzerinde büyük etkisi bulunan İngiliz ve Amerikalı yöneticileri, Kürtlerin yalnızca temel haklarını almak ve merkezi demokratik bir hükümet çerçevesinde Iran'ın diğer halklarıyla eşit koşullarda barış içinde birlikte yaşamak istedikleri konusunda ikna etmeye çalıştı. İngilizler ve Amerikalılar, Kürtlerin taleplerini reddettiler ve destek vermekten kaçındılar. (13) Bu yüzden de merkezi hükümet ile sürdürülən görüşmeler, olumlu sonuç vermedi.

Müttefiklerin 16 Eylül 1941 tarihinde Iran'a girmesi, bir yandan 16 yıllık diktatörlü-

gün yıkılmasını ve Iran halklarının derin bir nefes almasını sağladı; diğer yandan ülke içinde yürüttükleri politika, yeni bir diktatörün yerleşmesine hizmet etti. İngiliz ve Amerikalılar, Rıza Şah'ın devrilmesinden sonra da Iran'ın istikrarlı ve güçlü kalmasını, aynı zamanda da onlar tarafından yönlendirilecek ve çıkarlarına uygun düşecek bir anlaşmayı imzalayacak merkezi bir otoritenin olmasını istiyorlardı. Aksine, eşit haklara sahip halkların oluşturacağı federatif bir sistem, kendi haklarının bilincinde olan halklar, onların savaş sonrası planlarına uygun düşmüyordu. Ortak düşmanın yenilgiye uğratıldığı İkinci Dünya Savaşı'ndan sonra, Batı ile Doğu arasında meydana gelen gerginlik sürekli arttı. Batılı güçler, tüm demokratik hareketlerin Sovyetler Birliği'nin etkisinde kalacağı; Iran'ın da parçalanabileceğii ya da iktidarmı karşıt güçlerin eline geçeceği korkusunu taşıyorlardı. Bundan dolayı da Tahran'daki merkezi hükümeti, otonomi isteyen tüm hareketleri bölücü ve komünizm taraftarı olarak nitelemesi ve onlarla hiçbir biçimde uzlaşmaya yanaşmaması yönünde etkiliyorlardı. Sıkça önemi vurgulanan temel demokratik ilkeler, böylece Iran iç politikasının belirlenmesinde, iktidar etki alanında tutma ve ekonomik çıkışları koruma politikalarına kurban edildiler.

Buna karşılık, Kürtlerin talepleri o dönemin Sovyetler Birliği tarafından selamlandı ve şifahi olarak desteklendi. Bu, bir yönyle onların ulusal soruna yönelik resmi politikası idi, diğer yönyle de politik çıkışlarıyla bağlantılıydı. 50 yıl sonra da Kürtler, Mahabad Cumhuriyeti'nin, zamanın Sovyet yöneticilerinin şifahi desteğinin kurbanı olduğunu düşünüyorumlar. (14) Zamanın Ingiltere Büyükelçisi ile askeri ateşe Archie Roosevelt'in Gazi Muhammed ve Mahabad Cumhuriyeti'ne yönelik "Gazi Muhammed komünistler tarafından görevre getirildi ve Mahabad Cumhuriyeti komünistlerin sayesinde ayakta kalabildi" türünden karalamaları, bugün bile sıkça dile getiriliyor. Özellikle de İngilizler, söylenenlerin doğru olmadığını çok iyi biliyorlardı. Kürt hareketinin halkın kalbinde yer ettiği ve ona dayandığı, Sovyetler'in en asgari düzeyde ona destek vermesinin olumlu karşılandığı, ama hiçbir za-

man bu desteği bağımlı kalmadığı, bugün bile İngiliz Dışişleri Bakanlığı'nın arşivlerinde okunabilir.

Mahabad Cumhuriyeti'nin kuruluşu

Yukarıda belirtilen nedenlerden dolayı Kürtlerin kendi yönetimlerini oluşturma görüşmeleri başarısızlıkla sonuçlanınca, Kürtlerce yaygın olarak kullanılan, "Hakkını lütuf olarak alamazsun. Onu kentin almak zorundasın!" deyişi uyarınca, Kürtler kaderlerini kendi ellerine aldılar.

Batılı güçlerle aralarına mesafe koyarken, onların yerine Sovyetler ile ilişki kurdular. Gazi Muhammed başkanlığında bir delegasyon, iki kez Azerbaycan Sovyet Cumhuriyeti'nin başkenti Bakü'ye gitti. Bu durum, Batılı güçlerce Sovyetler'in gündemde olmak biçiminde nitelendirildi ve anında suçlamalara neden oldu. Gerçekte ise bu, Kürtlerin Batılılar tarafından reddedilen istemlerine acil destek bulma çabalarıydı.

Kürdistan Demokrat Partisi, Mahabad kentinde, tüm şehir ve yerleşim birimlerinden delegasyonlarının katıldığı bir kongre düzenledi. Mahabad'ta bir matbaa açıldı. Kasım 1945'ten itibaren çok sayıda Kürtçe kitap ve eğitim araçları basıldı; bazı Kurt kentlerindeki okullarda Kürtçe eğitim başlatıldı.

Müttefiklerle vardıkları anlaşma gereğince, İran merkezi hükümetinin askerleri, onların izni olmadan ne yer değiştirebiliyor, ne de hareket edebiliyorlardı. Kurt halkın öfkesinden korkan polis ve jandarma ise, tüm çalışmalarını sürdürmiş ve bulundukları karakol ve garnizonlardan ayrılmıyorlardı. Bundan dolayı da peşmerge güçleri, 1945 yılının ortalarından itibaren Mahabad yöresindeki köy ve kentlerde denetimi üstlendiler. Burada bir kez daha dile getirmekte yarar var: İngilizler, savaşın bitiminde Kurt bölgelerini yoğun bombardımana tutup, Kurt direnişçilerini takip ederek, Irak Kürdistanı'nda Barzani'lerin 15 yıldan beri yürüttükleri savaşı geçici de olsa bastırdılar. 3 bin dolayında Barzani savaşçısı, 12 bin dolayında yakınlarıyla birlikte İran

Kürdistanı'na kaçmak zorunda kaldı. Barzani aşireti, kısa bir süre için de olsa İran Kürdistanı'ndaki otonom bölgeye yerleşti ve peşmerge gönülleri Mahabad'taki 9 bin kişilik peşmerge gücüyle birleşti. Bu da, merkezi hükümetin askeri birliklerinin tehditlerine karşı önemli bir güç oluşturuyordu.

Merkezi otoritenin Mahabad'taki son sembolü olan mahkeme binası, 17 Aralık 1945 tarihinde şehir sakinleri tarafından yıkıldı. Merkezi hükümetin binada asılı bayrağı indirilerek, onun yerine göndere, kırmızı, beyaz ve yeşil renklerden oluşan Kurt bayrağı çekildi.

Merkezi otoritenin

Mahabad'taki son sembolü olan mahkeme binası, 17 Aralık 1945 tarihinde şehir sakinleri tarafından yıkıldı. Merkezi hükümetin binada asılı bayrağı indirilerek, onun yerine göndere, kırmızı, beyaz ve yeşil renklerden oluşan Kurt bayrağı çekildi.

Kurtler, 1945 yılı sonu, 1946 başlarından itibaren İran Kürdistanı'nın tümünden Mahabad'a doğru akın ettiler. 1946 yılı Ocak ayının ilk yarısında Mahabad'ın her yerinde toplantılar yapıldı. Kamu binaları ve camiler sürekli insanlarla dolup taştı. 10 Ocak 1946 tarihinde, Kürdistan Demokrat Partisi'nin yayın organı **KÜRDİSTAN** gazetesi yayınlandı. O, İran'da yayınlanan ilk Kürtçe günlük gazetediydi. 21 Ocak 1946 tarihinde Mahabad'taki Sur Camii'nde, İran Kürdistanı'ndaki tüm bölgelerden Kurt temsilcilerin katıldığı bir toplantı yapıldı. Toplantıya Irak, Suriye ve Türkiye Kürdistanı'ndan temsilciler de katıldı. Bu toplantıda Mahabad Cumhuriyeti'nin kuruluşu kararı alındı ve Gazi Muhammed otonom cumhuriyetin devlet başkanlığına seçildi.

22 Ocak 1946 tarihinde (2 Rêbendan 1324), Mahabad'ın en büyük meydanı olan

Çar Çira Meydanı'nda Mahabad Cumhuriyeti ilan edildi. Cumhuriyetin devlet başkanı olarak Gazi Muhammed, halktan onbinlerce kişinin katıldığı toplantıda bir konuşma yaptı. Gazi Muhammed konuşmasında, hükümet programının yanı sıra, 14 bakandan oluşan kabineyi açıkladı.

Mahabad Otonom Hükümeti ve merkezi hükümetin politikası

Kürtler yaklaşık bir yıl süreyle Mahabad'ta yönetimi ellişerinde tuttular. Ocak-Aralık 1946 (15) tarihlerini kapsayan kısa süreli cum-

Kürtler yaklaşık bir yıl süreyle Mahabad'ta yönetimi ellişerinde tuttular. Ocak-Aralık 1946 (15) tarihlerini kapsayan kısa süreli cumhuriyet hükümeti, halkın politik bilincinin ilerletilmesi, Kürt kültürünün geliştirilmesi, Kürt halkın toplumsal yaşamının önemli ölçüde iyileştirilmesi gibi, Kürtlerin yüzyıllar boyunca hayal ettikleri politik taleplerini hayatı geçirdi.

huriyet hükümeti, halkın politik bilincinin ilerletilmesi, Kürt kültürünün geliştirilmesi, Kürt halkın toplumsal yaşamının önemli ölçüde iyileştirilmesi gibi, Kürtlerin yüzyıllar boyunca hayal ettikleri politik taleplerini hayatı geçirdi. Otonomi yönetimi bir taraftan başbozukluğun giderilmesine çalışıp huzuru sağlarken, diğer taraftan da politik yaşamda demokratik bir ortamın gelişmesini sağladı. Bu kısa süre içinde, özellikle kadınların durumunda belirli iyileştirmelere gidildi; bir kız okulu açıldı. Otonomi yönetimi, Azerbaycan ulusal hükümeti ve İran'ın diğer halklarıyla iyi komşuluk ilişkileri geliştirdi. Devlet sınırları konusunda başlangıçta bazı sorunlar çıkışmasına rağmen, bunlar kısa süre içinde çözümlendi ve 23

Nisan 1946'da Azerbaycan ile bir dostluk anlaşması imzalandı.

Hükümet programında belirtildiği gibi, otonom hükümet, merkezi hükümet ile iyi ilişki ve uzlaşma için sürekli çaba gösterdi. Mahabad Otonom Hükümeti ile Tahrان merkezi hükümeti arasındaki resmi ilişkisi sağlayan, Gazi Muhammed'in kardeşi ve aynı zamanda Tahrان Parlamentosu'nda Kürt halkını temsil eden Sadri Gazi'ydı. 1946 yılının başlarından itibaren hem Mahabad Otonom Hükümeti'nin hem de Azerbaycan ulusal hükümetinin delegeleri, Tahrان yönetimi ile paralel görüşmeler sürdürdüler.

İran'ın muhalefet partilerinin büyük çوغunu, Tahrان Parlamentosu'ndaki muhalefet grupları ile Dr. Mussadık gibi tek tek parlementerler, hem Mahabad Cumhuriyeti'ni, hem de Azerbaycan Ulusal Hükümeti'ni, devlet sınırları içinde otonom hükümetler olarak tanımı ve bu halkların istemi olan bariçil bir politik gelişmeye imkan sunması için hükümete çağrıda bulundular. Muhalefet partileri daha Haziran 1945'te Kürdistan ve Azerbaycan'daki otonomi mücadelelerini desteklemek amacıyla "Özgürlüğü Seven Partiler Cephesi" adlı bir oluşuma gitmişlerdi.

İngilizlerin onayı olmadan hiçbir şey yapamayan merkezi hükümet, tüm çabalara rağmen daha ilk günden itibaren kendi tutumunu korumada çok sert davrandı. İngiliz Büyükelçi'sinin 30 Aralık 1945 tarihinde Londra'ya gönderdiği telgrafta şöyle deniyordu:

"Bulunduğu pozisyonda kalabilmesi için, yapabildiğim ölçülerde ona cesaret veriyorum (Iran Başbakanı Hakimi kastediliyor); aynı zamanda Sir R. Bullard geri dönünceye kadar, parlamentoda açıklamalarda bulunmaması için kendisine uyarıda bulundum."

Merkezi hükümet, Mahabad Cumhuriyeti'ne yoğun bir ekonomik ambargo uygulayarak tepki gösterdi. Kürdistan ile İran'ın geri kalan kısımları arasındaki eşya ve yük taşımacılığı tümüyle durdu. Bu, bir taraftan Mahabad bölgesinde otonomi yönetimini oldukça zayıflatırken, diğer yandan da aşiret reisleri ile otonom hükümet arasında sürtüşmelere yol açtı.

Bölücülük suçlaması

Merkezi hükümet, otonom yönetimi tanımamasını meşru gösterebilmek amacıyla, onu sürekli olarak bölücükle suçladı. Buna rağmen otonomi yönetimleri hiçbir zaman İran'dan ayrılp bağımsız olma isteminde bulunmadı; aksine, mevcut sınırlar çerçevesinde otonom biçimde kendi kendini yönetme talebini sürekli olarak ileri sürdü. Aynı günlerde hükümetin yarı resmi yayın organları, Kürtlere karşı iftira kampanyası başlattılar. Sözkonusu muhalefet yayınlarından Şahbaz, bir muhabirini Gazi Muhammed ile röportaj yapması ve Tahran hükümetinin propagandasına yönelik onun düşüncelerini alması için Mahabad'a gönderdi. (17)

Röportajda öncelikle PDK'nın programını sunan Gazi Muhammed, daha sonra partinin komünist ideolojiyi taşımadığını, ama, partisinin kurmaya çalıştığı ideal demokrasi ve devlet biçiminin Sovyet sistemi içinde varolduğunu belirtti. Bu röportajda Gazi Muhammed, İran dışındaki Kürtlere ilişkilerin varlığını reddetti ve İran anayasasını tümüyle tanıdığını dile getirdi.

Gazi Muhammed, hükümet basınının iftira propagandasına yönelik olarak da, yukarıda bahsedilen röportajda düşüncelerini şöyle dile getirdi:

"Mahabad bölgesini yöneten Yüksek Kurul, merkezi hükümet ile sürekli diyalog içindeydi. Karanlık düşüncelerin arkasına gizlenen ve bizi şiddet kullanarak yenmek isteyen hainler, Kurdistan'ın bağımsız olmak istedigini ileri sürüyorlar. Merkezi hükümet, amacına ulaşınca kadar Azerbaycanlılar ve Kürtleri bölücülükle suçlayacaktır..."

1 Haziran 1946'da France-Press'in muhabiri ile yaptığı röportajda ise Gazi Muhammed şöyle diyordu:

"Merkezi hükümet, demokratik yasaları İran'ın tümünde hayatı geçirmeye gerçekten karar verseydi; Kurdistan'da uygulanan Kürtçe eğitimi, yerel yönetim ile polisin bağımsız olması hakkında yasaları kabul etseydi, Kürtler bundan menin olurlardı."

Kürdistan Demokrat Partisi'nin programı, yukarıda belirtildiği gibi, hiçbir zaman bölücü hedefler içermemi. Merkezi hükümet, böylesine maddeleri bulamadığından, programın 6. maddesinin bölücü çabaları içerdigini iddia etti. 6'ncı maddede söyle deniyor:

"6. KDP, sürdürdüğü mücadele ile sözkonusu hakları (1 - 5); Azerbaycan halkı ve diğer

***M**erkezi hükümet, otonom yönetimi tanımamasını meşru gösterebilmek amacıyla, onu sürekli olarak bölücükle suçladı. Buna rağmen otonomi yönetimleri hiçbir zaman İran'dan ayrılp bağımsız olma isteminde bulunmadı; aksine, mevcut sınırlar çerçevesinde otonom biçimde kendi kendini yönetme talebini sürekli olarak ileri sürdü. Aynı günlerde hükümetin yarı resmi yayın organları, Kürtlere karşı iftira kampanyası başlattılar.*

halklarla (Azerbaycan'da yaşayan azınlıklarla; Asuriler, Ermeniler vd.) birlik ve kardeşliği elde etmeyi amaçlıyor.

Merkezi hükümetin argümanlarının zayıflığı burada birkez daha görülmüyor.

Kuruluş açıklamasında bölücülük suçlamasına ilişkin olarak Azerbaycan Demokratik Partisi, 3 Eylül 1945 tarihli kuruluş açıklamasında şöyle diyor:

"Tahran'daki merkezi ilişkilerimizi keseceğimize dair hiçbir açıklamada bulunmadık. Genel yasalar ile devletimiz İran'ın adil yasalarına itaat ediyoruz."

Ulusal Parlamento'nun (Tahran'daki Parlamento) olduğu gibi, merkezi hükümetin toplantılara da katılacağız ve sorumluluk alacağız."

Mahabad Cumhuriyeti'nin yenilgisi ve yenilginin nedenleri

Rıza Şah'ın oğlunun, tahttan indirilen basınınyerine geçmesinde kendisine yardımcı olan Batılı güçler, savaş sonrasında Şah'ın iktidarını pekiştirmesinde de ona destek verdiler. En son Sovyetler Birliği olmak üzere müttefik güçler, 1946 yazında İran'ı terkettiler. Bu da merkezi hükümetin ordularına sınırsız hareket serbestisi sağladı.

1946 yazında, merkezi hükümet ile Azerbaycan ve Kürdistan özerk yönetimleri arasında, yerel otonomilerin tanınması için görüşmeler yapıldı. 3 Mayıs 1946 tarihinde Kürt

Mahabad Cumhuriyeti'nin yıkılmasının nedenlerinin başında, otonomi yönetiminin Batılı güçlerce kabul görmemesi ve onların İran'da yeni bir diktatörü tercih etmesi geliyor.

Bunun yanı sıra, otonom hükümetin yöneticilerinin, merkezi hükümetin oyunlarını yete rince gözleyebilecek politik bir deneyime sahip olmamalarını da eklemek gerekir.

temsilcileri ile İran ordu komutanı general Razmara; daha sonra 12 Haziran 1946 tarihinde Azerbaycan ve Kürdistan temsilcileri ile İran Başbakanı'nın danışmanı Prens Muzaffer Firuz ile general Hidayet ve Mokadam; son olarak da Ağustos 1946'da Gazi Muhammed ile Bakan Kavam El Saltaneh Tahran'da görüşüştüler. (21) Bu görüşmelerden sonra merkezi hükümet, Mahabad Cumhuriyeti'nin Özerk Bölge, Gazi Muhammed'in ise onun meşru temsilcisi olduğunu kabul etti ve daha sonra ne bu statüyü kaldırdı ne de Gazi Muhammed'ten temsilcilik görevini bırakmasını istediler. Eagleton, Gazi Muhammed'in ileri sürdüğü tüm istemlerin İran başbakanı tarafından kabul edildiğini, Rusların ise bunu protesto ettiğini belirtiyor(!). Bunu teyid edecek bir kanıt olmadığından hareketle, bu iddianın Eagleton'a ait bir uydurma olduğu söylenebilir. Archie Roosevelt, 1946 Eylülü'nde Mahabad kentinde Gazi Muhammed'i ziyaret etmişti.

Özerk hükümetin üyeleri ile yenilen resmi öğle yemeğinden sonra, ikisinin yaptığı uzun görüşmede, Gazi Muhammed ona Kürdistan'ın özgür bir ülke olduğunu, Mahabad Cumhuriyeti'nin ise Rusların oyuncagi olmadığını hatırlattı. Acaba Sovyet askerleri neredeydiler? (22) Durum böyle iken 1946 yılının Aralık ayı başlarında önce Azerbaycan ulusal hükümeti yıkıldı; ardından 17 Aralık 1946 tarihinde ise, Mahabad kenti Şah rejimi birliklerince işgal edildi.

Hükümete bağlı askerler, resmi olarak yerel seçimleri izlemek için Mahabad'a gelmişlerdi. Barışçıl şekilde şerefe girmelerine ve halkın hiçbir direniş göstermemesine rağmen,

Gazi Muhammed tutuklandı ve kent işgal edildi. Askeri mahkemedede yapılan hızlı bir yargılama sonucu ölüm cezasına çarptırıldı ve 31 Mart 1947 tarihinde "Çar Çira Meydanı"nda idam edildi. Merkezi hükümet bu girişimi ile sözünde durmadı ve halkın iradesi doğrultusunda tümyle barışçıl şekilde oluşan yerel bir yönetimi, şiddet kullanarak ortadan kaldırdı. O günden beri İran Kürtistanı halkı, yeniden bir bütün olarak politik baskı altına alındı ve so魯turuldu.

Mahabad Cumhuriyeti'nin yıkılmasının nedenlerinin başında, otonomi yönetiminin Batılı güçlerce kabul görmemesi ve onların İran'da yeni bir diktatörü tercih etmesi geliyor.

Bunun yanı sıra, otonom hükümetin yöneticilerinin, merkezi hükümetin oyunlarını yeterince gözleyebilecek politik bir deneyime sahip olmamalarını da eklemek gereklidir.

Bununla bağlantı olarak, hükümet üyesi az sayıdaki feodal güçler ve aşiret reisleri, Mahabad Cumhuriyeti'nin uzun vadede kendi kişisel çıkarlarını tehlikeye soktuğunu ve rüzgarın tersine döndüğünü farkettikten sonra, yetkililerini kötüye kullandılar ve alttan alta merkezi hükümet ile birlikte çalışma seçtiler.

Mahabad Cumhuriyeti, bir yönyle Kürtlerin kendilerini yönettiği demokratik bir sembole ve örneğe dönüsürken, diğer yönyle de, diktatörlüklerle yönetilen devletlerce çevrelenmiş bir Kurt otonom yönetiminin, bölgede diktatörlükler huküm sürdükçe yıkılma tehlikesiyle karşı karşıya kalabileceği acı gerçekini gösterdi. Yine Mahabad Cumhuriyeti'nin deneyleri, Kürtlerin kendi kaderlerini tayin hakkının uluslararası güçlerin çıkar ilişkilerine nasıl bağlı olduğunu da gösterdi.

Mahabad Cumhuriyeti ile Irak Kürdistanı'ndaki ulusal parlamentonun karşılaştırılması

Yaklaşık 50 yıl önceki Mahabad Cumhuriyeti ile Irak Kürdistanı'nda bugünkü parlamento arasında belirgin biçimde göze çarpan paralellikler mevcut:

1) İran, İkinci Dünya Savaşı sırasında müttefik güçler tarafından büyük ölçüde işgal edilmişti. İşgal edilmemiş olan Mahabad bölgesinde, zayıflamış olan merkezi hükümet birlikleri serbest hareket edemiyordular. Bunun sonucunda işgal edilmemiş bölgede, Kürtlere kendi kendilerini yönetme olağanlığı tanıyan politik ve askeri bir iktidar boşluğu doğmuştu.

Irak yönetiminin Körfez Savaşı'ndan yineyle çıkış zayıflaması sonucu, BM tarafından güvenlik bölgesi oluşturuldu. Öyle ki, Bağdat yönetimi bölgeye halen doğrudan müdahalede bulunamıyor. Her iki durumda da merkezi hükümetlerin zayıflaması en azından kısa vadeli de olsa müttefik güçlerin çıkarlarıyla çakıştı, çakışıyor.

2- Çok kısa bir süre içinde, zor ekonomik ve politik şartlara rağmen Kürtler, her iki ör-

nekte de kendilerini demokratik yollardan yönetebildiklerini gösterdiler. Her şeyden önce güçlü partiler demokratik bir programa sahip olar ve insan haklarını korudular, koruyorlar.

3- Her ikisi de bağımsız Kurt devletinden ziyade otonom yönetimler olmasına, bugün Güney Kürdistan'da Irak ile bir federasyon istenmesine rağmen, merkezi yönetimler, Mahabad ve Erbil yönetimlerine karşı başta ekonomik ambargo olmak üzere, her türlü mücadele yolunu denediler, deniyorlar.

4- Merkezi yönetim yeniden güçlenip, müttefiklerin bölgeden çekilmesinden sonra, Mahabad Cumhuriyeti yenilgiye uğradı.

Özgürleştirilmiş Güney Kürdistan ise, müttefik güçlerin çekilme tehditi altındadır. BM'ye bağlı mevcut güçlerin güvenlik bölgesinde konuşturulması, her defasında belli bir zaman için uzatılıyor. Saddam Hüseyin'in bölgeyi yeniden ele geçirmesi durumunda neler olacağının bilinmiyor.

Bu da, Saddam Hüseyin ya da başka bir diktatör iktidarda olduğu sürece, Kurt bölgesinin ikinci bir felakete yüz yüze kalacağı ve acil uluslararası desteği ihtiyacının olduğu anlamına geliyor. Yine, bu diktatörlüklerin yıkılıp, yerine demokratik ilişkilerin yaşama geçirilmesinin zorunlu olduğu anlamına geliyor.

Bir diğer gerçek; otonom yönetimlerin uzun erimde mevcut diktatörlüklerin kıskacında dış yardım olmaksızın ayakta kalamayacağı, öte yandan da bu yardımlara da güvenilmeyeceğidir.

Bütün bunlardan dolayı, uzun dönem için, bölgedeki tüm demokratik güçlerle ortak çalışma ve diktatörlüklerin yıkılıp, demokratik ilişkilerin oluşturulması, Kürtler için hayatı önem taşıyor.

Doğal olarak burada Kürtler iki görevle karşı karşıyalar: Bir yandan diktatörlüklerle karşı, diğer yandan da komşu halklar içindeki milliyetçi ve şovenist güçlere karşı mücadele etmek zorundalar. Tüm bunlara rağmen, bölgede olacak demokratik bir ortamin, Kurt halkın kendi geleğini belirlemesinde en güvenli yol olacağına inanıyorum.

(1) G. Muradi, *Kurdistan'da Bir Yıl Otonom Hükümet*, Bremen 1992, s. 94, 134-135; Namo Aziz, "Kurdistan", Bonn 1992, s. 55, 144.

(2) Ali Gelaviz, "Ekim Devrimi ve İran", 20 nolu dizi, Tudeh yayınları, 1967, Stockholm, s. 313

(3) Chris Kutschera, "Kürt Ulusal Hareketi", Paris 1979, s. 153-189 ve 344-349, Farsça tercumesi Nahit Bahmanpur.

(4) Roosevelt, MEJ., 1947, People without a Country, Londra 1980, s. 147; Gerard Chaliand, "Kurdistan ve Kürtlər", 1988 Göttingen, s. 249.

(5) Chris Kutschera, age, s. 85.

(6) Chris Kutschera, Farsça çevirisi "Ketab-e Djoma", s. 18

(7) William Eagleton, "The kurdish-Republik of 1946", London 1963, s. 64

(8) G. Muradi, age., s. 204; (Niştiman gazetesinden) Kasımlo: "Kırk Yıl Mücadele", 2. baskı, KDP yayınları, 1988, s. 28.

(9) Archie Roosevelt Jr., "The Middle East Journal", Vol. 1, No 3, Temmuz 1947.

(10) Komelayê Jiyaneweyê Kurd örgütü kurucuları, Gazi Muhammed'e, örgüté katımasını teklif ettiler. Daha önce de, üyesi olmadığı halde Komela adına konuşan ve görüşlerini savunan Gazi Muhammed, örgüté üye oldu.

(11) Komela Jiyaneweyê Kurd'un kuruluş yıldönümünde, 16.8.1945.

(12) G. Muradi, a.g.e., s. 219.

(13) G. Muradi, a.g.e., s. 195-196.

(14) Gazi Muhammed'in Batılı güçlere yönelik yardım talebi ve çağrısı reddedildikten sonra, Sovyetler Kürtlere yardım etmeye hazır olduğunu bildirdi. Ayrıca o, Kürtlərin otonomi istemelerini haklı gördüğünden, kendilerine, küçük bir radyo istasyonu, bir baskı makinası

ve okul kitaplarının çıkarılması için gerekli kağıt ve bazı başka şeyleri vermek gibi kültürel alanlarda belirli destek de sağladılar. Bu konuda Chris Kutschera söyle diyor: "Sovyet Azerbaycanı Başbakanı Bakirov'un Eylül 1945'te Bakü'de kendileriyle görünen Kürtlere verdiği söze rağmen, Sovyetler Birliği'nin verdiği askeri yardım, çok cüziydi. Bu yardım, toplam olarak 10 bin tüfek, tabanca ve Çek makineli tüfekleri ile tahminen 20 kamyonla sınırlıydı.

(...)

Gazi Muhammed'in defalarca yaptığı acil çağrırlara ve Batılı basında endişe duyulacak haberlere rağmen, Sovyetler'in Kürtlere sağladığı yardım, gerçekten de yukarıda belirtilen miktardaydı. Söz verilen toplar ve diğer kamyonlar hiçbir zaman Kurdistan'a varmadı." (Kitabı Cuma, no 20, Tahran, Aralık 1979, s. 79)

(15) Gazi Muhammed'in 31 Mart 1947'de idam edilmesi Mahabad Cumhuriyeti'nin sonu anlamına geliyordu.

(16) G. Muradi, age., S. 259'dan Telegram no 1500, 30 Aralık 1945.

(17) 31.12.1945 tarihli Şahbaz, Pier Rondout'un *İslam Dünyası* adlı eserinden alıntı, No 34, s. 118, (Chris Kutschera'nın Kürt ulusal hareketi kitabından alıntı, s. 153-189 ve 344-345).

(18) Bak. Şahbaz, 31.12.1945, alıntı yapan "İslam Dünyası", 1946, No: 34, s. 118.

(19) Lucien Rambout; "Les Kurdes et le Droit" (Kürtlər ve Hakları), Paris 1947, s. 106.

(20) G. Muradi, age. s. 229:

(21) C. Kutschera, age., s. 82, 83, 87.

(22) C. Kutschera, age., s. 88.

(23) Kasımlo, "Çıl Sal Xebat", s. 50-51.

(*) Almanca orijinalinden Türkçeleyen A. Kadir Akel.

Çok kültürlü toplum

Mehmet Uzun

Sevgili Dostlar,

Sadece bizim ve Türkiye'nin değil, bugün tüm dünyanın da en önemli, en yakıcı sorunu olan "Çok Kültürlü, Çok Kimlikli Toplum nasıl olmalı" konusudaki kimi düşünce ve deneyimleri Türkçe olarak aktaracağım. Bu güzel fırsatı, Türkiye'den gelen ve Kürtçe bilmeyen Türk dostlarına borçluyum. Onlara teşekkür ederim. Çünkü onların sayesinde, severek en çok kullandığım üç dilden biri olan Türkçe ile, 18 yıldan bu yana, üçüncü konuşmamı yapacağım.

Konumuzla ilişkisi nedeniyle, Türkçe ile olan kader bağından birazlık söz edeyim. Anadilim Kürtçe. Ama ilk eğitim ve entelellektüel dilim Türkçe. 7 yaşına kadar, neredeyse, hiç Türkçe bilmiyordum. Geniş aşıret evimizde konuşulan dil Kürtçe'ydı. Sayılamayacak kadar çok amca, teyze, hala, dayı ve yakın akrabalarım, hep Kürtçe (Kürtçe'nin iki lehçesi Kurmancı ve Dimili) konuşuyorlardı. Dedem ve anneannemin anlattığı masal ve öyküler hâlâ kulaklarında. Onlar hâlâ zaman zaman geceleri çalışma odamın penceresine gelerek bana göz kirpiyorlar. Babamın işlemeli, uzun "bilürû" ile çalarak söylediğii "Memê Alan", "Cembelyê Hekkarê û Bînevşâ Narin", "Siyabend û Xecê" ve diğer destanlar, bugün

de, kendimi iyi hissetmediğim zamanlar, gelip bana yardımcı oluyorlar. Onların sayesinde rahatlıyorum. "Çaktırmadan", sessizce, yazdığım edebi metinlere girip, metinlere kendi renk ve nefeslerini vermeye çalışıyorlar. Kısacası o masum ve çocuksu dünyam, Kürtçe'nin o kendine özgü naklılarıyla örülüdü.

Sanırım ben de o sıcak, renkli naklıları seviyordum.

Cünkü, 7 yaşında ilkokula başlayarak yenisine bir dil ile tanışlığında ve bu yeni dilin, yani Türkçe'nin kendine özgü renkleri ve havası üstüme gelmeye başladığında, o çocukluk dünyamı kıskançça korumaya çalıştım. Okulu sevemediğimi ve kaçtığını hatırlıyorum. Zavallı dedem ve annem okulun önemine ve benim okuyarak ne kadar büyük bir adam olacağıma ilişkin çok dil döktüler. Okulun önemi ve büyük adamlığa ilişkin söylenenler değil ama, sanırım dedemin o güzel rengarenk şekerleri ve beni her yaz yaylaya götüreceğine ilişkin verdiği sözlerle, annemin benim için diktirdiği yeni elbiseler beni kandırdı.

İkna oldum ve tekrar okula gittim. Ve Türkçe ile artık tüm hayatım boyunca sürecek serüvenim başladı. Benim için anlatılması zaten zor olan bu serüvenin tüm aşamalarını bur-

da uzun uzun anlatacak değilim. Sonuçta şu oldu: Anadilim olan Kürtçe, eğitim dili olmadığı için geriledi; artık o sıcak naklılarıyla dünyamı yeterince isıtamaz oldu ve Türkçe, benim kültür, yazı ve entellektüel dilim haline geldi. Ve neredeyse tek okuma dilim oldu. Çünkü Türkiye'de yayınlanan Kürtçe kitap sayısı, Cumhuriyet'in kuruluşundan 1970'lere kadar, bir elin parmakları kadar azdı. Artık Türkçe düşünen, kendini Türkçe ifade eden birisi haline geldim.

Eğitim, okuma ve yazma aracılığıyla yeni bir dil kazanmıştım ama anadilimi neredeyse kaybetme pahasına. Çocukluğumu, çocukluğumun o renkli ve beni devamlı heyecanlandıran dünyasını neredeyse kaybetme pahasına. Her Kurt çocuğu gibi, ben de devamlı bunun ezikliğini yaşadım. Eziklik belki de tam uygun bir tanım değil. Belki de hüznün, daha uygun bir tanım.

Eğitim, okuma ve yazma aracılığıyla yeni bir dil kazanmıştım ama anadilimi neredeyse kaybetme pahasına. Çocukluğumu, çocukluğumun o renkli ve beni devamlı heyecanlandıran dünyasını neredeyse kaybetme pahasına. Her Kurt çocuğu gibi, ben de devamlı bunun ezikliğini yaşadım. Eziklik belki de tam uygun bir tanım değil. Belki de hüznün, daha uygun bir tanım. Evet, bu gelişme ve değişmenin hüznünü devamlı yaşadım. Ve beni dilimden, çocukluğumdan, çocukluğumun o renkli dünyasından uzaklaştıran her seye karşı da devamlı ihtiyatlı oldum. Onlardan uzak durmaya çalıştım ve hiçbir zaman onlara güvenemedim.

İlk fırsatla da anadilime dönmek için çaba sarf ettim. Bu nedenle, Türkçe ile ilişkim hep inişli çıkışlı oldu, hep farklı duygular içinde oldum. Hep demiyeyim, ama çoğu zaman Türk-

çe'ye karşı önyargılı oldum. Utanarak bunu fark ettim. Ne zaman bunları aşabildim ve ne zaman Türkçe'yi, bugün, burada yaptığım gibi, severek, isteyerek konuşmaya ve kullanmaya başladım? Yeniden anadilimle çok güçlü bağlar kurduktan, Kürtçe ile romanlar ve edebi metinler yazmaya başladıkten sonra. Anadilimle barışmam, onunla harmonik bir ilişki kurmam, Türkçe ile de ilişkilerimi düzeltmemeye yaradı. Kuraldır; kendi anadiliyle barışık olan birisi, diğer dillerle de barışık olur, onları sever. Türkçe ile ilişkilerim şimdi çok sıcak. O, artık ne bir tehdit unsuru, ne de beni benden çalan bir araç. O, sevgili dillerimden biri.

Peki ben ne zaman ve nasıl kendi anadilimle sözünü ettigim ilişkiye yeniden kurdum? Belki size garip gelecek ama, yurtdışında. Evet, yurtdışında, İsveç'te. Ne yazık ki Türkiye'de bu olanaklarım hiç olmadı. Benden önceki kuşakların da hiç olmadığı. Onlardan önceki kuşakların da hiç olmadığı. Eğer 1977'de İsveç'e gelip yerleşmeseydim, büyük olasılıkla sözünü ettigim ve beni ahlaki olarak son derece rahatlatan, mutlu eden gelişme de olmayacağı. İsveç'te bu olanaklara kavuştum ve ülkemden, anadilimden, Türkçe'den binlerce kilometre uzak olmama rağmen, anadilimle ve ardından da Türkçe ile sıcak bir ilişki kurabildim.

Cünkü, İsveç'teki sosyal ve kültürel yaşam "çok kimlıklı, çok kültürlü" bir modele göre işliyor. İsveç'teki ilk yıllarda, durumu anlamakta güçlük çektim; Kurt çocukların için kreşler ve anaokulları vardı, eğitimciler Kürtçe ve İsveççe bilen iki dilli öğretmenlerdi. Kürtçe dergi ve gazeteler çıktı ve bunlar Kültür Bakanlığı'ndan devamlı yardım alıyordu. Kurtlerin çeşitli dernekleri vardı ve bunlar Göçmenler Bakanlığı'ndan yardım alıyordu. Kürtçe yerel radyo istasyonları vardı ve bunlar destekleniyordu. Kurt çocuklar, okullarında, haftanın belli saatlerinde anadil eğitimi alıyorlardı. Yüksek Öğretmen Okulu'nda Kürtçe öğretmen yetiştirmek için bir bölüm vardı ve tüm ülkede 200'den fazla eğitimci, öğretmen vardı. Kurt aydınları, yazarları, kültür adamları, kendilerini rahatlıkla ifade edebiliyorlardı. Kütüphaneler, Kürtçe kitaplar

alıp raflarına yerleştiriyorlardı. Eğitim Bakanlığı, Kürt çocukların eğitimi için Kürtçe okuma kitapları hazırlıyordu. Belediyelerde Kürtçe bilen asistanlar, danışmanlar, tercümanlar vardı. Devlet, Kürt göçmenlere ulaşım istediği enformasyonları, iki dil (İsveççe-Kürtçe) ile hazırlanmış broşürlerle, rahatlıkla ulaşıyordu. Kürtlərin kendi dilleri, kültürleri ve kimlikleriyle ilgili tüm talepleri, anlayışla karşılanıyordu ve olabildiğince yeri ne getirilmeye çalışılıyordu... İlkın bu durumu anlamakta gerçekten güçlük çektim. Niçin İsveç Kürtlere karşı böyle anlayışlı ve cömert davranıyordu? Acaba kendi çıkarları için Kürt sorununu kullanmak mı istiyordu? Yoksa çok iyi bir "mütteffik" miydi? Türkiye'den alışkin olduğum mentalite ve jargonla böyle düşünüyordum. Daha sonra, toplumla daha yakın ilişkiler kurmaya başladıkten ve özellikle Göçmenler Bakanlığı ile Kültür Bakanlığı'na bağlı çeşitli kültürel görevlerde bulunduktan sonra, sanırım durumu daha iyi kavradım; İsveç ne Kürt sorununu kendi çıkarları için kullanmak istiyordu, ne Kürtlere karşı çok özel bir sempatisi vardı, ne de Kürtlərin çok iyi bir "mütteffikiydi." "Çok kimlikli, çok kültürlü toplumu" kendi resmi politikası olarak kabul ettiği için tüm bunları yapıyordu. Ve sadece Kürtlər için değil, Türkler de dahil, diğer tüm etnik gruplar için yapıyordu.

Türkiye'den gelen arkadaşların gözlerindeki soru işaretlerini görür gibi oluyorum. "Ama niçin" diye sormakta haklılar, "zaten çok küçük olan bu etnik grupları bir güzel assimile etmek varken, niçin İsveç bu aptallığı yapıyor?..." Nedeni şu; İsveç, ciddi çatışma ve çelişkilerin yaşanmadığı, sarsıcı kavga, gürültü ve toplumsal patlamaların olmadığı, toplumun dinamik gelişmesini engelleyen kültürel, etnik gerilimlerin sözkonusu olmadığı bir refah toplumu yaratmak için, bu sözkonusu "aptallığı" yapıyor. Ve gurupları baskı altına almak, kimlik ve kültürel haklarını ellerinden almak ve (geleneklerimizden bildiğimiz, alışkin olduğumuz metodlarla) onları assimile etmek yerine, onlara devamlı "hak ve görevlerini" hatırlatan, onları toplumsal olarak katılımcı haline getiren, onları devlete bağlayan bir "demokratik" politika izliyor. İsveç,

çok kültürlü, çok dilli ve milliyetli toplumu, bir zenginlik, topluma dinamizm kazandıran bir dynamo olarak görüyor. Çeşitli dil, kültür, din ve milliyetlerin barış ve eşitlik içinde içice yaşamalarının, güzel, mutlu ve refah dolu bir geleceğin garantisini olduğuna inanıyor.

İsveç ne Kürt sorununu kendi çıkarları için kullanmak istiyordu, ne Kürtlere karşı çok özel bir sempatisi vardı, ne de Kürtlərin çok iyi bir "mütteffikiydi." "Çok kimlikli, çok kültürlü toplumu" kendi resmi politikası olarak kabul ettiği için tüm bunları yapıyordu. Ve sadece Kürtlər için değil, Türkler de dahil, diğer tüm etnik gruplar için yapıyordu.

Sosyal Demokratların eseri olan, ama tüm toplum tarafından da kabul edilen İsveç'in bugün etnik guruplara karşı izlediği politika bu. Ancak İsveç de, biz Türkiyelilerin çok yakından bildiği politikaları izledikten ve onların yanlışlığını, kendi deneyleriyle, ögrenmekten sonra bugünkü politikaya vardı. İsterniniz, sıkıcı olmamak ve tarihler, rakkamlar ve istatistiklere takılmamak kaydıyla, kısaca, bu gelişmeye de bakalım. Bugün dünyayı kaçıp kavuran şovenizm, etnik temizleme ve şiddetle yoketme politikalarına karşı barışçı alternatiflerden birisi olabilecek İsveç modelinin arka planını biraz yakından görebilmek için, bu kısa bakış yararlı olabilir.

Bu modelin gelişimine ilişkin, herseyden önce şunu söylemek gereklidir; İsveç, tam da Türkiye'nin yüzde yüz aksine, homojen bir toplumdan, heterojen bir topluma gitmeyi tercih etmiş bir ülkedir. Dünyada Japonya ve Norveç'ten sonra etnik ve kültürel olarak en fazla homojen olan toplum İsveç'tir. Sadece İsveç'in kuzeyinde etnik olarak farklı küçük bir Lapon azınlık vardır. Onun ötesinde toplum çok uzun bir süre homojen kalmıştır. Ve daha sonraları

(1960'lardan sonra) gelen göçmen guruplarının kültürel dinamizmi, bu homojenliği değiştirmeye yetmemiştir. Ama devlet ve toplum, sözünü edeceğim gelişmelerle, heterojen toplumun daha dinamik, daha zengin ve daha erdemli olacağında karar kılmuştur.

İsveç'in bu konudaki geçmiş uygulamaları çok yüz kızartıcıdır. 1800 ve 1900'ların ortalarına kadar izlenen politika, tipik bir koloniyal politikaydı; ezmek, sömürmek, asimile etmek, yasaklamak, hor görmek ve diğer kültürlerin gelişmesine imkan vermemek. Ve toplum olarak, diğer dil, din ve kültürlerle karşı devamlı kapalı olmak, ihtiyatlı olmak. Belki inanmayacaksınız, ama 1930'ların başında toplum o kadar homojendi ki, ülkedeki tüm yabancıların sayısı 1047 idi. O dönemde gelenlere kuşkuyla bakıyor, gelenler kabul edilmiyor, binbir güçlükle gelenler de, hiçbir haktan yararlanamıyordu.

Nazi Almanyası'ndan anlatılamaz zorluklarla kaçmış Alman yazar ve aydınlarının İsveç'teki trajedisi, hâlâ İsveç'in yakın tarihinde kara bir lekedi. Mesele, Almanya'da kitapları faşistler tarafından yakılan Kurt Tcholsky, İsveç'te, kimselerin uğramadığı unutulmuş bir köyde, büyük çare-sizlikler içinde kalarak intihar etti. Bugün İsveç Pen-Kulübü, her yıl, sürgünde yaşayan bir yazar, Tcholsky'nin anısına dünyanın en itibarlı ödüllerinden biri olan "Tcholsky Ödülü" nü veriyor. Bundan iki yıl önce, benim de içinde bulduğum yazarlardan, aydınlarından olmuş bir delegasyon, o uzaklardaki unutulmuş köye giderek, "Tcholsky'i yaşatmak" için güzel şeyle yaptı. Ama Tcholsky ve arkadaşlarına reva görülen uygulama, hâlâ kara bir lekedi. Sa-dece bu kadar da değil, ikinci Dünya Savaşı sonrasında Kızıl Ordu'nun Baltık ülkelerini işgal etmesi üzerine, o ülkelerden kaçan tüm Baltık entelijensiyasına karşı reva görülen uygulama da çok iğrençti; onların çoğu, tekrar

gemilere bindirilerek geri gönderildi. Ve geri gönderilenlerin de çoğu, bir daha dönmemek üzere, direkt Sibirya'ya, ölüm kamplarına götürüldü. Baltık ülkelerinin neredeyse tüm entelijensiyasının yok edilmesinde, Stalin'in totaliter rejimi kadar İsveç de suçludur.

İsveç'in kendisinden çok farklı kültürlerle tanışması 1960'lı yıllarda oldu. O dönemde İsveç, yoğun bir işgücü sıkıntısı çekmeye başladı. Oportunist politikalarla ikinci Dünya savaşının kasırgalarını başından savmış İsveç'te, artık hasat zamanıydı. Ciddi bir ekonomik büyümeye yaşıyordu, toplumsal ve ekonomik olarak bir reorganizasyona ihtiyaç vardı.

İsveç'in kendi olanakları buna elvermiyor-du. İşgücüne ihti-yaç vardi. Her şey birden oldu; ho-mojen yapısına çok önem veren toplum, birden çok farklı kültür-lerden gelmiş gu-ruplarla içe-ye şamaya başladı.

Hepimiz biliyoruz, insanlar bir yerden bir yere göç ederken, gelenek ve görenekleriyle, dil ve kültürleriyle, toplumsal değer yargılarıyla göç ediyorlar. Ve köklerinden kopmuş insanlar, köklerine ilişkin hemen herseyi bağınazca korumaya çalışıyorlar.

Türkiyeliler (Türkler, İçanadolu Kürtleri ve Asırıiler/Süryaniler), Yunanlılar, Yugoslavyalılar, bu gelen gurupların en büyükleri ve en farklı olanlarıydı. Hepimiz biliyoruz, insanlar bir yerden bir yere göç ederken, gelenek ve görenekleriyle, dil ve kültürleriyle, toplumsal değer yargılarıyla göç ediyorlar. Ve köklerinden kopmuş insanlar, köklerine ilişkin hemen herseyi bağınazca korumaya çalışıyorlar.

İsveç bu kadar çok ve farklı kültür, dil, ge-lenenek ve değer yargısıyla ne yapacak, nasıl bir politikayla onların entegre olmasını sağlayacaktı? Toplumsal düzeni koruyarak, iş dünyasındaki verimliliği de artırarak nasıl bir uyum sağlayabilecekti? Bu tür sorularla yoğun biçimde uğraşan, cebelleşen İsveç'in imdadına, 1968 olayları yetişti. 68 olayları; hepimizi hâlâ çok heyecanlandıran o görkem-li çıkış. En büyük, en güzel idealleri bayrak yapmış masum ve naiv hareket. Kirden, pas-tan, sahtekarlıklardan, ideolojilerin deli göm-

leklerinden uzak, temiz haykırış... 68 hareketinin dünyadaki yankılarını ve sonuçlarını biliyoruz. Düşünce olarak çok sarsıcı ve başarılı olmasına rağmen, 68 hareketi iktidar basamaklarını tırmanamadı. Ancak İsveç hariç, İsveç'te, Sosyal Demokratlar'ın yeni ve kariyatik lideri Olof Palme'nin de olağanüstü çabalarıyla, "68 ruhu" iktidarın tozlu ve nemli koridorlarını temizledi. Birçok temel politikanın yanında, azınlıklar ve göçmenler politikası da gözden geçirilerek, yeni bir politikada karar kılındı. Birkaç yıllık bir araştırma ve çalışmadan sonra "Göçmenler ve Azınlıklar" isimli yeni politika, 1975 yılında İsveç Parlamentosu tarafından kabul edildi. Tüm dünya için bu konuda çok önemli olan bu belge, konuya ilgili politikayı köklü ve radikal biçimde değiştirdi. Zamanınızı almamak için bu belgenin tümü üzerinde durmayacağım. Ancak izninizle, belgenin özünü ve ruhunu anlatan kısa bir alıntı yapacağım; "Göçmen ve azınlıklar politikası, göçmenler ve İsveçliler arasında tam bir eşitliğin yaratılmasına yönelik olmalıdır. Göçmenlere ve azınlıklara istedikleri oran ve biçimde, kendi dil, kültür ve kimliklerini koruyup kollama, ya da İsveç kültürel kimliğine doğru kayma konusunda seçme fırsatı verilmelidir. Ayrıca sözkonusu politika, İsveçliler ve azınlıkların toplumsal ortak katılımcılığını hedef almalı ve göçmenlerle azınlık guruplarını, özellikle kendilerini ilgilendiren konularda, söz ve yetki sahibi haline getirmelidir... Azınlıklara (dil, din, etnik azınlıklar) kendi kültürel ve toplumsal yaşamalarını sürdürüp, güçlendirmek için olanaklar sunulmalı ve azınlıklar teşvik edilmelidir..."

Bu politika ile İsveç, eşitlik, seçim özgürlüğü ve toplumsal katılımcılığı esas alan çok kültürlü toplumu hedeflediğini resmen ilan etti. Ve o günden bu yana da, bu politikayı genel olarak başarılı biçimde uyguluyor. Elbette kimi zamanlar, kimi konularla ilgili sorunlar çıkıyor, tıkanıklıklar yaşanıyor, eleştiriler oluyor, ama politika sonuç olarak başarılı. Çünkü toplumda etnik çatışmalar, kavgalar ve patlamalar yaşanmıyor. Etnik guruplar, hem kendi kimliklerini ve kültürel özelliklerini koruyorlar, hem de önemli sorunlar yaratmadan topluma entegre oluyorlar. Ve İsveç de, oluşturduğu

kanallar ve mekanizmalarla; farklı dil, kültür, din, kimlik ve deneyleri toplumsal ve kültürel yaşamın bir parçası haline getirerek, daha zengin, dinamik ve renkli bir toplum haline getiyor.

İsveç'in ne kadar kasvetli bir yer olduğunu bilmem anlatmama gerek var mı? İsveç'in bitmez, tükenmez bir kişi var. Havalalar genellikle soğuk ve kapalıdır. Toplumsal yaşam alabildiğine bireysel ve rasyoneldir. İnsanlar, Akdeniz ve Ortadoğu'da olduğu gibi dışa dönük değil, içe dönük olarak yaşamaktadırlar. En

Bu politika ile İsveç, eşitlik, seçim özgürlüğü ve toplumsal katılımcılığı esas alan çok kültürlü toplumu hedeflediğini resmen ilan etti. Ve o günden bu yana da, bu politikayı genel olarak başarılı biçimde uyguluyor. Elbette kimi zamanlar, kimi konularla ilgili sorunlar çıkıyor, tıkanıklıklar yaşanıyor, eleştiriler oluyor, ama politika sonuç olarak başarılı.

düstri toplumlarına özgü hızlı yaşamındaki gerilim, stres ve yalnızlık, bu toplumun günlük hastalıklarıdır. Dünyada en fazla intihar olayı İsveç'te olur. Ama tüm bunların yanında, İsveç'in insanı rahatlatan ve ferahlatan alabildiğine demokratik bir işleyişi de vardır. Göçmen ve azınlıklar politikası, bunlardan sadece biridir. Daha doğrusu, izlenen diğer demokratik politikaların bir sonucudur.

İstesiniz, konumuz açısından, çok kısaca bu demokratik politikaların önemlerine de bakalım.

1- İsveç, sivil ve demokratik bir toplumdur. Kişinin hak ve özgürlükleri, ama tüm hak ve özgürlükleri herşeyin esasıdır ve bunlar yasalarla teminat altına alınmıştır. Devlet kişinin hizmetindedir, birey için vardır.

2- Toplumun işleyişinde ulusal aidiyet (nationalité) değil, vatandaşlık (citizinchip) esastır. Her türlü kimlik, din, dil ve kültür haklarına sahip bireyler, her yerde eşit birer vatandaş (citizin-citoyen) olarak muamele görürler. Kimin kendisini nasıl hissettiği ve nasıl değerlendirdiği, devletin değil bireyin işidir.

3- İsveç toplumu, toplumsal uyum, uzlaşma ve konsensüs üzerine inşa edilmiştir. Tüm temel toplumsal, ekonomik, kültürel ve politik sorumlarda, toplumun ortak uyumu esastır. Bu durum, devlet ya da devletin kimi kuruluşları tarafından diktat edilerek değil, toplumu çeşitli biçimlerde temsil eden toplumsal halk örgütlerinin, kendi görüş ve önerileriyle, ortak kararlara katılmasıyla sağlanmaktadır.

İsveç'teki modeli oluşturan konseptler neden Türkiye ve Türkiye'deki Kürt sorununun çözümü için de önemli olmasın?
Sanırım ulusal sorun ve etnik çalışmaları çözebilmek için varolan alternatiflerin sayısı fazla değil; ya baskıcı, şiddet ve terörü esas alan konseptlerin oluşturduğu bir politika, ya da demokrasi, eşitlik, vatandaşlık hakkı ve bireysel özgürlükleri esas alan konseptlerin oluşturduğu bir politika. Birinci alternatifin artık çözümsüz olduğunu, herkesten fazla biz Türkîyeliler biliyoruz.

4- Toplumun işleyişinde katılımcılık esastır. Her birey kendi oranında, bir biçimde, alınan kararlara, yapılan uygulamalara katılmaktadır.

Tüm toplumu ve toplumsal kategorileri kapsayan kitle örgütleri, kararların alınması ve uygulanmasında son derece etkindir.

5- Toplum, açık bir toplumdur ve olttan gelen kitlesel bir kontrol vardır. Ülkenin güvenliğini ilgilendiren birinci dereceden kararların dışında, alınan tüm kararlar herkese açıktır. Herkes istediği gibi bu kararları temin edebilir, kararlarla ilgili görüş sunabilir, onlara itiraz edebilir ve kendisini ilgilendiriyorsa, bir üst kuruluşa gerekçeleriyle şikayet edebilir. Yargı yolu herkes için, her zaman açıktır.

6- Toplum, bir enformasyon ve iletişim toplumudur. Düşünce ve ifade özgürlüğü sonsuzdur, çocukları ve haklarını korumak dışında hiçbir sansür yoktur. Herkes istedigii biçim ve metodlarla kendisini ifade etmekte özgürdür. Kararların alınmasından önce tartışmak ve karara taraf olan yanların görüşlerini çeşitli biçimlerde söylemesine olanak tanımak, tarafların görüşlerini bilmek çok önemlidir.

İşte bunlar da, kasvetli İsveç'in sözünü ettiğim "azınlıklar politikası"nı oluşturan, onu yaratılan toplumsal esaslarından bir bölüm... Kötü bir reklamcı durumuna düşmemek için bu kısa başlıklar halinde sunduğum esasları burada kesmek ve yeniden kendimize, kendi ilkellik ve çirkinliklerimize dönerek konuyu bittirmek istiyorum.

Evet, elbette Türkiye İsveç değil ve Türkiye'deki Kürt sorunu da İsveç'teki göçmen ve azınlıkların sorunu gibi değil. Elbette Kürtler herhangi bir göçmen ya da azınlık gurubu da değil. İki ülkenin çok farklı jeopolitik, sosyal, kültürel ve siyasal özelliklerinin olduğu da doğru. Ama İsveç'teki modeli oluşturan konseptler neden Türkiye ve Türkiye'deki Kürt sorununun çözümü için de önemli olmasın? Sanırım ulusal sorun ve etnik çalışmaları çözebilmek için varolan alternatiflerin sayısı fazla değil; ya baskıcı, şiddet ve terörü esas alan konseptlerin oluşturduğu bir politika, ya da demokrasi, eşitlik, vatandaşlık hakkı ve bireysel özgürlükleri esas alan konseptlerin oluşturduğu bir politika. Birinci alternatifin artık çözümsüz olduğunu, herkesten fazla biz Türkîyeliler biliyoruz. Türkiye Cumhuriyeti, bana göre büyük bir yanlışlık yaparak, çok kültürlü ve heterojen bir toplumsal yapıya sahip olduğu hal-

de, yasalarını nasyonaliteyi ve homojenligi esas alan bir öngörü, amaç üzerine inşa etti. Lozan Antlaşması gereği, hıristiyan azınlıklara kültürel ve dini hakların verildiği doğrudur. Ama başta Kurtler olmak üzere, müslüman halk, azınlık ve kültürlerle hiçbir hak verilmedi. (Ne kimlik ve dil hakları ne de kültür ve farklı özelliklerle yaşabilme hakları.) Ve tüm bunları her ne pahasına olursa olsun assimile etmek, Türkleştmek öngördü. Devletin yüzlerce resmi raporunda bu çok açıkça ifade edilmiş durumdadır. Ancak tüm uğraşlara rağmen devlet başarılı olamadı. Uyguladığı politika ile ne Kurtleri assimile edebildi, ne de onları devletin yanına çekebildi. Her Kurt çocuğunun başından geçen çocukluk deneyimi mi birazda bu nedenle anlattım. Bu deneyleri yaşamış, bu ruh halı içinde olan insanların kendilerini "eşit ve özgür birinci sınıf vatandaş" olarak görmeleri mümkün mü? Kişiliği, kimliği, kültür ve tarihi bu kadar rencide edilmiş, ilkokullarda kendi diliyle okuması bile engellenmiş, radyo ve televizyondan kendi şarklarını dinlemesine bile izin verilmemiş insanlar, resmi söylemlere nasıl inansınlar? Başından sakat, daha doğrusu ölü olarak doğmuş bu politikanın ne kadar geçersiz olduğunu, ne kadar acı ve izdiraba mal olduğunu, Türkiye'yi de ne kadar gerilettiğini hepimiz biliyoruz.

Burada Kurt sorununun dünü ve bugünüyle ilgili birsey söylemeye gerek yok. Hepiniz benden daha iyi biliyorsunuz. Ama bana göre, Türkiye'nin bir türlü demokratikleşmemesinin, bir türlü refah toplumunu oluşturamamasının, bir türlü hangi dünyaya (demokratik ya da totaliter) ait olduğunu belirleyememesinin en önemli nedeni, varolan ve durmadan kanayan, herkese de anlatılması olanaksız oranda acı ve zarar veren Kurt sorunudur. Herkesin ve Türkiye'nin rahat edebilmesi için, bu sorunun mutlaka çözülmesi gerekmektedir.

Nasıl? Sözünü ettığım alternatiflerden birincisinin yanlışlığı, tüm çiplaklııyla defalarca ispatlandığına, anlaşıldığına göre, neden ikinci alternatif denenmesin? Neden demokrasi, eşitlik, vatandaşlık hakkı ve bireysel özgürlükler esas alınarak soruna yaklaşılmasın?

Neden Türkiye kendi çok kültürlü renkli gerçekliğine, heterojen mozaигine dönmesin, kendisiyle, kendi vatandaşlarıyla barışmasın?

Burada değerli siyaset bilimcisi, hukukçu, anayasa ve yasalar uzmanı, Kurt sorununda uzmanlaşmış gazeteci, çok kültürlü toplum konusunda bilgi ve deney sahibi yazar ve ulusal ve etnik sorunlar uzmanı arkadaşlar var. Bu arkadaşlara, gerçekten merak ettiğim ve öğrenmek istedığım bir sorum var. Soru belki de aptalca, ama yide de sormak istiyorum. Hatırlayacaksınız, biraz önce, İsveç Parlamentosu'nun 1975 yılında, azınlıklara ilişkin olarak kabul ettiği yasanın küçük bir bölümünü okudum. O alıntıyı şimdi Türkiye'ye uyarlayarak şu hale getirelim; "Türkiye'nin Kurtler ve azınlıklar politikası, Kurtler, azınlıklar ve Türkler arasında tam bir eşitliğin yaratılmasına yönelik olmalıdır. Krtlere ve azınlıklara istedikleri oran ve biçimde kendi dil, kültür ve kimliklerini koruyup kollama ya da Türk kültürel kimliğine doğru kayma konusunda seçme fırsatı verilmeli"dir. Ayrıca sözkonusu politika, Türkler ve Kurtlerle azınlıkların toplumsal ortak katılımcılığını hedef almalı ve Kurtlerle azınlık gruplarını özellikle kendilerini ilgilendiren konularda söz ve yetki sahibi haline getirmeli...

Krtlere ve diğer dil, din ve etnik azınlıklara kendi kültürel ve toplumsal yaşamlarını sürdürüp, güçlendirmek için olanaklar sunulmalı ve bunlar teşvik edilmeli... "Şimdi soruma geliyorum; Türkiye Büyük Millet Meclisi böyle ya da buna benzer bir yasa çıkarıp Türkiye'nin realitelerine uygun bir politikada karar kılarsa, acaba bunun kime ne zararı olur? Lütfen söyleyin bana, bunun kime, neye zararı olur?

Söleyin, başta Türkiye olmak üzere bunun herkese yararı olmaz mı?

Saygılarımla...

*Bu yazı, 24-29. Eylül 1994 tarihinde, Evangelische Akademie, Mülheim/Ruhr'da düzenlenen "Kimlikli, Çok kültürlü bir toplum nasıl olmalı?" isimli konferansa sunulan tebliğinin notlarından oluşmuştur.

Yeni bir dil ve tarih

LORD KINROSS

Aşağıdaki yazı, Lord Kinross'un "ATATURK A BIOGRAPHY OF MUSTAFA KEMAL, FATHER OF MODERN TURKEY" adlı eserinden alınmıştır. Kitap, hem arşivlerden yararlanılarak ve hem de Türkiye'nin en önemli politik şahsiyetleri ile görüşmeler yolu ile elde edinilen bilgiler değerlendirilerek hazırlanmıştır. Eserin orijinal baskısı, 1964 yılında New York'ta yapılır ve bunu İngiltere'deki basım izler. Yazar, kitabın başlığından da anlaşılaceği gibi, M. Kemal'i genellikle takdir ederse de, onun olumsuz yönlerinden bazılarını da sergilemekten kaçınmaz. M. Kemal'i dost olarak gören birinin gözünden kaçmayan bazı gerçeklere, Türkiye'deki birçok apatalın hala ısrarla kulaklarını kapatması ve eskide diretemesi, onları "atalarından" daha da gülünç bir duruma düşürüyor.

D. Yıldırım

Balkan güçleri; kendi aralarında birlik temeli oluşturmak amacıyla ilk defa toplandıkları zaman, açılış konuşmasında Gazi, kendi atanının Orta Asya'dan geldiklerini delegelere anlatıp onları buna inandırmaya çalışıyordu: "Bir okyanusun dalgaları gibi binlerce yıl Karadeniz'in güneyi ve kuzeyindeki güzergah boyunca gelip balkanlara yerleşen bir insan selli bu gurupların değişik isimler taşıyor olmalarına rağmen- gerçekte damarlarında aynı kanın dolaştığı aynı soydan gelen bir halk olup müşterek bir yerden gelmektedirler."

Bu görüş, Kemal'in kafasında güçlü bir yer tutan yeni teorinin birincil kanıtıydı -eger her zaman diğer ve daha önemli problemleri hâriç tutmak için olmayıp, bazen de saptırmak için değilse. Onun Arap ve Fars formlarını çıkarmak yoluyla Türk alfabetesini reformu; tümüyle mantiki olarak, Türk dilinde de reforma yol açtı. Daha az mantiki olanı, bunu, Türk ta-

rihinin yeni bir versiyonunun keşfedilmesi için başlatılan araştırmaların izlemesi idi. Bu amaçla M. Kemal, iki bilinen cemiyet olan Türk Dil ve Türk Tarih kurumlarını kurdu.

Kemal'in kendi kültürel arka planı bölük pörçütüdü. O, sîrf bu amaçla, periyodik olarak kesilen konsantrasyonla, önyargiya dayalı sezgisel bir fikri, akla uygun bir hale getirmek amacıyla, ilgili konularda, zaman zaman göz gezdirerek okudu. Fakat o, hiç bir zaman sistemli bir okuma alışkanlığı kazanamadı. O; askeri konularda çok, politik bilimler üzerine az şey biliyordu. Şimdi huzursuzca ilgisini çekmekte olan lingüistik ilmi, tamamen onun bilgi sahasının dışında idi. Fakat, çabuk ve sabırsız zihni ile, o fikirleri başkalarından çalıyordu ve bunu doymak bilmecesine yapıyordu. Çevresine toparlayabileceği tüm lingüistik uzmanlarını çağrırtarak, kısa sürede, Türk dilinin "eşsiz güzellik ve zenginliğini" gösterecek ve Türk

dilini "Dünya dilleri arasında layık olduğu mevkkiye yükseltecek" (1) olan bir reform planını ifade edecek kadar etkili görüş sahibi olmuştu.

Bu uzmanların görüşleri, iki okulun düşüncelerini yansıtıyordu. 20 sene öncesinde tartışıldığı gibi, Arapça ve Farsça kelimelerin Türkçe karşılıklarının bulunması halinde, bu kelimelerin atılmasını savunarak, dilde sadeleştirimi uygun bulanlar vardı. Diğer tarafından, Farsça ve Arapça kelimeler, elemeyi ve onların yerine yeni Türkçe kelimeler uydurarak bunları telafi etmeyi uygun bulan, böylece dili arıtmayı savunanlar vardı. Kemal'in kendi si de bir arıtmac(purifier) idi.

Dil kurumunun yıllık müzakere yeri, Dolmabahçe Sarayı'ndaki süslü taht odasıydı. Açılış törenine katılanların sayısı bini buluyordu. Hol radyo yayımı için ayrılmış ve Kemal'in konuşması, ülkedeki belli başlı şehirlerin resmi binalarındaki hopörlerler aracılığıyla yayınlanmıştı. Delegeler; uluslararası ünű olan sözlük yazarlarından, uzak Anadolu lehçesinde sözlük hazırlayan bir köy öğretmenine ve dil üzerine makalesi Gazi'nin ilgisini çeken Sofya'dan gelen bir Ermeni'ye kadar farklılık arzediyordu.

Bu süreden sonra Kemal; (eski ve yeni) yılınla sözlük ile etrafı çevrilmiş olarak, zamanını "katıksız Türkçe kelime" aramak veya Türkçe ile yabancı kelimeler arasında filolojik bir bağın izini araştırip bulmayı denemekle geçirirdi. Arındırma kararının ardından, bütün bir halk; hergün gazetelerde yayınlanan kelimelerin Türkçe karşılıklarını bulma konusunda listeye önerileri ile katkıda bulunmaları için, birlikte çalışmaya davet edildi. Gazi, yeni ve anlaşılmaz kelimeleri kendi konuşmalarında, dinleyicilerinin hayatı içerisinde kullanmayı deneyecekti. O sırada Falih Rıfkı, kahramanına tayıyor olmasına rağmen, "onun böyle korkunç bir suçu işlemeye nasıl teşebbüs ettiğini kendi kendime soruyorum" diyecek ve kelimelerden çıkan sesleri "öfke ile yazacak"ti. Endişeli olanlar; çıkar sağlamak için, onun hazır bulunduğu durumlarda başlıca günlük terimleri, sadece onların kökenleri Arapça veya

Farsça olduğu için, kullanmaktan kaçınır bir durumda buldular kendilerini. Aynı anda diğer bir kesim, kendilerine yeni kelimeler öğretilmesi ve bunların konuşma içerisinde kullanımlarının gösterilmesi için Kemal'e yalvarmaktadır.

Bir ara Viyana'lı bir filologist tarafından ortaya atılan "Güneş Dili" teorisi ile Kemal baştan çıkarılmıştı. Bu teoriye göre; ilkel insan; güneşin sebep olduğu saygıyla karışık korkuya cevap olarak, kelime olarak gelişecek olan kendi ilk seslerini tefafuz etti. Kelimeleri Arya ve Semitik köklere bağlama çabası başarısızlıkla sonuçlandı. Fakat şimdi Türk dilini "bütün dillerin anası" yapacak olan bağ böylece ayırt edilebiliyordu. Kemal, hemen Ankara'daki yeni edebiyat fakültesine bu teorinin öğretilmesi için emir verdi ve konu üzerine yazılmış eserlerin basımını teşvik etti. Linguistik reformcularının; bütün Arap, Fars, Latin ve başka dillerdeki Türk dilinde bulunan kelimeleri Türkçe bir kaynağa dayandırması ile, bu teori aşikar bir avantaja sahip olmuştu ve bundan sonra, kelimeler zarara uğramadan kullanılmaya devam edilebilecekti. Fakat bu teori; daha ciddi okullar tarafından sert eleştirilere tabi tutuldu ve bunu geliştirmekle yükümlü uzmanların Kemal'in gözünde itibar kaybetmesine neden oldu. Zamanla o, kendisinin linguistik operasyonlarının Türk dilini kör bir soğğa sürüklediğini gördü. Türk dili, hem eski Osmanlı yönetici sınıfı, hemde sıradan bir Türk tarafından anlaşılamayacak kadar, yapay mandarin bir dil haline gelmenin tehdidi altındaydı. TBMM'nin yıllık açılışında söylevi için konuşma taslağı hazırladığı zaman, o; bunun millet vekillerine yabancı bir dilde hitap etmeye benzeyeceğinin farkına varmış, bu yüzden bir mola çağrısında bulundu. Böylece arındırma politikası terkedildi ve kökenleri yabancı olduğu için ihtiyaç duyulan kelimelerin basitçe daha fazla kurban edilmemesi prensibi benimsendi.

Bundan böyle, Türkçe karşılığı bulunamayan yabancı kelimelerin dilde kalmasına izin verilmesi "benimseniyordu". Türkler; böylece, konuşma dili ile yazı dili arasında mesafeyi kapatıp ABC'yi öğrenen her Türk tarafın-

dan anlaşılabilir, reforme edilmiş bir dil ile yarattılar. Bu, belki, Kemal'in diğer reformlarının herhangi birisinden daha fazla onları "Türklükleri" hususunda bilinçlendirdi.(2)

Bu incelemeler, Türkler'in ve Türkiye'nin tarihini araştırma tasarıları ile birlikte gidiyor-du. Bir sabah, Gazi'nin özel sekreteri Hasan Rıza; İstanbul'dan Ankara'ya döndüğü zaman, kendi patronunun huyunu(geç uyuyup, geç uyanan)bildiğinden efendisini henüz uyuyor olarak bulmayı bekliyordu. Kemal uyandığında, genellikle üzerinde gece elbisesi, oriental tavıyla bacak bacak üzerine atarak bir fincan siyah Türk kahvesi ve ilk sigarasını içerek günde yapılacak işlerini kendisiyle tartışacağı sekreterini çağıracak ve önceki gece verdiği emirleri onaylayacak veya daha sıkça yaptığı

M. Kemal'in yapmak istediği; Türkiye'den bir ulus oluşturmak; halkını islamdaki supranational "anavatan"lı eski kimlik duygusundan vazgeçirmek ve onlar için kendi ulusal "anavatan"ına yeni bir sadakat yaratmaktı. Onun problemlerinden biri; halkın hafızasındaki geçmişe uyan Dünya bütünü içindeki Türkiye tarihiyle bağ kurmak; böylece daima Doğu ile Batı arasındaki çatışmaları yok ederek, kendi zihinde sadece batının mensup olduğu "medeniyete" doğru halkını yönlendirmekti.

gibi geri çevirecekti. Çünkü o, Sultan'ın eski "icilirken çıkarılan bir ferman ayık iken hiçbir zaman yerine getirilmemeli" özdeyişini paylaşıyordu. O; binada oturan berberi tarafından traş edildikten sonra, banyo ve belki de masaj yapacaktır, sonra da titizce giyinip çalışmaya başlayacaktı ki o, çok ender sürekli izleyeceği bir usule uyardı. Fakat bu sabah değişikti. Sekreter, Gazi'nin iki gece boyunca hiç yatağa girmedigini söyleyecekti. O, 40 saat boyunca, belirli aralıklarla sıcak banyo alıp, koyu kahve içerek sürekli okumuştu. Hasan Rıza, gece elbiselerinin üzerine bir cübbe giymiş olarak onu kütüphanesinde bir kitabı okumaya dalmış olarak buldu. O, epeydir uyanıktı ve diretiyordu. Fakat gözleri yorgun görünüyordu ve belli

aralıklarla bir bez párçasıyla gözlerini kuruyordu. Okuduğu, H.G. Well'in Outline of History adlı kitabı idi.

Bu ona sanki vahiy ile gelmiş kadar uygun bir kitaptı. Kitabı bitirir bitirmez Türkçe'ye çevirisisi için emir verdi. Bunun basımını, bir yıl veya daha fazla bir zaman sonra, benzer çizgi-deki Outline of Turkish History adlı bir kitabın Türk hükümetince çıkarılması izleyecekti. Kemal'in kahramanlığı hayli iyi bulundu ve çok geçmeden Gazi, masa başındaki işinden uzun pasajlar aktarmaya başladı. Yazar, büyük tarihçi ve kahindi; o Britanya'nın "usta düşüneni" idi. O, Kemal'in gözünü yeni bir tarih görüşüyle açmıştı.

Kemal'in yapmak istediği; Türkiye'den bir

ulus oluşturmak; halkını islamdaki supranational "anavatan"lı eski kimlik duygusundan vazgeçirmek ve onlar için kendi ulusal "anavatan"ına yeni bir sadakat yaratmaktı.

Onun problemlerinden biri; halkın hafızasındaki geçmişe uyan Dünya bütünü içindeki Türkiye tarihiyle bağ kurmak; böylece daima Doğu ile Batı arasındaki çatışmaları yok ederek, kendi zihinde sadece batının mensup olduğu "medeniyete" doğru halkını yönlendirmekti. H.G. Well'in insanlığın olağan tarihi ile ilgili teorileri; Türk ırkının tarihini böylesi ayınlı evrensel contexte göre değişmeden olduğu gibi düzenleyerek, Kemal'e yol göstermesi ile faydalı oldu.

Böylece 1932 yılında, Ankara'da, kendi makamının desteği ile o, Türkiye'nin her tarafından profösör ve öğretmenlerin, yurt dışındaki okullar ile başka delegelerin katılacağı bir Türk tarih kongresi çağrısında bulundu. Kongrenin görevi, Türkler'in beyaz Aryan uygarlığından oldukları, uygarlığın beiği sayılan Orta Asya'dan geldikleri teorisini "kanıtlama" fikri üzerine araştırmayı gerçekleştirmekti. Yerleşim alanları kuraklaşınca, onlar batı'ya doğru hareket ettiler; Asya ve Afrika'nın değişik yerlerine dalgalar halinde gerçekleştirdikleri göçler ile, uygarlıklarını da kendileriyle birlikte buralara taşıdilar. Böylece Anadolu, uzak Antik'ten beri bir Türk ülkesi oldu. Kemal; Türkleri eğiterek, halkına ülke ile ırk arasında batılı anlamda yurtseverlik ruhu yaratın bir bütünlük duygusu vermeyi amaçlıyordu.

Onun objektif politik amacı böyledi. Fakat bunun arkasında subjektif; kişisel itici bir güç te vardı. Kemal yaşılandıkça ve onun işi sonuna yaklaştıkça, gizemli olmaya ihtiyaç duyuyordu. Ülkenin kurtarıcısı ve reformcusu belirgin bir imaj-olarak onun eylem adamı olması yönü herkesçe görülebiliyor ve anlaşılıyordu. Onun içsel olan başka bir tarafı, yanlış olması iddi ki, bu, o çankaya tepelerinde atla gezinti yaptığı veya güneş batımı öncesi, köpeği onu izleyerek, omuzları öne düşmüş ve elleri cebinde kendi çiftliğinin korulukları arasında uzun adımlarla dolaşırken, spekülosyonlara dönüshüyordu. Bu, daha fazla, kendi düşünceleri ile başbaşa olan bir adamlarındaki belirsiz bir imajdı. Zaman oldu ki Anadolu hudutları ve günlük hayatın sınırlandırmaları, şimdi aktiviteden yoksun, onun ruhunu hapseader gibi görünüyor. O, dünyevi hükümet görevleri ile, halkın yaşamakta olduğu kırıç steplere bağlı olarak, vahşi alık tabiatı ve hiç bir zaman önem verip aldrış etmediği kendi kölesi olan evet efendimcilerden oluşan arkadaş çevresi dışında, hayal gücü için gıda olarak, başka bir şeye ihtiyaç duyuyordu.

İnsanca bir ilişkiden yoksun bir insan olarak o, sevgiyi; ancak ona gıda veren ülke için, atavistic (atacılığa ait, soya çekimle ilgili Ç.N) besliyordu. O, manevi inancı olmayan biri olarak, kendisini hiçbir zaman kendi dışında ve

üstünde bir şey ile tanımlama ihtiyacı duymadı. O kimdi ve nereden geldi? Cevap; belkide insana dinler tarafından eziyet verilmeden önceki eski bir zamana uzanarak, bir ırkın-onun ırkı-kendi değişik kollarını insanlığın kendi anavatanından Dünyanın her tarafına saçarak, tarihte bulunabilirdi.

Kemal'in, Amerikan büyüğelçisi Sherrill'e tarif ettiğine göre Türkler; "kartala özgü vasıfları -uzak görüşlüğü, hızlı uçan ve cesareti barındıran güçlü vücutu-erkenden kazandı. Fiziksel veya zihinsel olsun, her çeşit sınırlandırıcı çevreden huzursuzluk duyarak, o; izole durumda bulunan, merkezi yüksek yerdeki doğduğu yere (Orta Asya platoları Ç.N) başkaldırdı". Bu onun sınırları aşarak, uyuşmazlık ve kriz yaratıp çatışarak diğer ırklarla -hepsi aynı kökenden- kaynaşmasına, ancak her zaman Türkler'in kendi özel uygarlıklarının yararlarını onlara ihsan etmesine sebep oldu. Kısacası onlar, uygar Dünya'nınbabasıydılar.(3)

Şimdidiye kadarki zihinsel düş; ne askeri, ne de politik durum ile ilgili olgulara değer veren vede hüsnükuruntulu hislerce çağrıtırlıran ırksal yayılma gibi son derece gerçekçi olmayan bir fikir ile onun objektif gerçege değer ilgisi arasında bir paradoks oluşturuyordu. Kemal'in zihni; şimdi yapıldığı gibi, savaş alanında yabancı olunan eylemden speküasyona geçiş yapılmasıyla, inanmak istedigine inanan müzmin ihtiyaçınca yönetimin yürütülmesi ve terbiye edilmemiş zeka ile kuşatılmış yarı hakikat vede yanlışlarla arap saçına çevrilmiş gerçekler arasında sıkışarak kendisini bir labirente kilitlemeye başladı. Giderek artan ölçüde, kendi etrafını, kendi şahsi teorilerinin propagandasını yapan ve kendilerine münhasır çalışmalarının kopyasını onun bilgisine sunan; frenoloji (insanın kafasını inceleyerek karakter ve yeteneklerini öğrenmeyi amaçlayan bir alan Ç.N.), etimoloji, filoloji bilimlerinde garip fikirleri olan uzman, sözümona uzman olan şartlanırlarla çevriliydi.

Çankaya'daki sofra, şimdi bir "uzmanlar grubunun" dil ve tarih -arasıra müzik ve şirede gezinti yaparak- ile ilgili problemlerini tartışmak ve incelemek için bir seminer haline

geldi. Bayanların da katıldığı daha formel duromlarda, bir Avrupai orkestra müzik正在演奏。Çünkü bu, ilerleme ve medeniyeti temsil ediyordu. Kemal, kişisel olarak kendisinin tercih ettiği Türk müziğindeki "feryat edip sizlayan" parçaların Ankara radyosunda yayınlanması yasakladı. Daha az resmi olan akşamları, bir Türk orkestra bulunacaktı ve Kemal çocuğuna ait Rumeli halk ezgilerini çeyrek ton ölçüyle tam bir kavrayışla, kendi kendisine alçak bir sesle söyleyecekti. Yabancı bir gramafon şirketi, konuşmaları için ona bir plak sunduğu zaman o, sıkça şarkısı söyleyip ardından keyifle kendi sesini dinleyecek, arkadaşlarının da aynı şeyi yapmasını bekleyecekti.(4)

Simdiye kadarki zihinsel düş; ne askeri, ne de politik durum ile ilgili olgulara değer veren vede hüsnükuruntulu hislerce çağrıstırılan irksal yayılma gibi son derece gerçekçi olmayan bir fikir ile onun objektif gerçeğe değer ilgisi arasında bir paradoks oluşturuyordu.

O bir gece şiirle adandığı zaman, Yahya Kemal gibi meşhur birkaç şair, kendi şiirlerini -güzellik derecesinde belkide Viktor Hugo'nukilerine meydan okuyarak- yüksek sesle okuyacaklardı. Gazi, 19. yüzyıl Türk şairlerinden hatırladığı parçaları naklederek bu okuma sahnelerini tamamlıyordu. Kemal'in şairlere saygısı; onun modern şairlerden biri olan Nazım Hikmet'e şiirlerinden birini okumasını istediginde, Nazım'ın "ben kabare şarkıcısı değilim" diyerek cevap verdiği ve masayı terk ettiği durumda da yaşamaya devam etti. Kemal, samimice genç adamın sanatı üzerine konuşmayı istedikten sonra kin duymadan teesüflerini ifade etti.

Çankaya'daki akşamların, toplantılar ne

olursa olsun, kesin bir kaidesi vardı. Titiz alışkanlığı ile Gazi masanın uygun biçimde dizilmesini severdi ve oturmadan önce sıkça masa örtüsü ve bıçakları ayarladı. Misafirler istedikleri yere oturur, ancak en önemlilerine yer belirlenirdi. Onlar oturduktan sonra içki dolaşmaya başlar. İçileniçki de, genellikle rakı idi; alkolün hazmedilmesini kolaylaştırmak için birlikte findik ve meze olarak leblebi, zeytin vede beyaz koyun peyniri alınır. Eğer resmi bir durum söz konusu değilse, bir saat kadar katı bir yemek servis edilinceye dek, içki içilmeye devam ediliyordu ve ondan sonrası, eğer ev sahibi henüz aç değilse, yemeği geri gönderiliyordu. Böylece yemek, belkide gece ısrılıp geri getirildiğinde, kendi tadından çok şey kaybediyordu. Kemal'in yemeğe özel bir ilgisi yoktu; mücadele sırاسında fazlaca kullandığı, fakat miğdesine yaramayan, kuru fasulye ve pilav gibi sade köylü yemeklerini tercihine karşın, ne gelirse onu yerdii. O zaman o az yiyyordu, fakat yumurtayı her zaman seviyordu. Hayatta ihtiyaç duyduğu bütün şey, "bir parça ekmek ve arkadaşları ile yiyp içebilmek"ti. O, eski ve yeni arkadaşlarıyla, çoğu gecelerini şimdi ciddi tartışmalara hasrediyordu. Odanın sonunda sürekli olarak bulunan siyah masa; tebeşir ve silgi ile birlikte, hem hiç yorulmadan Gazi ve hem de geçmek bilmeyorcaşına giden gecede halsizliklerini fazlaca gizlemek isteyen misafirlerce kullanılıyordu.

Kemal, diktatör misafirlerine bir sınıftaki öğrenciler gibi muamele yaparak ve masanın çevresindekileri peşpeşe sorguya çekerek -onları eğittiği kadar onlardan öğrenerek- bir eğitimciye dönüştürüdü. Herkesin kendi görüşlerini ifede etmesi bekleniyordu, ki kimileri bunu diğerlerinden daha fazla tedbirli davranışarak yerine getiriyordu. O, körce anlaşmayı sevmiyor ve onunla fikirlerini gerekçelendirerek tartışabilen misafirleri, sadece onları hırpalayıp boyun eğdirmek ve onlarla çarışmanın verdiği hız için tercih ediyordu. O diyalektikten zevk alıyor; müşkül durumlardan sakınması için verilen öğretlere ve yapıtları yalvarmalara rağmen, rakibi ömensiz ise, kendi inatçı mantık gücüyle ikna etmek için gün ağrısına dek devam ederek bilgiç ve sıkıcı olabiliyor. Konuşma, Kemal'in denetiminden çıktı-

HER MİRINEK JİYANEK E, HER DILOPEK XWIN XELATEK E.

Yılmaz Demir

1981'de Diyarbakır'da faşist cunta tarafından ağır işkencelere maruz kalmasına rağmen devrimci kararlılığıyla ser verip sırt vermeyen **Yılmaz Demir**, tutuklanarak cezaevine kondu. Diyarbakır Cezaevi'ndeki 1984 direnişinde mücadele uğruna 29 Ocak 1984'te canını feda ederek şehitler kervanına katıldı.



Zübeyir Yıldırım



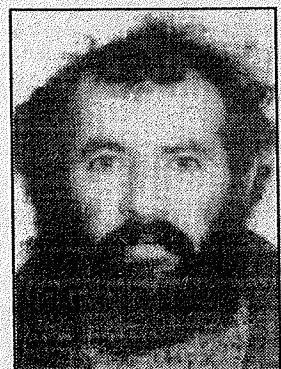
12 Eylül faşist cuntasının gelmesiyle **Zübeyir Yıldırım**'ı gözaltına alınarak ağır işkencelerle sakat bırakılmıştı.

1 Ocak 1986'da tekrar gözaltına alınan **Zübeyir Yıldırım**, ağır işkencelere rağmen işkencecilerin isteklerini yerine getirmeden işkenceciler tarafından katledildi.

Ekrem Polat (EKO)

Yaşamını Almanyada sürdürnen **Ekrem Polat**, KOMKAR'ın kuruluşunda yer aldı.

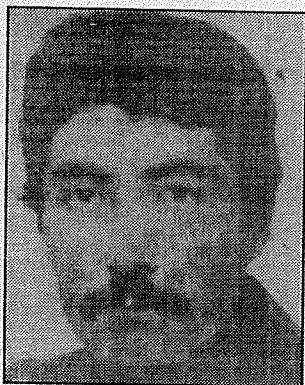
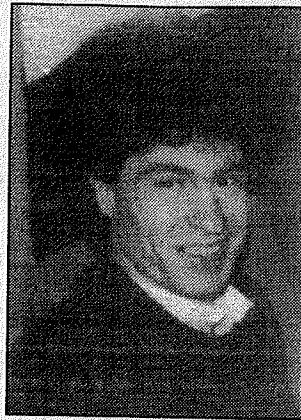
Dinlenmeden hayatın her alanında mücadeleye katıldı 13 Ocak 1984'te geçirdiği bir kazada **Cemal Sevim**'le birlikte hayatını kaybetti.



**HER MİRINEK JİYANEK E,
HER DILOPEK XWİN XELATEK E.**

Cemal Sevim

1961'de Bismil'in Yasince köyünde doğdu. 13 Ocak 1984'te, geçirdiği bir kazada, **Ekrem Polat**'la birlikte hayatını kaybetti. **Anısı mücadelemizde yaşayacaktır.**



Emin Azdır (KAMIL)

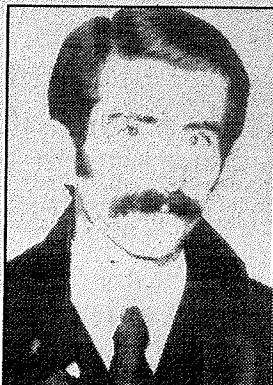
5 Ocak 1985'te KDP-İran peşmergeleriyle birlikte, 1500 Pastarın öldürülüğü bir çatışmada şehit düştü.

Anısını Kürt halkı yaşatacaktır.

Erdan Aslan

Elazığ'da faşistler, devrimci-demokrat-yurtseverlere saldırıyorlardı. Erdan Aslan, kendisinin de saldırıyla uğrayacağını bilmesine rağmen, Elazığ'ı terk etmedi. 11 Şubat 1980'de Elazığ Adliye Sarayı'nda faşistlerin kurşunlarıyla şehit oldu.

Kürt halkı anısını yaşatacaktır



DENG YAYINLARI

Türkçe Izahlı Kürtçe Gramer.....	Kamuran Ali Bedirxan.....	40.000
Dersen Zmanê Kurdi (2. Baskı).....	Baran.....	90.000
Kurdoloji Biliminin 200 Yllik Geçmişi.....	Rohat.....	80.000
Dawiya Dehaq.....	Kemal Burkay.....	25.000
Diwana Yekan- Diwana Dûduyan Sewra Azadi.....	Cigerxwin.....	190.000
Ferheng (Sözlük) Kürtçe-Türkçe/Kürtçe.....	D. Izoli.....	390.000
Geçmişten Bugüne Kürtler ve Kurdistan		
Coğrafya-Tarih-Edebiyat Cilt -1.....	Kemal Burkay.....	220.000
Kürtler 1-2 Cilt (Sosyolojik ve tarihi inceleme).....	Bazil Nikitin	220.000
Ferheng (Sözlük) Zazaca-Türkçe.....	Malmisanij.....	190.000
Yakılan şiirin Türküsü.....	Kemal Burkay.....	90.000
Azadi û Jîyan-Özgürlük ve Yaşam.....	Kemal Burkay.....	190.000
Diwana Sisêyan Kime Ez- Diwana Çaran Ronak.....	Cigerxwin.....	150.000
Em Bîniyîsin.....		90.000
Em Bîxwinin -1-		90.000
Em Bîxwinin -2-.....		90.000
Jiyana Bextewar.....	Ereb Şemo.....	120.000
Şivanê Kurd	Ereb Şemo.....	90.000
Kürt Sorunu Barış ve Demokrasi (Yazilar).....	Ali Dicleli.....	150.000
Kürtler(Tarih, kültür ve yaşam mücadelesi).....	Zuhdi El-Dahoodi.....	120.000

DİLAN YAYINLARI

Çağdaş Kurdistan Tarihi	Lucien Rambot	60.000
Kurdistan'da Eğitim Süreçleri	Rohat	50.000
Sorgu, Zindan, Direniş ve Yaşam	M. Ali Ural(<i>Baskısı bitti</i>)	80.000
Diyarbakır Sorgu ve 5 Nolu	F. Welat	65.000
Kurdistan Tarihinde Dersim	Dr. Vet. M. Nuri Dersimi	150.000
Hiroşima Duwem Helepçe	Rıza Çolpan	75.000
Xîdê Naxırwan û Tevküştina Dersim	Rıza Çolpan	80.000

SİPARİŞLERİNİZ İÇİN ADRES VE TELEFONLARIMIZ

Atatürk Bulvarı Emlak Bank. Apt No: 146/28
Aksaray / İstanbul

Tel: 513 23 56 - 513 63 25 Fax: 513 87 36

DENG YAYINLARI